Istruzioni di montaggio

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Indice

1 Avvertenze generali di sicurezza..... 2

2 Condizioni di installazione..... 3
2.1 Posizione di installazione..... 3
2.2 Posizione nello spazio..... 3

3 Dimensioni dell'apparecchiatura..... 4

4 Dimensioni della nicchia..... 5

5 Requisiti per la ventilazione..... 6

6 Pesi dei frontali..... 6

7 Collegamento all'alimentazione dell'acqua*..... 6
7.1 Misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua..... 6
7.2 Pressione dell'acqua..... 7

8 Trasporto dell'apparecchio..... 7
8.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione..... 7
8.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione..... 7

9 Disimballaggio dell'apparecchio..... 7

10 Installazione dell'apparecchio..... 7
10.1 Dopo l'installazione..... 7

11 Installazione di più apparecchi..... 8

12 Smaltimento dell'imballaggio..... 8

13 Spiegazione dei simboli utilizzati..... 8

14 **- Porta del vano congelatore*..... 9**
14.1 Inversione della battuta della porta..... 9

15 Cambio della battuta della porta..... 9

16 Collegamento dell'apparecchiatura all'alimentazione dell'acqua*..... 11
16.1 Collegamento del flessibile..... 12
16.2 Esecuzione del controllo del circuito dell'acqua..... 12

17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia..... 12

18 Frontali del mobile..... 19
18.1 Dimensioni..... 19
18.2 Montaggio frontale(i) del mobile..... 20
18.3 Regolazione della fessura senza collisione..... 20

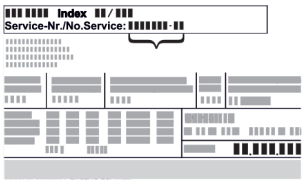
19 Serbatoio dell'acqua*..... 21
19.1 Inserimento del serbatoio dell'acqua..... 21

20 Filtro dell'acqua*..... 21
20.1 Montaggio del filtro dell'acqua..... 21

21 Collegare il dispositivo all'alimentazione..... 22

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

Simbolo	Spiegazione
	Leggere le istruzioni Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.

Simbolo	Spiegazione
	Maggiori informazioni su Internet Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:  *Fig.* Rappresentazione esemplificativa
	Controllo dell'apparecchio Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.
	Differenze Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).
	Istruzioni e risultati di procedura Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ▶. I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.
	Video I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.

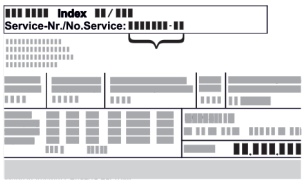
Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: **home.liebherr.com/open-source-licences**

1 Avvertenze generali di sicurezza

- Conservare accuratamente le presenti istruzioni di montaggio per poterle consultare in qualsiasi momento.
- Se si cede l'apparecchiatura, consegnare anche le istruzioni di montaggio al nuovo proprietario.
- Per utilizzare l'apparecchiatura in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni di montaggio prima dell'impiego. Osservare sempre le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni di avvertimento presenti. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro e corretto.
- Per prima cosa leggere e osservare le indicazioni generali di sicurezza riportate al capitolo "Indicazioni generali di sicurezza" delle **Istruzioni per l'uso** allegate a queste istruzioni di montaggio. Se le **Istruzioni per l'uso** non sono più disponibili, è possibile scaricare le **Istruzioni per l'uso** in Internet inserendo il codice di assistenza alla pagina **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Il codice

di assistenza è riportato sulla targhetta identificativa:



- **Durante l'installazione dell'apparecchiatura, osservare le indicazioni di avvertimento e le altre indicazioni specifiche riportate negli altri capitoli:**

⚠	PERICOLO	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
⚠	AVVERTENZA	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
⚠	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
	Nota	Segnala indicazioni e consigli utili.

2 Condizioni di installazione

Le condizioni di installazione sono fondamentali per garantire che il proprio apparecchio possa funzionare in modo sicuro, economico e impeccabile.

- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza.
- Fare attenzione alla posizione di installazione e all'ubicazione nel locale.

⚠ **AVVERTENZA**
Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta!
Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

▶ Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
▶ Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
▶ Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
▶ Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.

⚠ **AVVERTENZA**
Pericolo di incendio a causa dell'umidità!
Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

▶ L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.

⚠ **AVVERTENZA**
Fuoriuscita di refrigerante e olio!
Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

▶ Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.

2.1 Posizione di installazione

- Azionare l'apparecchio solo se in perfetto stato.
- Se l'apparecchio viene installato in ambienti molto umidi, può formarsi della condensa sul suo lato esterno.
  Provvedere sempre ad una ventilazione e a uno sfiato dell'aria corretti nella posizione di installazione.
- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, maggiori devono essere le dimensioni del locale nel quale si trova l'apparecchio stesso. In caso di locali troppo piccoli, una perdita può generare una miscela di gas-aria infiammabile. Ogni 8 g di refrigerante deve essere disponibile un locale di installazione di almeno 1 m^3. Le informazioni sul refrigerante contenuto sono riportate sulla targhetta identificativa all'interno dell'apparecchio.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere orizzontale e piano.

2.2 Posizione nello spazio

- Non installare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Montare l'apparecchio solo all'interno di mobili stabili.
- Non è consentito l'uso in aree a rischio di esplosione.

3 Dimensioni dell’apparecchiatura

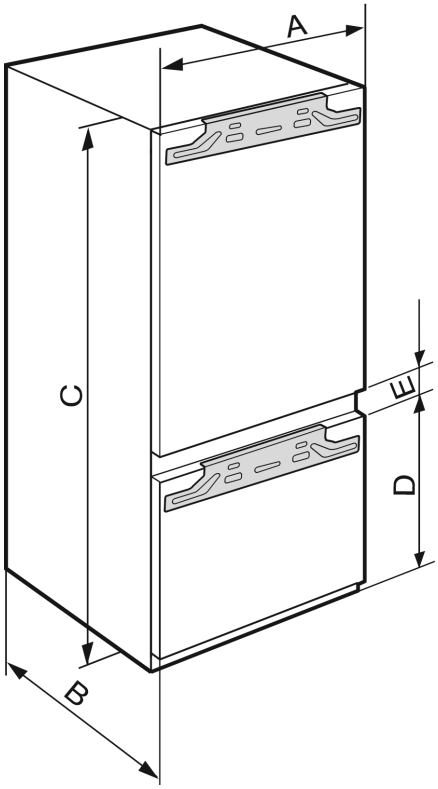


Fig. 1

ICB..(i) 51..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770
D (mm)	549
E (mm)	15

Altezza nicchia 1780 - Combinazione con 2 freezer

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / IKGBN 51VD23i / ICNbsci 5173 / SICN..i 51.. / IKGN 51Ve03 / IKGNc 1783	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770
D (mm)	695
E (mm)	15

Altezza nicchia 1780 - Combinazione con 3 freezer

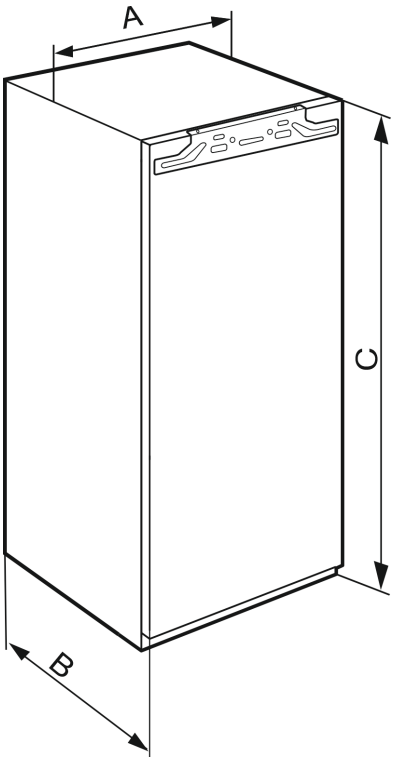


Fig. 2

IFN..(i) 35..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	712

Altezza nicchia 720 - Dispositivi a una porta

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	872

Altezza nicchia 880 - Dispositivi a una porta

IR(B)..(i) 40..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1022

Altezza nicchia 1020 - Dispositivi a una porta

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1213

Altezza nicchia 1220 - Dispositivi a una porta

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Altezza nicchia 1400 - Dispositivi a una porta

IRB..i 48..	
A (mm)	559

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

IRB..i 48..	
B (mm)	546
C (mm)	1572

Altezza nicchia 1580 - Dispositivi a una porta

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770

Altezza nicchia 1780 - Dispositivi a una porta

4 Dimensioni della nicchia

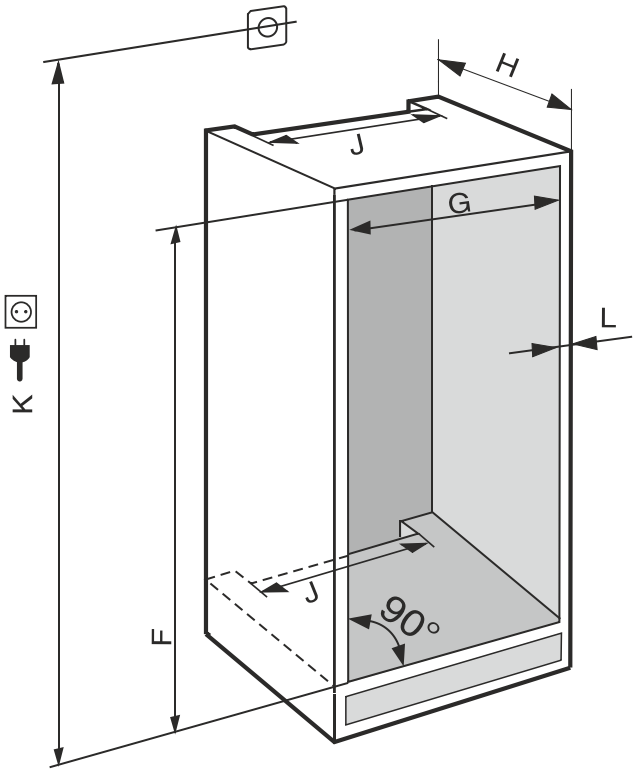


Fig. 3 ***(K):*** *max. 2100 mm*

Osservare le seguenti informazioni per gli apparecchi con collegamento dell'acqua fisso:

- Collegamento dell'acqua (vedere 7 Collegamento all'alimentazione dell'acqua*)
- Collegare l'apparecchio all'alimentazione dell'acqua (vedere 16 Collegamento dell'apparecchiatura all'alimentazione dell'acqua*)

IFN..(i) 35..	
F (mm)	da 714 a 730
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
F (mm)	da 874 a 890
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 40..	
F (mm)	da 1024 a 1040
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	da 1216 a 1236
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	da 1397 a 1413
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IRB..i 48..	
F (mm)	da 1574 a 1590
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28	
F (mm)	da 1772 a 1788
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

Il consumo energetico dichiarato è stato calcolato considerando una profondità del mobile da cucina di 560 mm. Con una profondità del mobile da cucina di 550 mm l'apparecchio è perfettamente funzionante, ma presenta un consumo energetico leggermente superiore.

- ▶ Controllare lo spessore delle pareti dei mobili adiacenti: La stessa deve essere min. pari a 16 mm .
- ▶ Installare l'apparecchiatura solo all'interno di mobili da cucina stabili e robusti. Fissare i mobili in modo che non possano rovesciarsi.
- ▶ Con una livella e una squadra allineare il mobile da cucina e se necessario livellare con spessori.
- ▶ Accertarsi che il fondo e i fianchi del mobile siano perpendicolari tra loro.

5 Requisiti per la ventilazione

ATTENZIONE
Aperture di ventilazione coperte!
Danni. L'apparecchiatura può surriscaldarsi e provocare una riduzione della durata di vita di diverse parti limitandone il funzionamento.

- ▶ Assicurare sempre una buona ventilazione.
- ▶ Tenere sempre libere le aperture o le griglie di ventilazione nell'alloggiamento dell'apparecchiatura e nei mobili della cucina (apparecchiatura da incasso).
- ▶ Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione:

- La profondità del vano di ventilazione sulla parete posteriore del mobile deve essere di almeno 38 mm.
- Per le aperture di ventilazione e di sfiato nella base e nella parte superiore del mobile sono necessari almeno 200 cm^2.
- In linea di massima: quanto maggiore è la sezione di aerazione, tanto maggiore è il risparmio energetico dell'apparecchio.

Per il funzionamento dell'apparecchiatura sono necessari una ventilazione e uno sfiato sufficienti. Le griglie di ventilazione montate in fabbrica garantiscono una sezione di ventilazione sull'apparecchiatura di 200 cm^2. Se si sostituiscono le griglie di ventilazione con un pannello, il pannello deve avere una sezione di ventilazione uguale a quella delle griglie di ventilazione del produttore o maggiore.

6 Pesi dei frontali

ATTENZIONE
Pericolo di danni a causa del frontale troppo pesante!
Se il frontale è troppo pesante, non si possono escludere danni alle cerniere e conseguenti limitazioni del funzionamento.

- ▶ Prima di montare il frontale, assicurarsi che il peso consentito per il frontale non venga superato.

Altezza nicchia (mm)*	Peso massimo del frontale (kg)*
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

frigoriferi e congelatori a un'anta

Altezza nicchia (mm)*	Peso massimo del frontale (kg)*	
	Sportello del vano frigorifero*	Sportello del vano congelatore*
1780	18	12

Combinazioni

7 Collegamento all'alimentazione dell'acqua*

Se l'apparecchiatura è dotata di un attacco per l'acqua, la dotazione comprende il flessibile per l'acqua.

Nota
È possibile acquistare un flessibile di un'altra lunghezza disponibile tra gli accessori.

Panoramica delle misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua:	(vedere 7.1 Misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua)
Requisiti della pressione dell'acqua:	(vedere 7.2 Pressione dell'acqua)
Realizzare il collegamento all'alimentazione dell'acqua:	(vedere 16 Collegamento dell'apparecchiatura all'alimentazione dell'acqua*)

7.1 Misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua

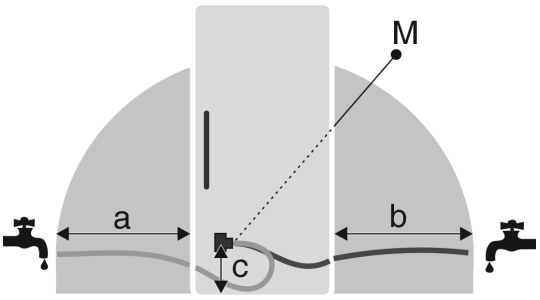


Fig. 4

(a) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(b) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(c) Distanza valvola elettromagnetica dal suolo*
(M) Valvola elettromagnetica*

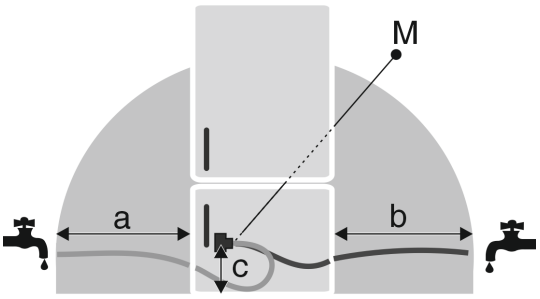


Fig. 5

(a) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(b) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(c) Distanza valvola elettromagnetica dal suolo*
(M) Valvola elettromagnetica*

a	b	c
~ 1200 mm	~ 1200 mm	~ 55 mm

7.2 Pressione dell’acqua

Il tubo di collegamento dell’acqua e la valvola elettromagnetica dell’apparecchiatura sono adatti per una pressione dell’acqua fino a 1 MPa (10 bar).

Per garantire che l’apparecchiatura funzioni correttamente (portata, dimensione cubetti di ghiaccio, rumorosità), mantenere i seguenti valori della pressione dell’acqua:

Pressione dell’acqua:	
bar	MPa
da 1,5 a 6,2	da 0,15 a 0,62

Pressione dell’acqua se si usa un filtro dell’acqua:*	
bar*	MPa*
da 2,8 a 6,2	da 0,28 a 0,62

Se la pressione è superiore a 6,2 bar:

▶ Collegare a monte un riduttore di pressione.

▶ Realizzare il collegamento all’alimentazione dell’acqua. (vedere 16 Collegamento dell’apparecchiatura all’alimentazione dell’acqua*)

8 Trasporto dell'apparecchio

8.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

❑ L'apparecchio è imballato.

❑ L'apparecchio è diritto.

▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.

▶ Disimballare l'apparecchio. (vedere 9 Disimballaggio dell'apparecchio)

8.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione

Rispettare le seguenti istruzioni quando si vuole trasportare o spostare di nuovo l'apparecchio dopo la prima messa in funzione.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

❑ L'apparecchio è svuotato.

❑ L'apparecchio è diritto.

❑ La porta è bloccata contro l'apertura accidentale.

❑ Il carrello di estrazione è bloccato contro l'apertura accidentale.

▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.

9 Disimballaggio dell'apparecchio

In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.

▶ Verificare che l'apparecchio e l'imballaggio non abbiano subito danni durante il trasporto. Rivolgersi immediatamente al fornitore se si sospetta la presenza di danni.

▶ Rimuovere tutti i materiali dal retro o dalle pareti laterali dell'apparecchio, che possono impedire un'installazione e/o una ventilazione regolare.

▶ Rimuovere tutte le pellicole protettive dall’apparecchio. Non usare oggetti appuntiti o affilati!

10 Installazione dell'apparecchio

ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!

▶ Trasportare l’apparecchiatura nel luogo d’installazione sempre in due.

AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e danni a causa di un’apparecchiatura instabile!

L’apparecchiatura può ribaltarsi.

▶ Fissare l’apparecchiatura seguendo le istruzioni.

AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

▶ Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!

Possibilmente fare installare l'apparecchio da un tecnico nel mobile della cucina.

Non installare l'apparecchio da soli.

10.1 Dopo l'installazione

▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.

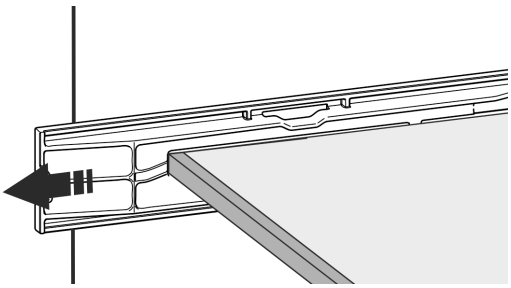
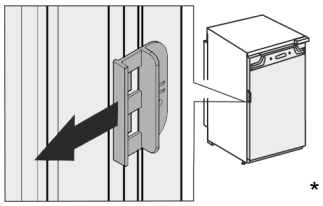
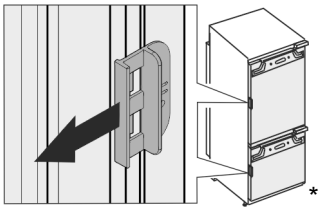


*Fig. 6 **



*

▶ Estrarre la protezione per il trasporto sulla porta dell’apparecchiatura.



*

▶ Pulizia dell'apparecchio (vedere le istruzioni per l'uso, Pulizia dell'apparecchio).

11 Installazione di più apparecchi

Gli apparecchi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più apparecchi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

- ❑ Installare dunque gli apparecchi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- ❑ Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

ATTENZIONE
Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!
▶ Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuti a condensa!
▶ Non installare l'apparecchio direttamente sopra ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

Modello	Modalità di installazione
tutti i modelli	singolarmente
Modelli la cui denominazione inizia con **S...**.	Side-by-Side (SBS - fianco a fianco)
Modelli fino ad un'altezza massima della nicchia di 880 mm e con copertura riscaldata possono essere installati "uno sull'altro". Apparecchio superiore: fino a un'altezza massima della nicchia di 140 mm	Uno sull'altro

Modelli e relativa modalità di installazione

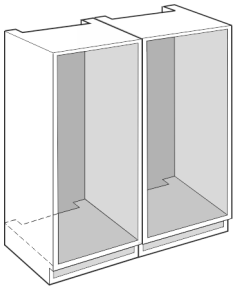


Fig. 7

Installare ogni apparecchio in una nicchia del mobile separata.

12 Smaltimento dell'imballaggio

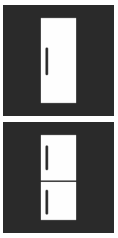
AVVERTENZA
Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!
▶ Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

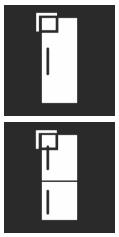
- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene
- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*

▶ Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

13 Spiegazione dei simboli utilizzati

	In questo passo operativo sussiste il pericolo di lesioni! Rispettare le indicazioni di sicurezza!
	Le presenti istruzioni sono valide per diversi modelli. Eseguire questo passo solo se si riferisce al proprio apparecchio.
	Per il montaggio si prega di rispettare la descrizione dettagliata nella sezione di testo delle istruzioni.
	La sezione è valida o per un apparecchio a una porta o per un apparecchio a due porte.
	Si può scegliere tra due alternative: Apparecchio con battuta della porta a destra o apparecchio con battuta della porta a sinistra.
	Passaggio di montaggio necessario per IceMaker e / o InfinitySpring.
	Allentare solo le viti o stringerle leggermente.
	Stringere bene le viti.
	Verificare che il passaggio operativo successivo sia necessario per il proprio modello.
	Controllare il montaggio corretto / il posizionamento corretto dei componenti utilizzati.
	Misurare di nuovo le dimensioni definite e correggerle all'occorrenza.
	Utensile per il montaggio: Metro ripiegabile

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

	Utensile per il montaggio: Avvitatore a batterie e inserto Per una migliore raggiungibilità delle viti si consiglia un inserto più lungo.
	Utensile per il montaggio: Livella a bolla d'aria
	Utensile per il montaggio: Chiave fissa da 7 e da 10
	Per questo passaggio operativo sono necessarie due persone.
	Il passo operativo ha luogo nel punto contrassegnato dell'apparecchio.
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Spago
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Squadra
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Cacciavite
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Forbici
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Penna di marcatura, cancellabile
	Dotazione supplementare: Prelevare i componenti
	Smaltire in modo professionale i componenti non più necessari.

14 ****- Porta del vano congelatore*

È possibile invertire la battuta dello sportello del vano congelatore **** in modo semplice e rapido. Se è possibile aprire la porta del frigorifero di oltre 115° (1), sarà possibile aprire il vano congelatore anche senza invertire la battuta della porta. Se la porta dell'apparecchiatura ha un angolo di apertura inferiore (2) sarà necessario invertire la battuta dello sportello del congelatore.

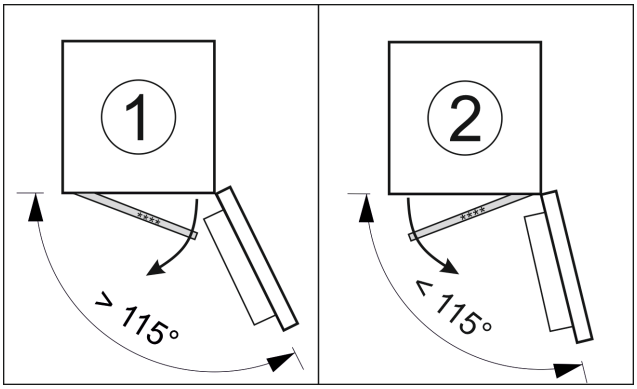


Fig. 8

14.1 Inversione della battuta della porta

La guida per l'inversione della battuta della porta è situata in basso sul retro della porta del vano congelatore ****.

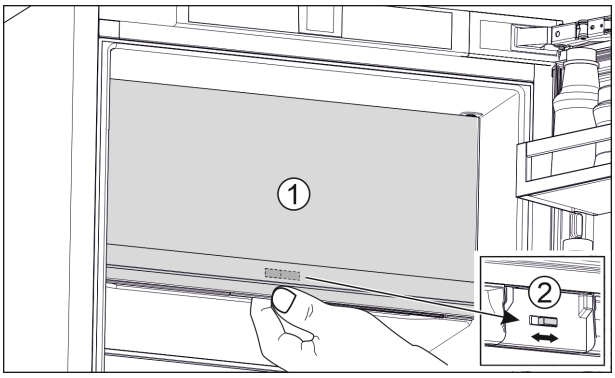


Fig. 9

- ▶ Chiudere la porta del vano congelatore **** (1).
- ▶ Dal basso accedere alla porta del vano congelatore ****.
- ▶ Spingere la guida (2) verso destra o verso sinistra.

15 Cambio della battuta della porta

Attrezzo

Fig. 10

Cambio della battuta della porta

ATTENZIONE
Componenti sotto tensione!
Danno a componenti elettrici.
▶ Estrarre la spina di rete prima di eseguire la sostituzione della battuta della porta.

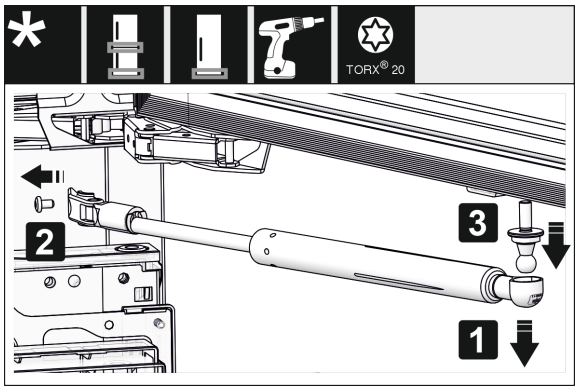


*Fig. 11 **

▶ Eliminazione dell'ammortizzatore di chiusura: togliere l'ammortizzatore di chiusura dal perno sferico (1), svitare il supporto (2). Smontare il perno sferico con un cacciavite (3).*

Nota
Se l'ammortizzatore di chiusura si trova appena sopra al pavimento, è possibile smontare il perno sferico solo a porta smontata.*

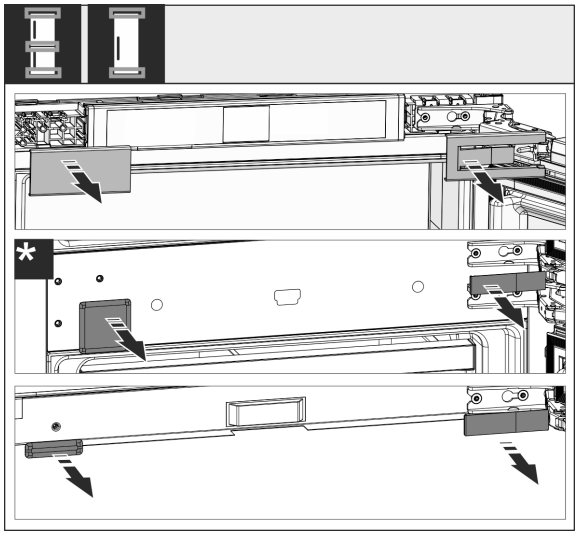


Fig. 12

▶ Togliere le coperture.

Nota
Quando si rimuovono le copertura assicurarsi di non graffiare la superficie.

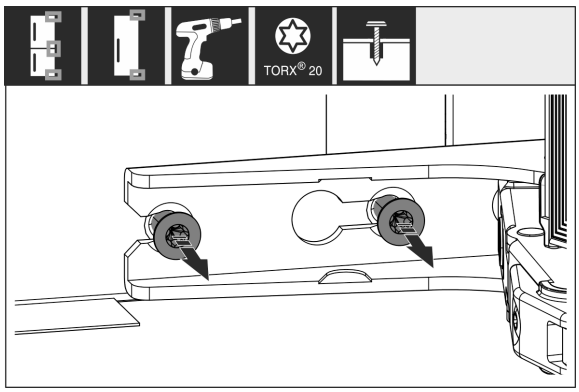


Fig. 13

▶ Allentare le viti in **tutte** le cerniere, non svitare.

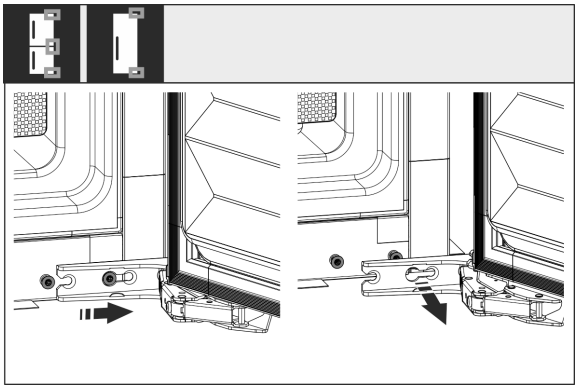


Fig. 14

▶ Togliere la porta: spingere la porta in avanti e poi verso l'esterno, sganciare e riporre di lato.

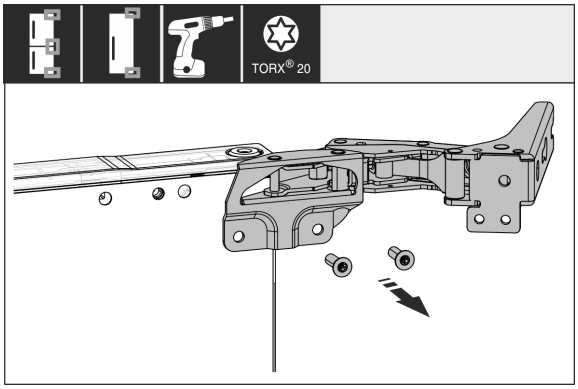


Fig. 15

▶ Svitare tutte le cerniere e metterle da parte con le viti.

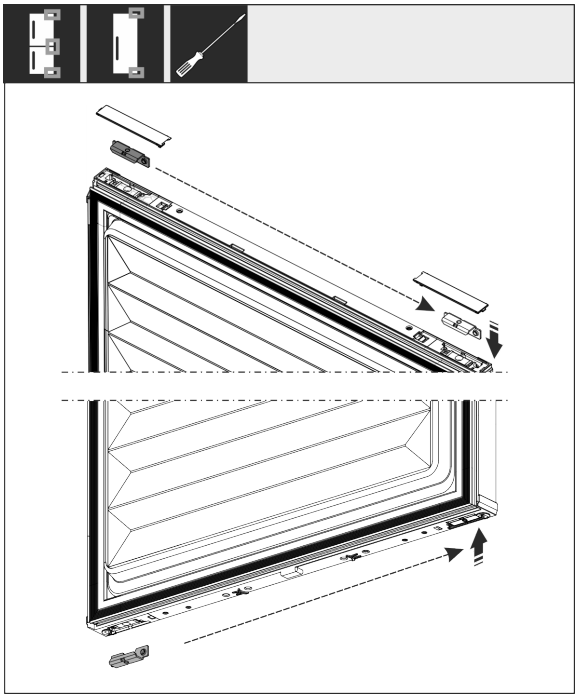


Fig. 16

▶ Staccare gli angolari superiore e inferiore dalla porta e spostare. L'angolare deve essere spostato per l'avvitamento delle cerniere.

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

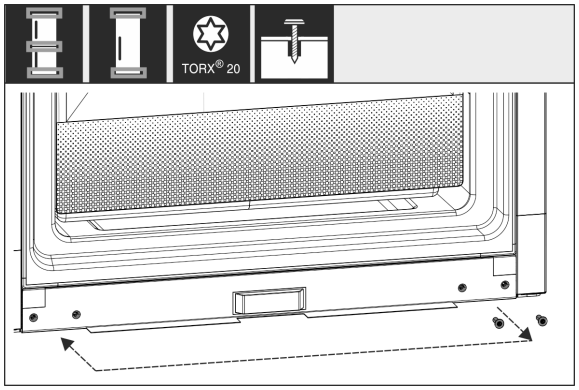


Fig. 17

▶ Spostare le viti per il fissaggio della cerniera. Non serrare le viti dopo il riposizionamento, le cerniere devono essere riattaccate in seguito.

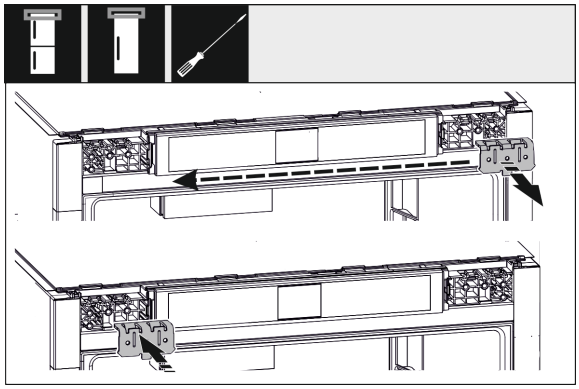


Fig. 18

▶ Spostare l'angolare di fissaggio sul lato opposto.

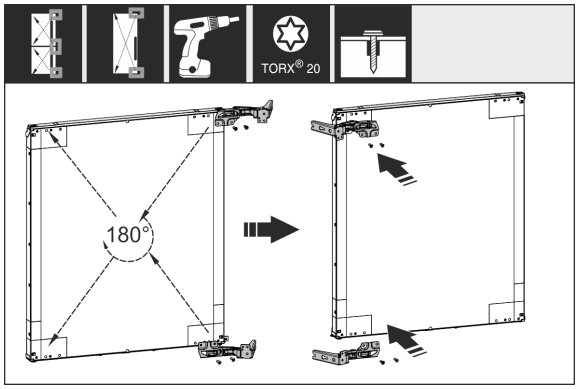


Fig. 19

▶ Ruotare tutte le cerniere di 180° e spostarle sul lato opposto e avvitarle saldamente.

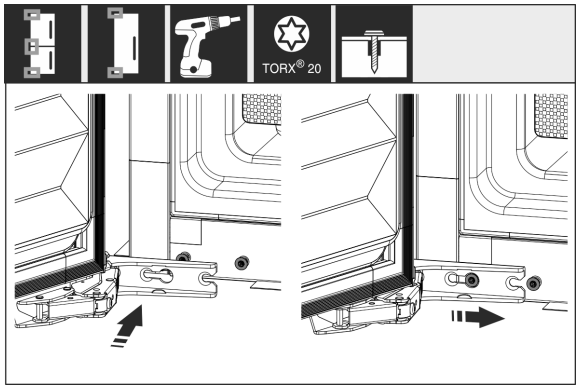


Fig. 20

▶ Rimontare la porta: agganciare la porta con cerniere e serrare le viti.

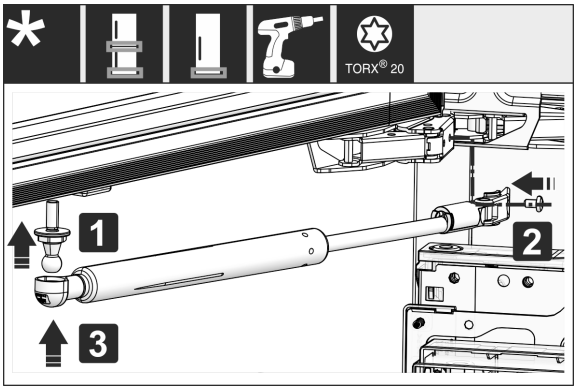


*Fig. 21 **

▶ Montare nuovamente l’ammortizzatore di chiusura: avvitare il perno sferico (1), serrare il supporto (2) e agganciare l’ammortizzatore di chiusura nel perno sferico.*

▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrare.

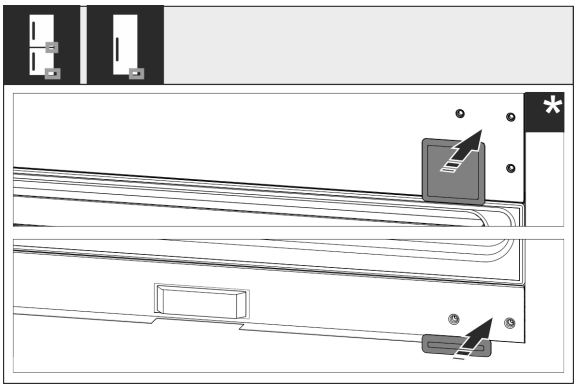


Fig. 22

▶ Rimontare la copertura inferiore e centrale. Rimontare le coperture rimanenti solo dopo che sono state installate nel mobile.

16 Collegamento dell’apparecchiatura all’alimentazione dell’acqua*

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Si conoscono e sono state rispettate le misure per il collegamento all’alimentazione dell’acqua. (vedere 7.1 Misure per il collegamento all’alimentazione dell’acqua)
- ❑ Sono stati rispettati i valori della pressione dell’acqua. (vedere 7.1 Misure per il collegamento all’alimentazione dell’acqua)
- ❑ L’acqua viene alimentata attraverso un tubo dell’acqua fredda in grado di reggere alla pressione d’esercizio e collegato, a sua volta, all’alimentazione di acqua potabile.
- ❑ Tutti gli apparecchi e i dispositivi utilizzati per l’alimentazione dell’acqua sono conformi alle disposizioni vigenti nel paese d’utilizzo.
- ❑ L’apparecchiatura è accessibile sul retro, per consentirne l’allacciamento all’alimentazione di acqua potabile.
- ❑ Viene utilizzato il flessibile in dotazione. I flessibili vecchi sono stati smaltiti.
- ❑ Nel raccordo del flessibile si trova un filtro con guarnizione.

- ❑ Tra il flessibile e l'attacco dell'acqua c'è un rubinetto che consente di interrompere l'alimentazione d'acqua se necessario.
- ❑ Il rubinetto non si trova dietro all'apparecchiatura ed è facilmente accessibile. In questo modo è possibile spingere l'apparecchiatura il più in fondo possibile nella nicchia e, se necessario, chiudere rapidamente il rubinetto dell'acqua.

AVVERTENZA
Pericolo di scossa elettrica dovuta alla presenza di acqua!
- ▶ Prima di collegare la tubazione dell'acqua: staccare l'apparecchio dalla presa.
- ▶ Prima di collegare le tubazioni di alimentazione dell'acqua: chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- ▶ Assicurarsi che l'apparecchiatura venga collegata all'acqua potabile da personale tecnico qualificato.

AVVERTENZA
Pericolo di intossicazione dovuto ad acqua sporca!
- ▶ Collegarsi solo all'alimentazione di acqua potabile.

16.1 Collegamento del flessibile

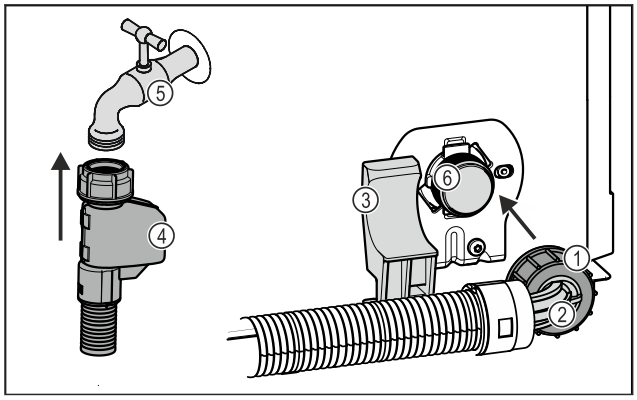


Fig. 23

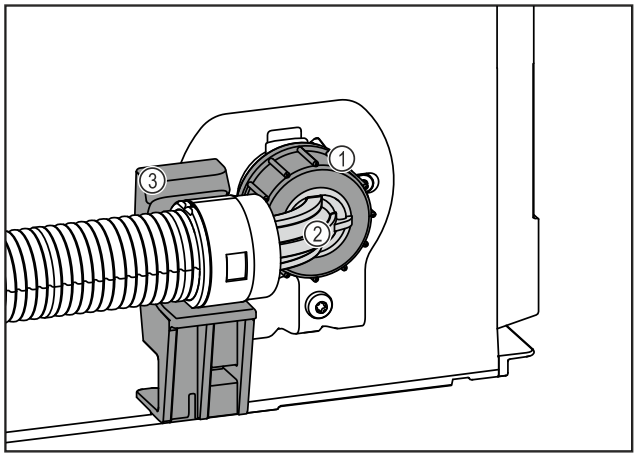


Fig. 23

(1) Dado
(2) Estremità curva del flessibile
(3) Supporto
(4) Estremità dritta del flessibile
(5) Rubinetto dell'acqua
(6) Valvola elettromagnetica: La valvola elettromagnetica si trova nella parte inferiore del pannello posteriore dell'apparecchiatura. Ha una filettatura R3/4.

ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuto a montaggio non corretto!
- ▶ Non danneggiare o piegare il flessibile.
- ▶ Non danneggiare o piegare il flessibile durante il montaggio nella nicchia.

Collegare il flessibile all'apparecchiatura:
- ▶ Posizionare l'estremità curva del flessibile *Fig. 23 (2)* in orizzontale sul supporto *Fig. 23 (3)* e fissarla.
- ▶ Avvitare a mano il dado *Fig. 23 (1)* sulla filettatura finché non è ben saldo in sede.
- ▷ Il flessibile è collegato all'apparecchiatura.

Collegare il flessibile al rubinetto dell'acqua:
- ▶ Collegare l'estremità dritta del flessibile *Fig. 23 (4)* al rubinetto dell'acqua *Fig. 23 (5)*.
- ▷ Il flessibile è collegato al rubinetto dell'acqua.

16.2 Esecuzione del controllo del circuito dell'acqua

Prima di incassare completamente l'apparecchiatura nel mobile, controllare che il circuito dell'acqua sia a tenuta.
- ▶ Inserire il serbatoio InfinitySpring. (vedere 19 Serbatoio dell'acqua*) *
- ▶ Montare il filtro dell'acqua di InfinitySpring. (vedere 20 Filtro dell'acqua*) *
- ▶ Aprire lentamente il rubinetto dell'acqua.
- ▶ Verificare che i flessibili, il tubo di alimentazione dell'acqua e gli attacchi siano a tenuta.
- ▷ È stata controllata la tenuta del circuito dell'acqua.
- ▷ Il circuito dell'acqua è a tenuta: è possibile incassare completamente l'apparecchiatura nel mobile.

Nota
InfinitySpring: mettere in funzione InfinitySpring prima di utilizzarlo per la prima volta. Per la messa in funzione bisogna sfiatare e pulire il circuito dell'acqua (vedere Quick Start Guide o le istruzioni per l'uso)*

IceMaker: pulire IceMaker prima di utilizzarlo per la prima volta (vedere Quick Start Guide o le istruzioni per l'uso)*

17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia

Attrezzo

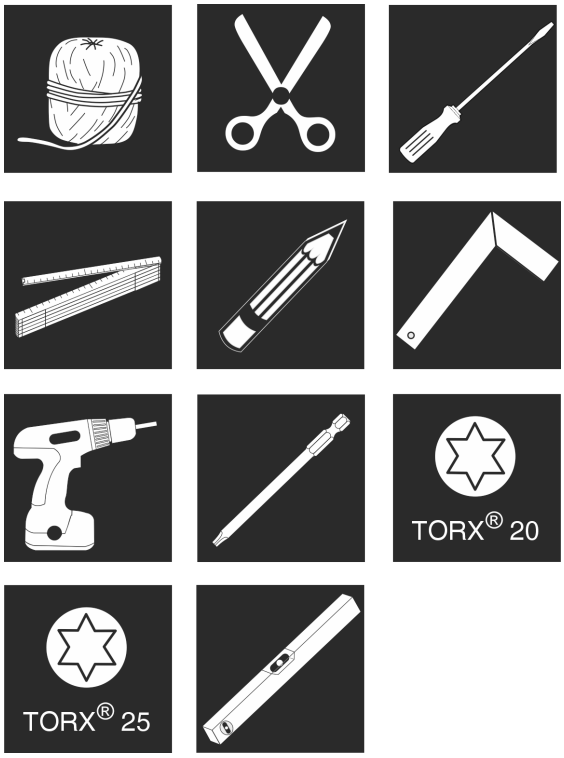


Fig. 24

Elementi di montaggio in dotazione

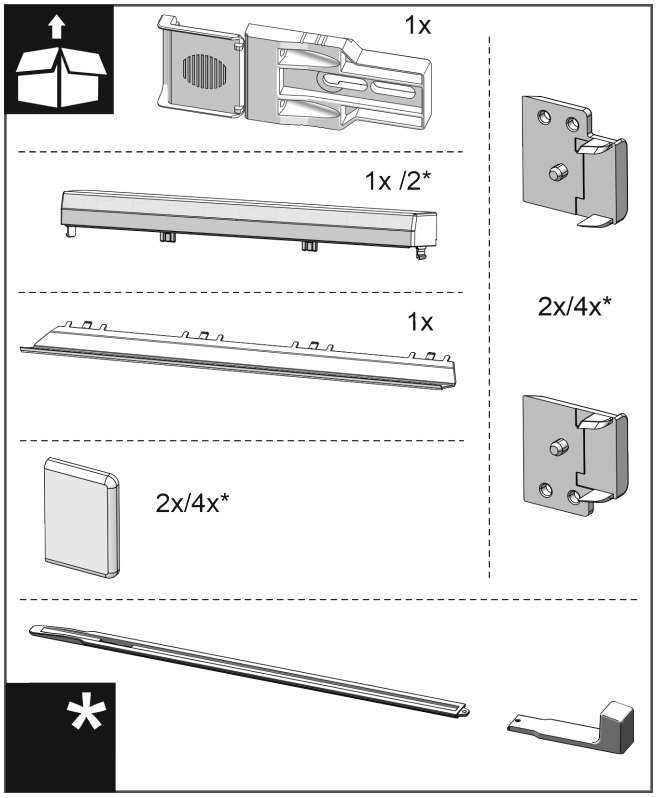


Fig. 25

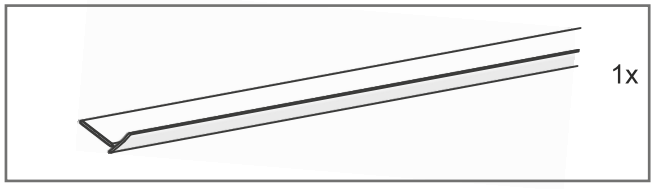


Fig. 26

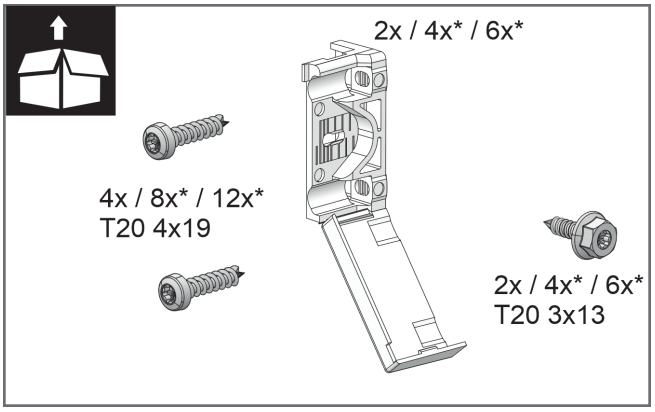


Fig. 27

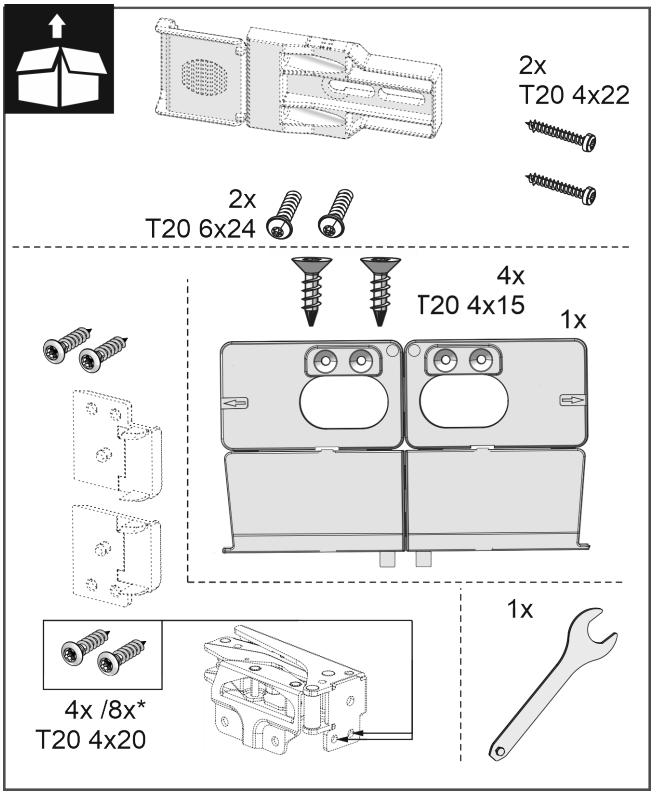


Fig. 28

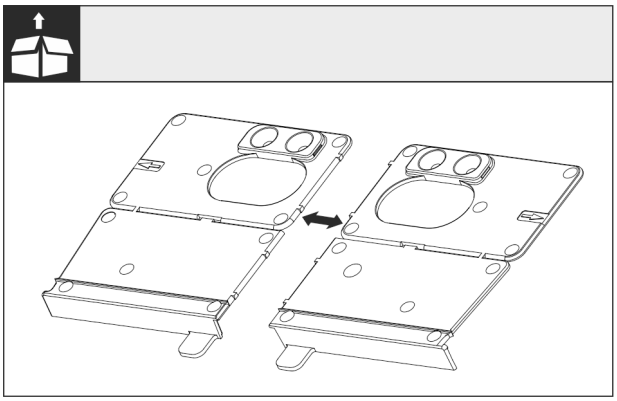


Fig. 29

▶ Separare l'angolare di montaggio del fondo sulla perforazione.

ATTENZIONE
Profondità di montaggio corretta dell'apparecchio.

▶ L'utilizzo dell'angolare di montaggio garantisce la corretta profondità di montaggio dell'apparecchio.

Installazione dell'apparecchio nella nicchia

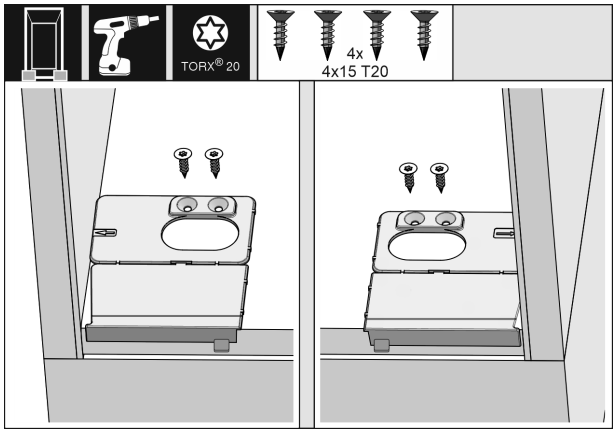


Fig. 30

▶ Avvitare la base dell'angolare di montaggio rispettivamente a destra e a sinistra a filo della parete laterale sulla base della nicchia del mobile.

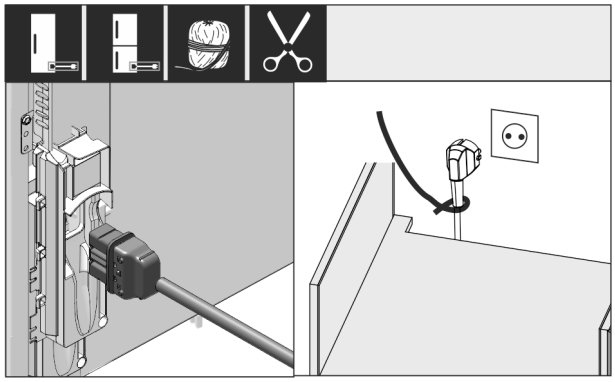


Fig. 31

▶ Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.

▶ Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.

▶ Posizionare la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

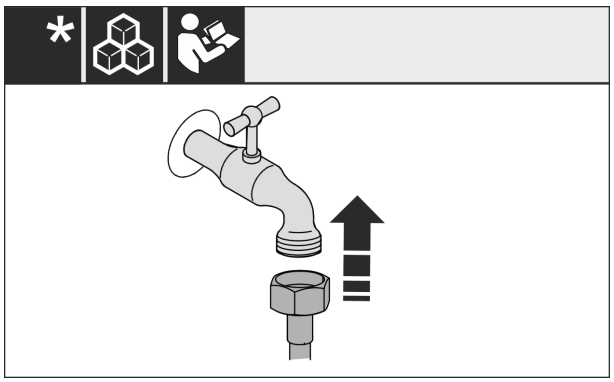


*Fig. 32 **

▶ Se necessario, installare ora l'attacco dell'acqua secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.*

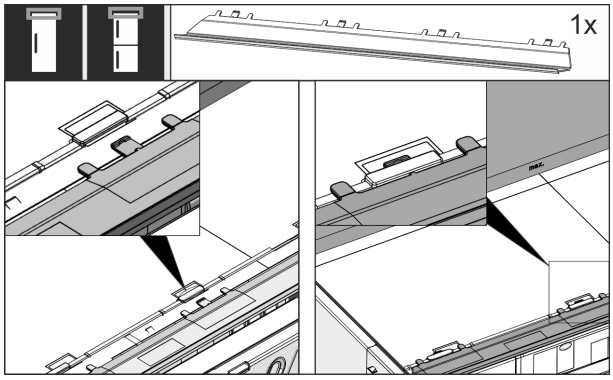


Fig. 33

▶ Inserire il listello di compensazione sulla parte superiore dell'apparecchio. Il listello può essere spostato verso entrambi i lati.

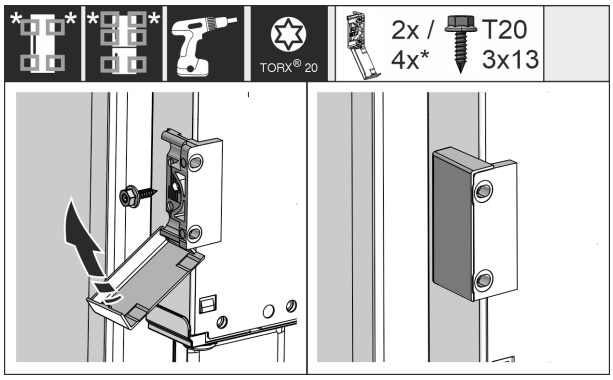


Fig. 34

▶ Montare la staffa di fissaggio. Applicare la staffa di fissaggio all'altezza della maniglia del mobile. Con una porta di grandi dimensioni, utilizzare quattro staffe di fissaggio.

▶ Dopo il montaggio coprire la staffa con le coperture.

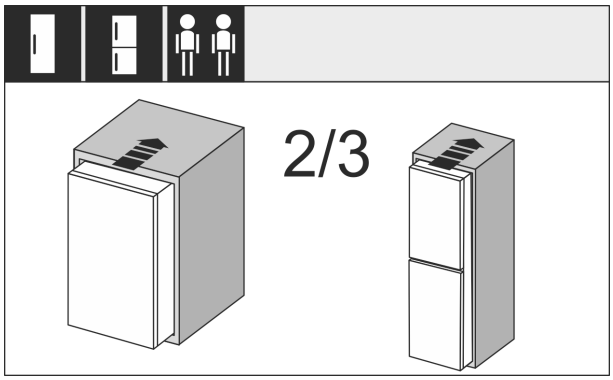


Fig. 35

▶ Infilare per 2/3 l'apparecchio nella nicchia del mobile.

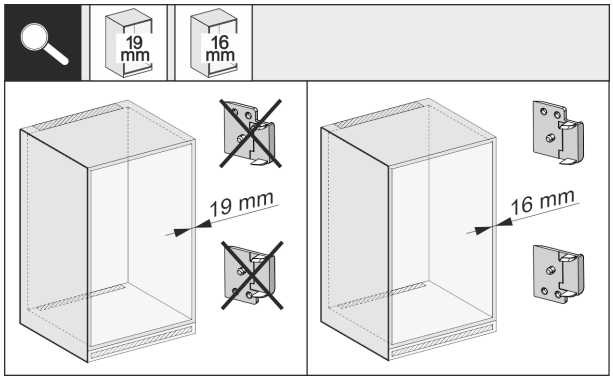


Fig. 36

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

▶ Controllare se lo spessore della parete laterale del mobile è di 16 mm o di 19 mm.

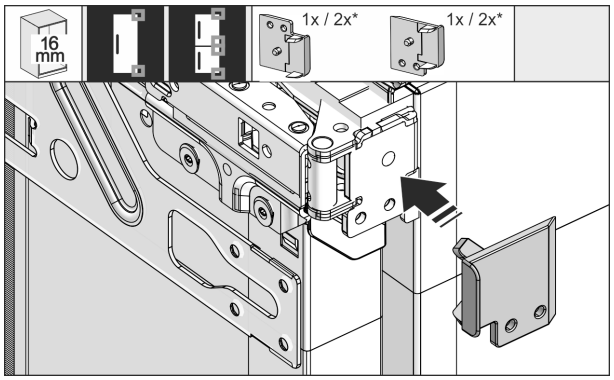


Fig. 37

▶ Parete del mobile con spessore di 16 mm: applicare un distanziatore su tutte le cerniere.
▶ Parete del mobile con spessore di 19 mm: non sono necessari distanziatori.

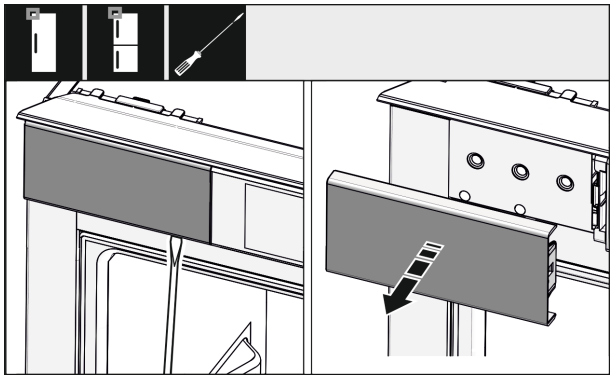


Fig. 38

▶ Con un cacciavite allentare la copertura in alto a sinistra e rimuoverla.

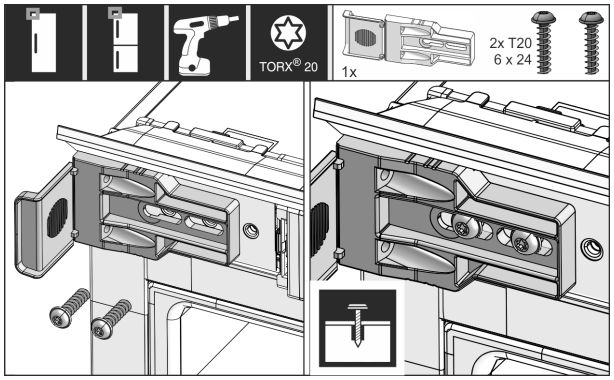


Fig. 39

▶ Avvitare leggermente l'angolare di fissaggio. Dovrebbe essere ancora possibile spostare con facilità l'angolare.

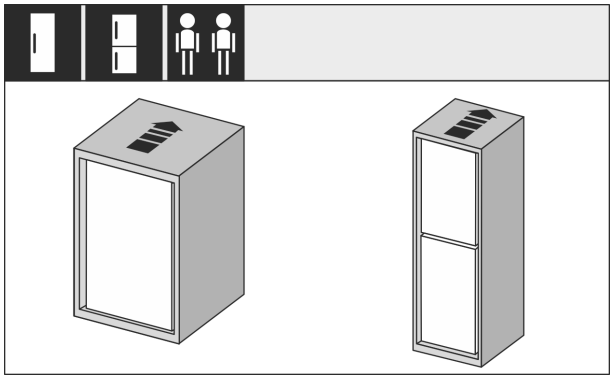


Fig. 40

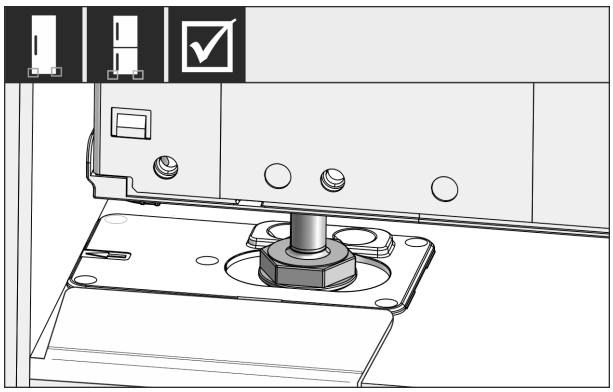


Fig. 41

AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

▶ Se è il dispositivo è inserito nella nicchia: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.

▶ Spingere completamente l'apparecchiatura nel mobile. I piedini di regolazione devono trovarsi su entrambi i lati nei fori degli angolari di arresto.

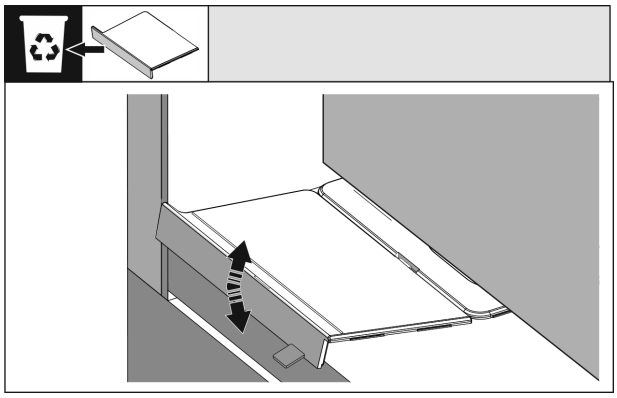


Fig. 42

▶ Rimuovere l'arresto dell'angolare di montaggio della base. Staccare l'arresto muovendolo e aiutandosi eventualmente con una pinza.

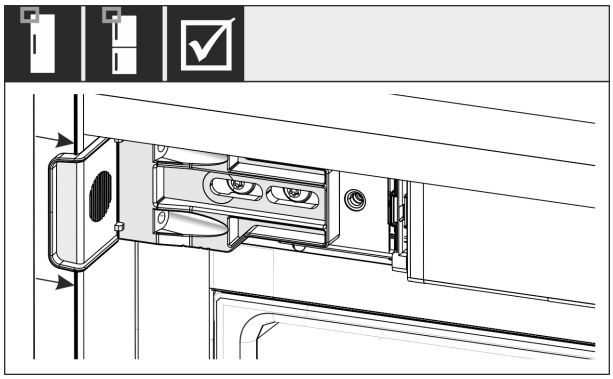


Fig. 43

▶ Controllare se l'apparecchiatura nel mobile è a filo. La staffa di fissaggio deve poggiare sulla parete laterale della nicchia del mobile.

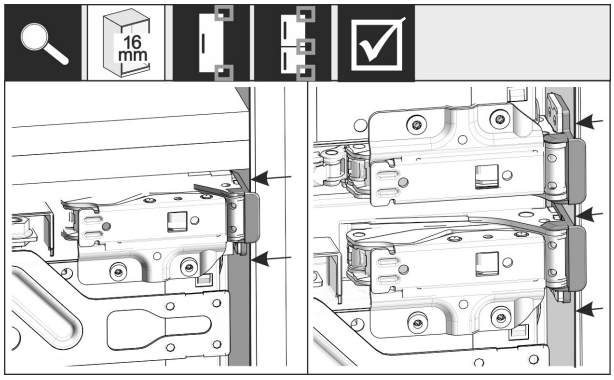


Fig. 44

Nota
Con pareti laterali del mobile di 16 mm di spessore i distanziatori devono poggiare sul mobile sul lato delle cerniere.

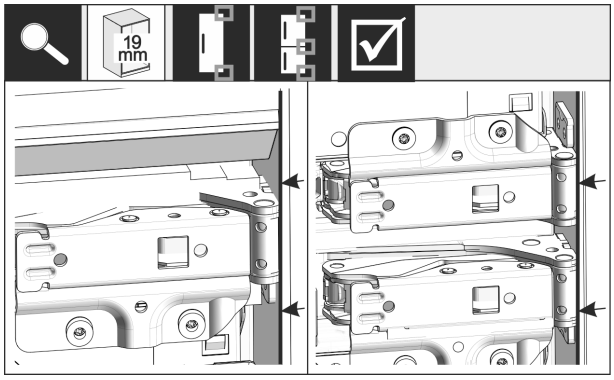


Fig. 45

▶ Parete del mobile con spessore di 19 mm: posizionare i bordi anteriori delle cerniere a filo con la parte anteriore della parete laterale del mobile.

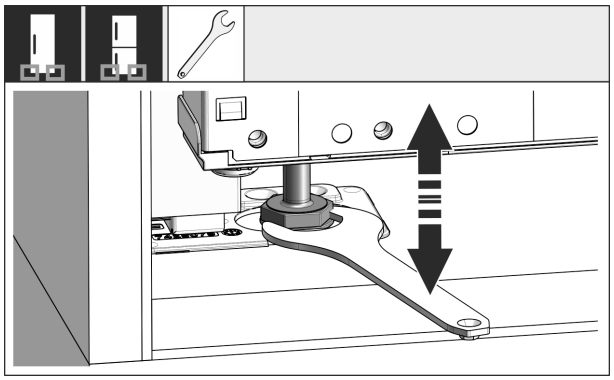


Fig. 46

▶ All'occorrenza allineare l'inclinazione dell'apparecchio agendo sui piedini di regolazione.

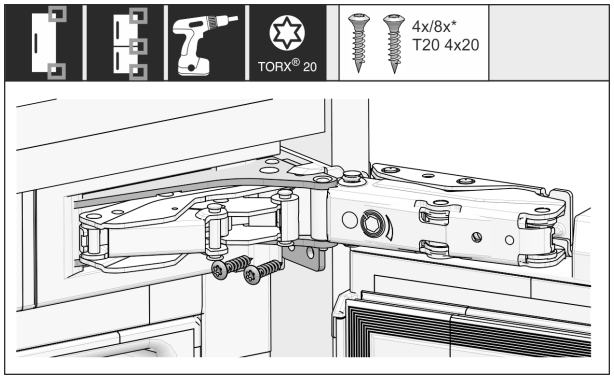


Fig. 47

▶ Avvitare l'apparecchiatura sul lato delle cerniere.

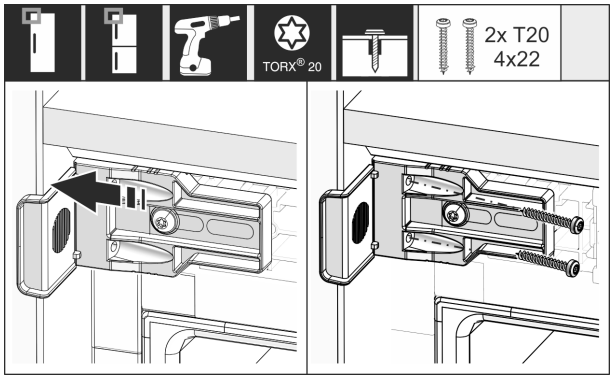


Fig. 48

▶ Spostare la staffa in modo che sia a filo con la parete laterale del mobile.

▶ Serrare saldamente tutte le viti.

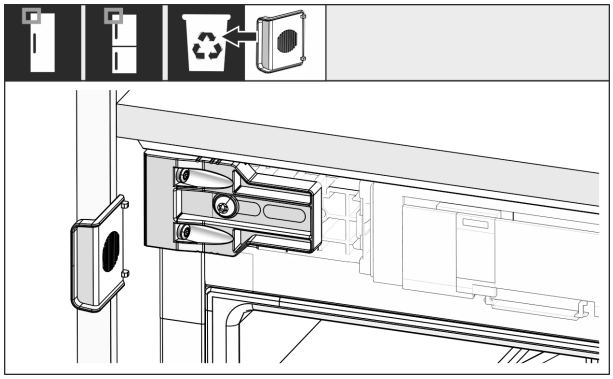


Fig. 49

▶ Sul lato maniglia in alto smontare la battuta dell'angolare ed eliminare.

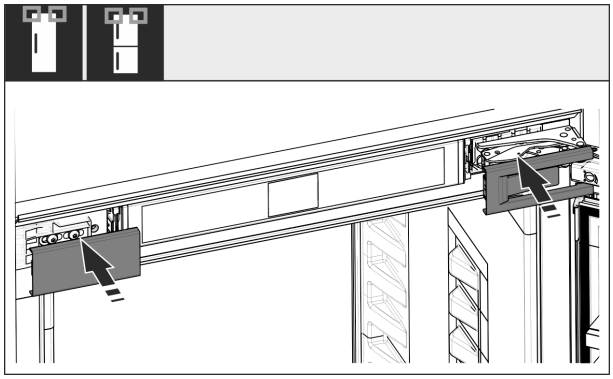


Fig. 50

▶ Applicare le coperture.

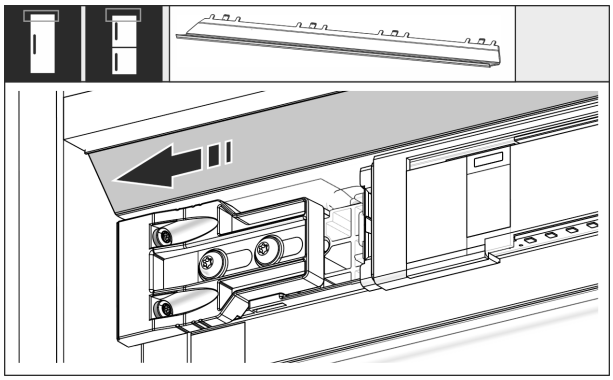


Fig. 51

▶ Spostare il pannello in modo che sia a filo sul lato della parete del mobile.

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

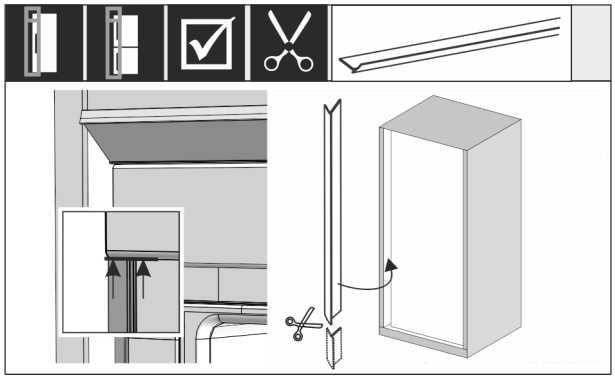


Fig. 52

- ▶ Se necessario: accorciare il listello alla lunghezza necessaria usando delle forbici affilate.
- ▶ Applicare il listello sotto la copertura superiore e premere. Il listello è magnetico.

A partire da un'altezza della nicchia 1400 mm, montare le guide di livellamento:

Fig. 53

A partire da un'altezza della nicchia di 1400 mm, si devono installare guide di livellamento sotto al dispositivo. Le guide di livellamento **riducono il livello di rumore**. Due guide di livellamento e un'impugnatura di montaggio sono di serie nel kit accessori a partire da un'altezza della nicchia di 1400 mm.

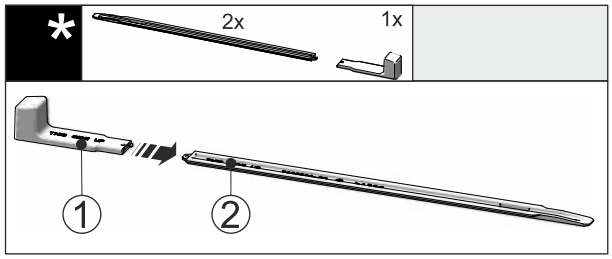


Fig. 54

- ▶ Inserire l'impugnatura di montaggio *Fig. 54 (1)* sulla guida di livellamento *Fig. 54 (2)*.

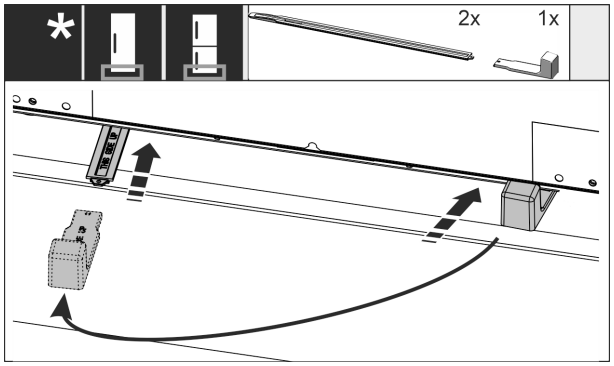


Fig. 55

- ▶ Inserire la guida di livellamento sulla guida di scorrimento sotto al fondo del dispositivo, fino all'arresto.
- ▶ Estrarre l'impugnatura di montaggio e inserirla sulla seconda guida di livellamento.
- ▶ Procedere allo stesso modo con la seconda guida di livellamento.

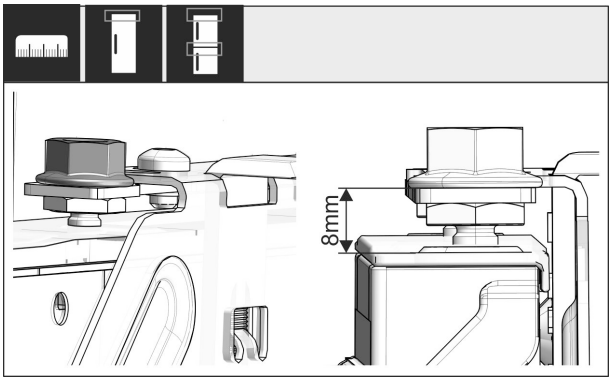


Fig. 56

- ▶ Chiudere la porta.
- ▶ Controllare la misura predefinita di 8 mm dal bordo superiore della porta dell'apparecchiatura fino al supporto della traversa.

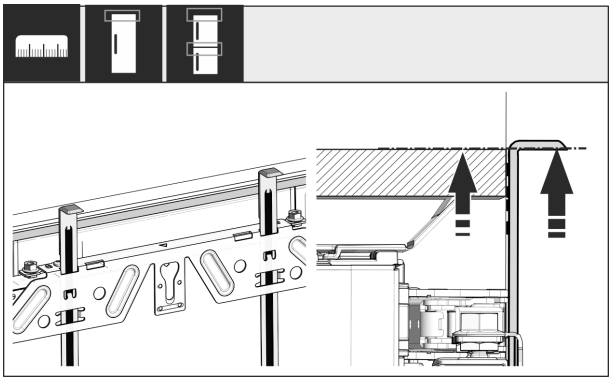


Fig. 57

- ▶ Spingere gli attrezzi di montaggio, all'altezza dell'anta del mobile. Bordo inferiore di battuta dell'attrezzo di montaggio = Bordo superiore dell'anta da montare.

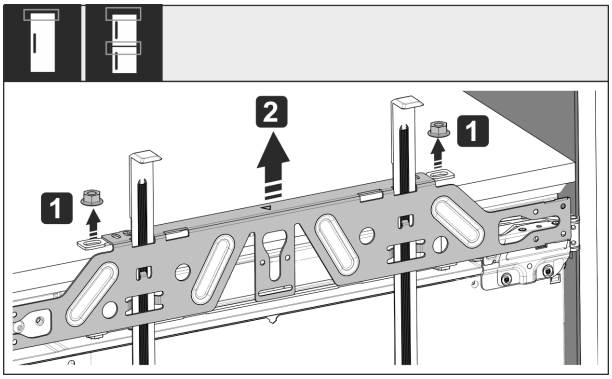


Fig. 58

- ▶ Svitare i controdadi *Fig. 58 (1)*.
- ▶ Togliere la traversa di fissaggio *Fig. 58 (2)*.

Installazione dell'apparecchio nella nicchia

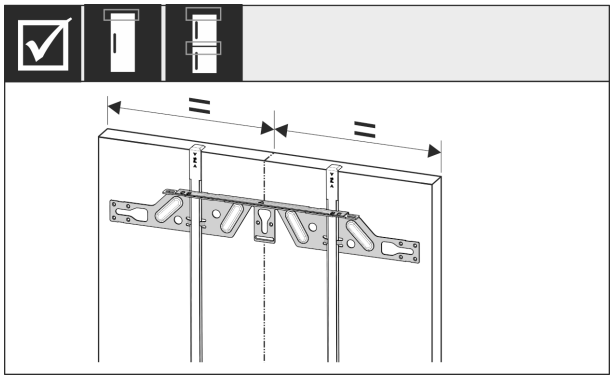


Fig. 59

▶ Agganciare la traversa di fissaggio sul lato interno dell'anta del mobile e centrare.

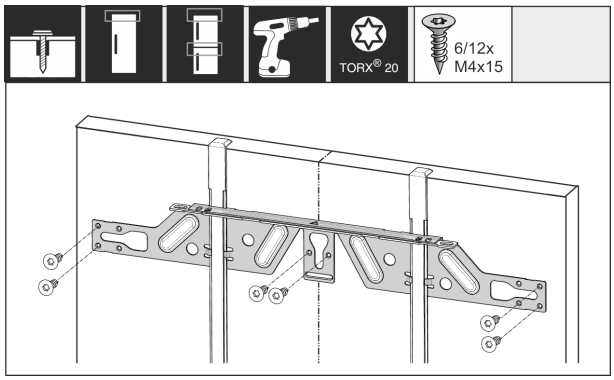


Fig. 60

▶ In caso di ante in truciolare montare la traversa di fissaggio con almeno 6 viti, in caso di ante a inglesina montare con almeno 4 viti.

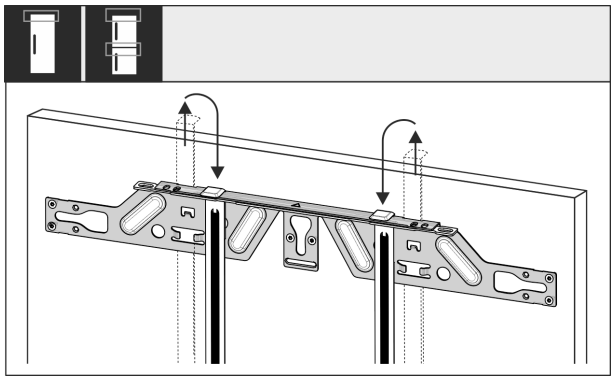


Fig. 61

▶ Estrarre gli attrezzi di montaggio e inserirli capovolti nell'apertura adiacente.

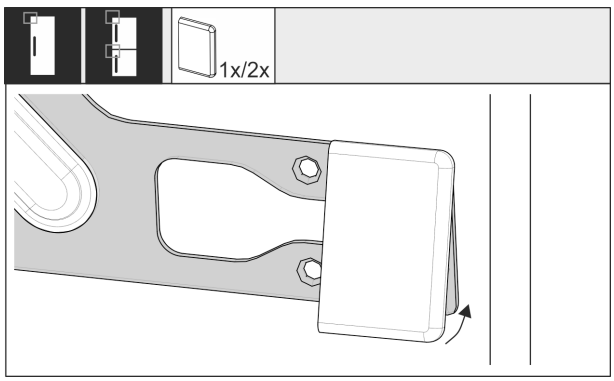


Fig. 62

▶ Sul lato maniglia agganciare la copertura alla traversa di fissaggio.

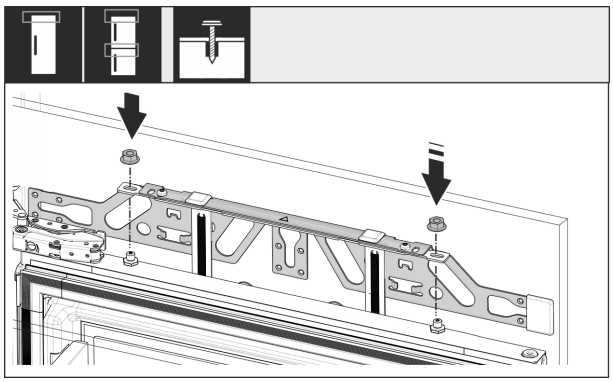


Fig. 63

▶ Agganciare l'anta del mobile e riavvitare leggermente i controdadi sui perni di regolazione.

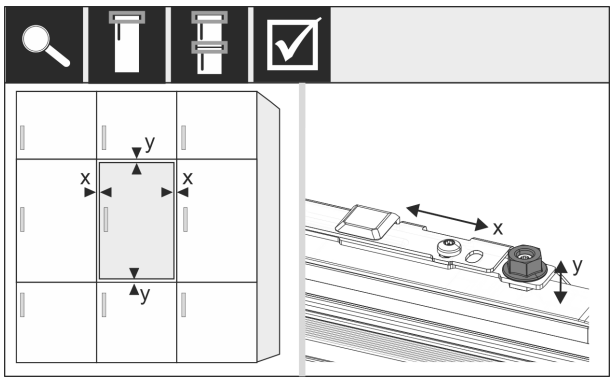


Fig. 64

▶ Regolare l'anta del mobile con i perni di regolazione muovendola in direzione X e Y.

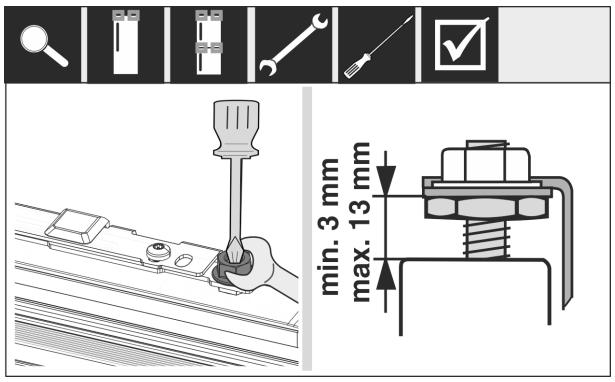


Fig. 65

▶ Serrare i controdadi.
▶ Controllare l'altezza regolata.

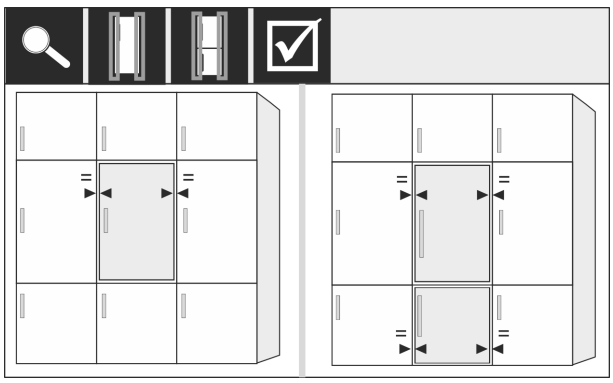


Fig. 66

Frontali di mobili con spessore superiore a 19 mm:

▶ Rispettare le misure, i pesi e le indicazioni nei seguenti capitoli: (vedere 6 Pesi dei frontali) (vedere 18 Frontali del mobile)

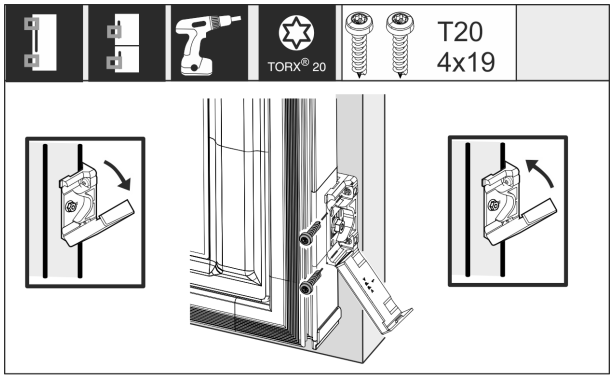


Fig. 67

Montaggio della staffa di fissaggio all'anta del mobile:
▶ Aprire la copertura.
Montaggio della staffa di fissaggio all'anta del mobile:
▶ Posizionare il bordo anteriore della staffa di fissaggio parallelamente al bordo dell'anta del mobile e avvitare la staffa.
Montaggio della staffa di fissaggio all'anta del mobile:
▶ Sollevare la copertura.

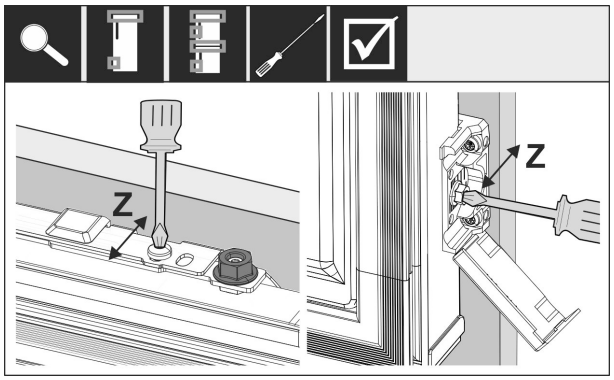


Fig. 68

Per allineare il frontale in direzione Z:
▶ Allentare la vite di regolazione sulla traversa di fissaggio e la vite sulla staffa di fissaggio.
▶ Chiudere la porta.

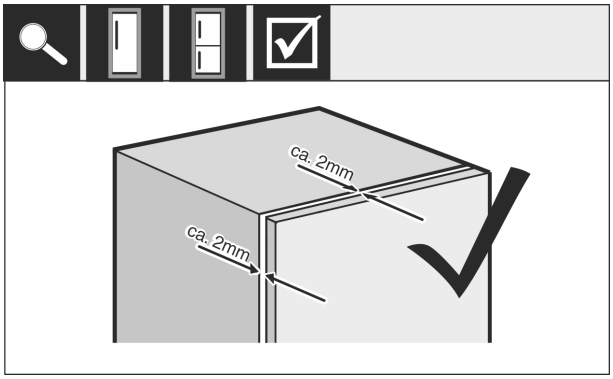


Fig. 69

▶ Controllare la distanza fra la porta del frontale e il corpo del mobile.
▶ Controllare e, se necessario, serrare tutte le viti.

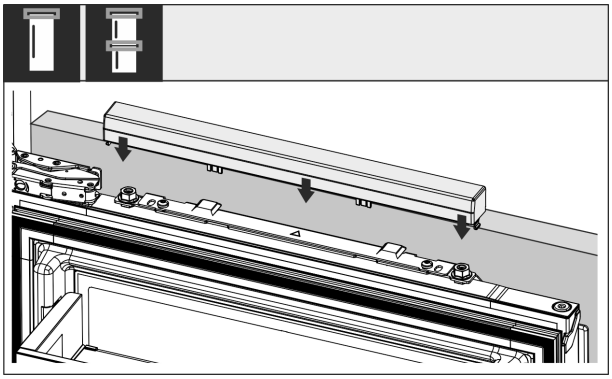


Fig. 70

▶ Applicare la copertura superiore.

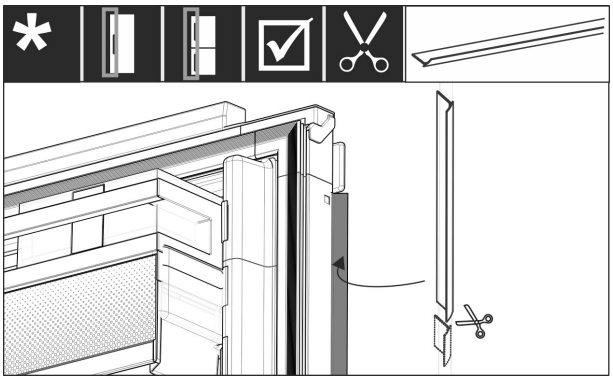


Fig. 71

▶ Tagliare il listello a misura.
▶ Inserire il listello tra l'anta del mobile e la porta dell'apparecchiatura.

Per assicurarsi che l'apparecchiatura sia installata correttamente, non si formi ghiaccio e condensa e non si verifichino malfunzionamenti, attenersi ai seguenti criteri:

- La porta deve chiudersi correttamente.
- L'anta del mobile non deve poggiare sul corpo del mobile.
- La guarnizione sull'angolo superiore del lato maniglia deve aderire perfettamente.

▶ Controllare il montaggio a incasso secondo i criteri descritti sopra.

18 Frontali del mobile

18.1 Dimensioni

A seconda della variante dell'apparecchio è necessario un mobile a un'anta o a due ante. La dimensione della(e) relativa(e) anta(e) del mobile dipende dalla dimensione complessiva della nicchia e dallo spessore del corpo del mobile.

Nota
Rispettare le relative dimensioni del dispositivo e della nicchia, come anche gli schemi di montaggio .

Prescrizioni generali:

- Rispettare per i nostri dispositivi i suggerimenti specifici relativi a dimensioni e peso per il montaggio della porta fisica (vedere 6 Pesi dei frontali) .
- Lo spessore del corpo del mobile deve essere di almeno 16 mm e massimo 19 mm.
- Per il montaggio dell'anta di un mobile a due ante considerare la posizione dei giunti.*

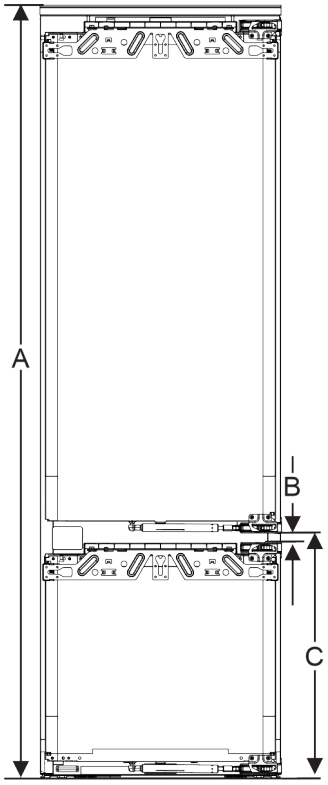


*Fig. 72 Posizione giunti frontale del mobile a due ante**

Altezza nicchia 178-2 cassetti*	
Altezza apparecchiatura (A) (mm)	1770
Distanza (B) (mm)	15
Posizione fessura (C) anta fissa (mm)	549 + 15

Altezza nicchia 178-3 cassetti*	
Altezza apparecchiatura (A) (mm)	1770
Distanza (B) (mm)	15
Posizione fessura (C) anta fissa (mm)	695 + 15

Altra anta del mobile sopra, sotto o di fianco:

- La fessura verticale tra le ante del mobile deve essere di 4 mm.
- La fessura orizzontale tra le ante del mobile deve essere di 4 mm. Verificare qui le caratteristiche per evitare urti. (vedere 18.3 Regolazione della fessura senza collisione)

Peso e cerniere:

- In caso di parti frontali dei mobili pesanti, le sollecitazioni sulla cerniera sono molto grandi. La cerniera può subire dei danni. Rispettare dunque le indicazioni di peso massimo per il proprio dispositivo riportate nel capitolo Pesi delle parti frontali dei mobili (vedere 6 Pesi dei frontali) .
- Se il frontale del mobile dovesse superare il peso massimo consentito, può essere utile un apparecchio con tecnologia per sportello a traino, dato che il peso è sostenuto da diverse cerniere a tazza del mobile.
- Se si utilizzano frontali di mobili lunghi che sporgono molto oltre le apparecchiature, si consiglia una cerniera supplementare della porta (ad es. Kamat), che deve avere rigorosamente lo stesso punto di rotazione della cerniera della porta fissa installata sulla propria apparecchiatura. Utilizzando una cerniera aggiuntiva (Kamat), il peso viene alleggerito su diversi punti. Per i frontali alti dei mobili si raccomanda l'uso di un raccordo di compensazione fresato per contrastare la distorsione (convessa/concava).

18.2 Montaggio frontale(i) del mobile

Durante il montaggio considerare:

- Il frontale del mobile deve essere installato simmetricamente alla porta del frigorifero.
- Il frontale del mobile adiacente è esattamente allo stesso livello.
- Il frontale del mobile adiacente ha la stessa area di raggio del frontale dell'apparecchio.
- Il frontale del mobile è piatto e privo di tensioni.
- Il frontale del mobile ha una regolazione di profondità minima di circa 2 mm rispetto al corpo.

▶ Installare l'apparecchiatura nella nicchia. (vedere 17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)

▶ Fissare il frontale del mobile alla porta dell'apparecchiatura. (vedere 17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)

▶ Verificare che il frontale del mobile non urti. (vedere 18.3 Regolazione della fessura senza collisione)

18.3 Regolazione della fessura senza collisione

Una volta installato il(i) frontale(i) del mobile, verificare che i frontali dei mobili non collidano.

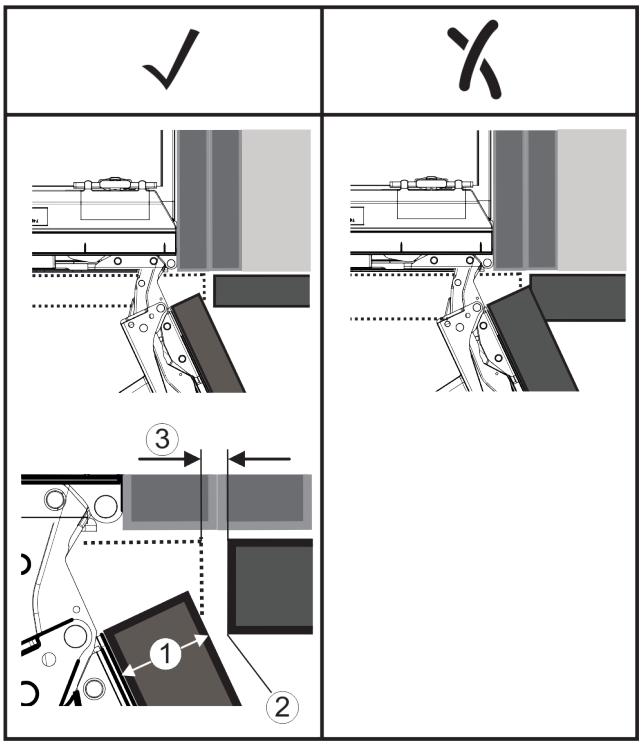


Fig. 73

(1) Spessore frontale (FD)

(2) Area di raggio (R)

(3) Dimensione della fessura (S)

	R (2) = 0 mm		R = 1,2 mm		R = 2 mm		R = 3 mm	
FD(1) (mm)	Gmin	Gmax	Gmin	Gmax	Gmin	Gmax	Gmin	Gmax
16	0,3	0,9	0,1	0,4	0,1	0,2	0,1	0,2
19	0,7	2,4	0,3	1,9	0,23	3,25	0,1	0,8
20	2	4,3	1,5	3,6	1	3,1	0,6	2,7
22	3,5	6,3	3	5,6	2,6	5,3	2,1	4,6
24	5,5	8,3	5	7,8	4,5	7,4	4	6,9
26	7,6	10,7	7	10,3	6,6	9,9	6,2	9,4

Fig. 74 Tabella valori limite delle dimensioni della fessura

G_{min} = valore limite inferiore delle dimensioni della fessura in mm

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

G_{max} = valore limite superiore delle dimensioni della fessura in mm

Nota
Quando si apportano correzioni, assicurarsi sempre che il frontale del mobile si abbini all'aspetto generale del frontale.

Controllare le proprietà di collisione e correggerle di conseguenza:
- ▶ Determinare lo spessore del frontale e l'area di raggio.
- ▶ Nella tabella leggere il valore limite per le dimensioni della fessura.
- ▶ Confrontare le dimensioni della fessura con i valori desunti dalla tabella.
- ▶ Eseguire una delle seguenti azioni in base alla dimensione della fessura valutata.

Dimensione della fessura	Descrizione
$S > G_{max}$	Se la fessura è maggiore dei due valori limite, non eseguire alcuna correzione.
$S < G_{min}$	Se le dimensioni della fessura sono inferiori ai valori limite, aumentare le dimensioni della fessura. Un'altra possibilità è quella di aumentare l'area di raggio.
$G_{min} \leq S \leq G_{max}$	Se le dimensioni della fessura sono comprese fra due valori limite, è necessario lavorare con precisione. In questi casi, si possono verificare rapidamente delle collisioni.

19 Serbatoio dell'acqua*

Il serbatoio dell'acqua di InfinitySpring si trova dietro al cassetto più basso nel vano frigorifero o nel vano BioFresh, a seconda dell'apparecchio.*

19.1 Inserimento del serbatoio dell'acqua

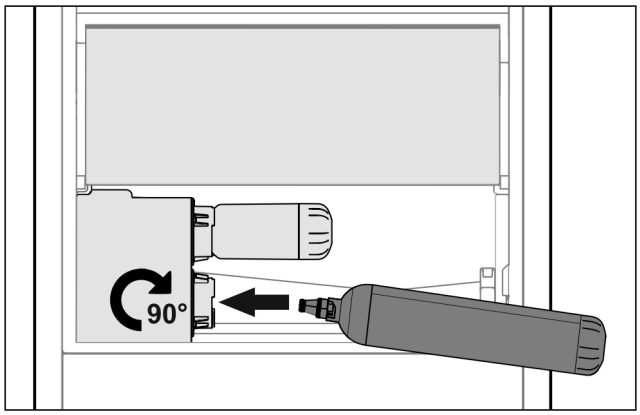


Fig. 75
- ▶ Togliere il cassetto.
- ▶ Inserire il serbatoio dell'acqua e girare di circa 90° verso destra fino a battuta.
- ▶ Verificare che il serbatoio dell'acqua sia ermetico e che non perda acqua.
- ▶ Inserire il cassetto.
- ▶ Sfiatare il sistema dell'acqua. (vedasi la guida Quick Start Guide o istruzioni per l'uso)

Al posto del filtro dell'acqua può essere inserito un serbatoio dell'acqua aggiuntivo.*

Nota
Il serbatoio dell'acqua è disponibile come ricambio.

20 Filtro dell'acqua*

Il filtro dell'acqua si trova, a seconda dell'apparecchio, dietro il cassetto più in basso nel vano frigorifero o nel vano BioFresh.*

Raccoglie i depositi nell'acqua e riduce il sapore di cloro.
- ❑ Sostituire il filtro dell'acqua, a prestazione predefinita, al più tardi ogni 6 mesi oppure in caso di notevole riduzione della portata.
- ❑ Il filtro dell'acqua contiene carbone attivo e può essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Nota
Il filtro dell'acqua è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

20.1 Montaggio del filtro dell'acqua

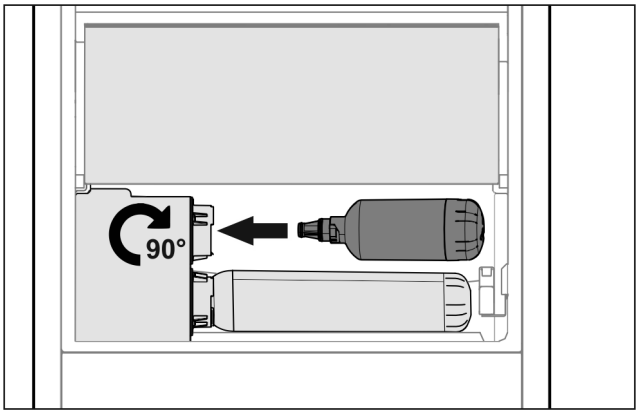


Fig. 76
- ▶ Togliere il cassetto.
- ▶ Inserire il filtro dell'acqua e girare di circa 90° verso destra fino a battuta.
- ▶ Verificare che il filtro sia ermetico e che non perda acqua.
- ▶ Inserire il cassetto.

Nota
I nuovi filtri dell'acqua possono contenere sostanze in sospensione.*
- ▶ Dopo la sostituzione del filtro: Spillare e smaltire 3 l a InfinitySpring.

▷ Il filtro dell'acqua ora è pronto all'uso.

21 Collegare il dispositivo all'alimentazione

AVVERTENZA
Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato!
Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.
- ▶ Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- ▶ Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- ▶ Contattare il servizio di assistenza clienti.

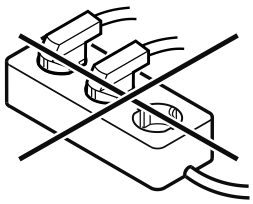
Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è installata in conformità alle normative. (vedere 17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti.
- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate.
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio. (vedere 4 Dimensioni della nicchia)

ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto!
Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.
- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.

AVVERTENZA
Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto!
Ustioni.
Danni all'apparecchiatura.
- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.



ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto!
Danni all'apparecchiatura.
- ▶ Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.

- ▶ Collegare la spina di rete del cavo di allacciamento alla rete all'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la spina di rete sia posizionata correttamente nella presa.
- ▷ Sul display appare il logo Liebherr.
- ▷ Il display passa al simbolo standby.
- ▷ Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.
- ▷ L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.

home.liebherr.com/fridge-manuals

IT Frigoriferi e congelatori integrabili, sportello fisso

Data di emissione: 20251008

Indice n. articolo: 7088411-01

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

Istruzioni di montaggio

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Indice

1 Avvertenze generali di sicurezza..... 2

2 Condizioni di installazione..... 3
2.1 Posizione di installazione..... 3
2.2 Posizione nello spazio..... 3

3 Dimensioni dell'apparecchiatura..... 4

4 Dimensioni della nicchia..... 5

5 Requisiti per la ventilazione..... 6

6 Pesi dei frontali..... 6

7 Collegamento all'alimentazione dell'acqua*..... 6
7.1 Misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua..... 6
7.2 Pressione dell'acqua..... 7

8 Trasporto dell'apparecchio..... 7
8.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione..... 7
8.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione..... 7

9 Disimballaggio dell'apparecchio..... 7

10 Installazione dell'apparecchio..... 7
10.1 Dopo l'installazione..... 7

11 Installazione di più apparecchi..... 8

12 Smaltimento dell'imballaggio..... 8

13 Spiegazione dei simboli utilizzati..... 8

14 **- Porta del vano congelatore*..... 9**
14.1 Inversione della battuta della porta..... 9

15 Cambio della battuta della porta..... 9

16 Collegamento dell'apparecchiatura all'alimentazione dell'acqua*..... 11
16.1 Collegamento del flessibile..... 12
16.2 Esecuzione del controllo del circuito dell'acqua..... 12

17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia..... 12

18 Frontali del mobile..... 19
18.1 Dimensioni..... 19
18.2 Montaggio frontale(i) del mobile..... 20
18.3 Regolazione della fessura senza collisione..... 20

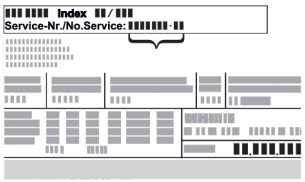
19 Serbatoio dell'acqua*..... 21
19.1 Inserimento del serbatoio dell'acqua..... 21

20 Filtro dell'acqua*..... 21
20.1 Montaggio del filtro dell'acqua..... 21

21 Collegare il dispositivo all'alimentazione..... 22

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

Simbolo	Spiegazione
	Leggere le istruzioni Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.

Simbolo	Spiegazione
	Maggiori informazioni su Internet Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:  *Fig.* Rappresentazione esemplificativa
	Controllo dell'apparecchio Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.
	Differenze Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).
	Istruzioni e risultati di procedura Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ▶. I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.
	Video I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.

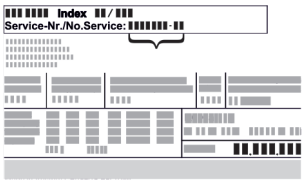
Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: **home.liebherr.com/open-source-licences**

1 Avvertenze generali di sicurezza

- Conservare accuratamente le presenti istruzioni di montaggio per poterle consultare in qualsiasi momento.
- Se si cede l'apparecchiatura, consegnare anche le istruzioni di montaggio al nuovo proprietario.
- Per utilizzare l'apparecchiatura in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni di montaggio prima dell'impiego. Osservare sempre le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni di avvertimento presenti. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro e corretto.
- Per prima cosa leggere e osservare le indicazioni generali di sicurezza riportate al capitolo "Indicazioni generali di sicurezza" delle **Istruzioni per l'uso** allegate a queste istruzioni di montaggio. Se le **Istruzioni per l'uso** non sono più disponibili, è possibile scaricare le **Istruzioni per l'uso** in Internet inserendo il codice di assistenza alla pagina **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Il codice

di assistenza è riportato sulla targhetta identificativa:



- **Durante l'installazione dell'apparecchiatura, osservare le indicazioni di avvertimento e le altre indicazioni specifiche riportate negli altri capitoli:**

⚠	PERICOLO	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
⚠	AVVERTENZA	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
⚠	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
	Nota	Segnala indicazioni e consigli utili.

2 Condizioni di installazione

Le condizioni di installazione sono fondamentali per garantire che il proprio apparecchio possa funzionare in modo sicuro, economico e impeccabile.

- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza.
- Fare attenzione alla posizione di installazione e all'ubicazione nel locale.

⚠ **AVVERTENZA**
Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta!
Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

▶ Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
▶ Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
▶ Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
▶ Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.

⚠ **AVVERTENZA**
Pericolo di incendio a causa dell'umidità!
Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

▶ L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.

⚠ **AVVERTENZA**
Fuoriuscita di refrigerante e olio!
Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

▶ Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.

2.1 Posizione di installazione

- Azionare l'apparecchio solo se in perfetto stato.
- Se l'apparecchio viene installato in ambienti molto umidi, può formarsi della condensa sul suo lato esterno.
  Provvedere sempre ad una ventilazione e a uno sfiato dell'aria corretti nella posizione di installazione.
- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, maggiori devono essere le dimensioni del locale nel quale si trova l'apparecchio stesso. In caso di locali troppo piccoli, una perdita può generare una miscela di gas-aria infiammabile. Ogni 8 g di refrigerante deve essere disponibile un locale di installazione di almeno 1 m^3. Le informazioni sul refrigerante contenuto sono riportate sulla targhetta identificativa all'interno dell'apparecchio.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere orizzontale e piano.

2.2 Posizione nello spazio

- Non installare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Montare l'apparecchio solo all'interno di mobili stabili.
- Non è consentito l'uso in aree a rischio di esplosione.

3 Dimensioni dell’apparecchiatura

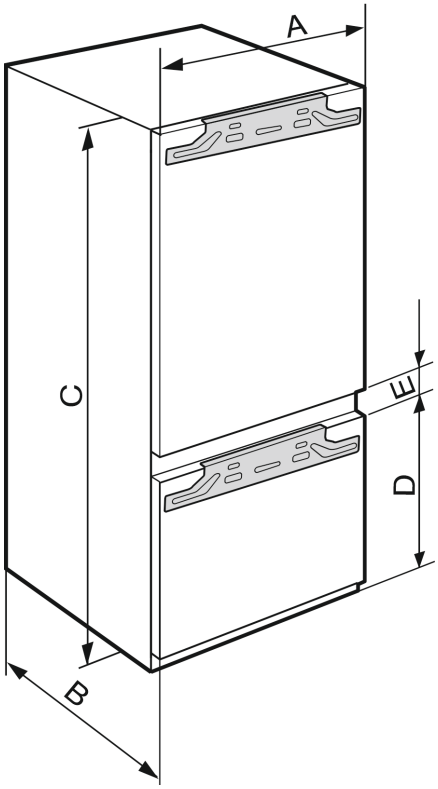


Fig. 1

ICB..(i) 51..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770
D (mm)	549
E (mm)	15

Altezza nicchia 1780 - Combinazione con 2 freezer

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / IKGBN 51VD23i / ICNbsci 5173 / SICN..i 51.. / IKGN 51Ve03 / IKGNc 1783	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770
D (mm)	695
E (mm)	15

Altezza nicchia 1780 - Combinazione con 3 freezer

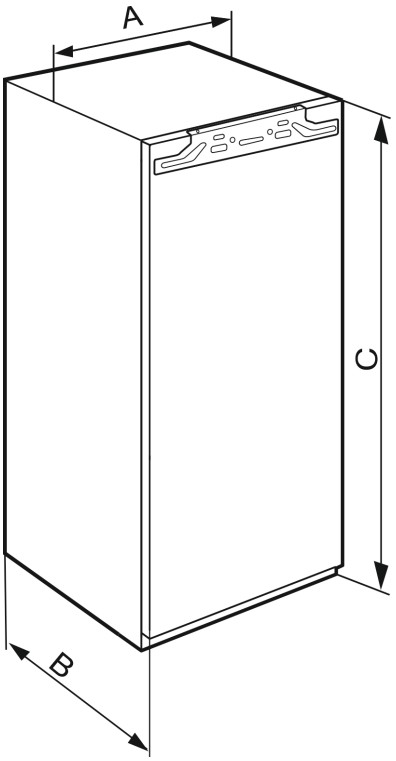


Fig. 2

IFN..(i) 35..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	712

Altezza nicchia 720 - Dispositivi a una porta

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	872

Altezza nicchia 880 - Dispositivi a una porta

IR(B)..(i) 40..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1022

Altezza nicchia 1020 - Dispositivi a una porta

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1213

Altezza nicchia 1220 - Dispositivi a una porta

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Altezza nicchia 1400 - Dispositivi a una porta

IRB..i 48..	
A (mm)	559

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

IRB..i 48..	
B (mm)	546
C (mm)	1572

Altezza nicchia 1580 - Dispositivi a una porta

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770

Altezza nicchia 1780 - Dispositivi a una porta

4 Dimensioni della nicchia

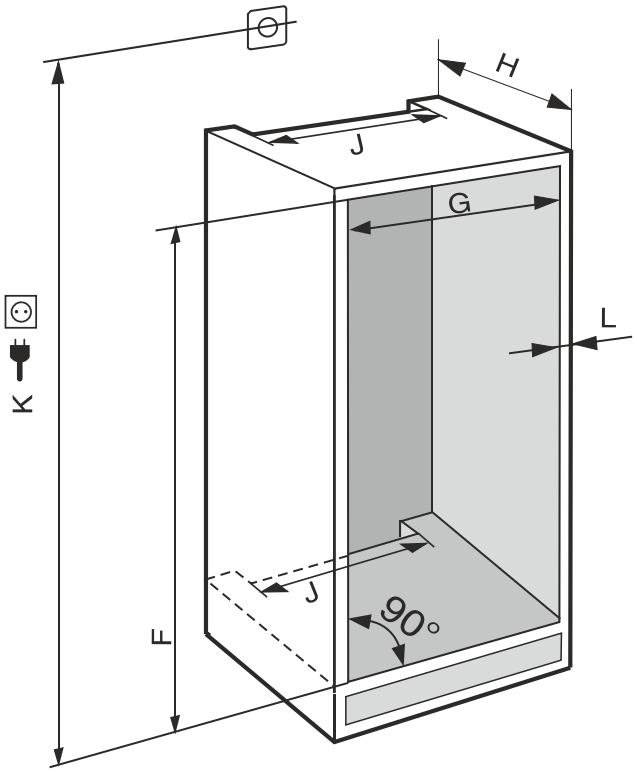


Fig. 3 ***(K):*** *max. 2100 mm*

Osservare le seguenti informazioni per gli apparecchi con collegamento dell'acqua fisso:

- Collegamento dell'acqua (vedere 7 Collegamento all'alimentazione dell'acqua*)
- Collegare l'apparecchio all'alimentazione dell'acqua (vedere 16 Collegamento dell'apparecchiatura all'alimentazione dell'acqua*)

IFN..(i) 35..	
F (mm)	da 714 a 730
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
F (mm)	da 874 a 890
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 40..	
F (mm)	da 1024 a 1040
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	da 1216 a 1236
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	da 1397 a 1413
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IRB..i 48..	
F (mm)	da 1574 a 1590
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28	
F (mm)	da 1772 a 1788
G (mm)	da 560 a 570
H (mm)	min. 550, consigliato 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

Il consumo energetico dichiarato è stato calcolato considerando una profondità del mobile da cucina di 560 mm. Con una profondità del mobile da cucina di 550 mm l'apparecchio è perfettamente funzionante, ma presenta un consumo energetico leggermente superiore.

- ▶ Controllare lo spessore delle pareti dei mobili adiacenti: La stessa deve essere min. pari a 16 mm .
- ▶ Installare l'apparecchiatura solo all'interno di mobili da cucina stabili e robusti. Fissare i mobili in modo che non possano rovesciarsi.
- ▶ Con una livella e una squadra allineare il mobile da cucina e se necessario livellare con spessori.
- ▶ Accertarsi che il fondo e i fianchi del mobile siano perpendicolari tra loro.

5 Requisiti per la ventilazione

ATTENZIONE
Aperture di ventilazione coperte!
Danni. L'apparecchiatura può surriscaldarsi e provocare una riduzione della durata di vita di diverse parti limitandone il funzionamento.

- ▶ Assicurare sempre una buona ventilazione.
- ▶ Tenere sempre libere le aperture o le griglie di ventilazione nell'alloggiamento dell'apparecchiatura e nei mobili della cucina (apparecchiatura da incasso).
- ▶ Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione:

- La profondità del vano di ventilazione sulla parete posteriore del mobile deve essere di almeno 38 mm.
- Per le aperture di ventilazione e di sfiato nella base e nella parte superiore del mobile sono necessari almeno 200 cm^2.
- In linea di massima: quanto maggiore è la sezione di aerazione, tanto maggiore è il risparmio energetico dell'apparecchio.

Per il funzionamento dell'apparecchiatura sono necessari una ventilazione e uno sfiato sufficienti. Le griglie di ventilazione montate in fabbrica garantiscono una sezione di ventilazione sull'apparecchiatura di 200 cm^2. Se si sostituiscono le griglie di ventilazione con un pannello, il pannello deve avere una sezione di ventilazione uguale a quella delle griglie di ventilazione del produttore o maggiore.

6 Pesi dei frontali

ATTENZIONE
Pericolo di danni a causa del frontale troppo pesante!
Se il frontale è troppo pesante, non si possono escludere danni alle cerniere e conseguenti limitazioni del funzionamento.

- ▶ Prima di montare il frontale, assicurarsi che il peso consentito per il frontale non venga superato.

Altezza nicchia (mm)*	Peso massimo del frontale (kg)*
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

frigoriferi e congelatori a un'anta

Altezza nicchia (mm)*	Peso massimo del frontale (kg)*	
	Sportello del vano frigorifero*	Sportello del vano congelatore*
1780	18	12

Combinazioni

7 Collegamento all'alimentazione dell'acqua*

Se l'apparecchiatura è dotata di un attacco per l'acqua, la dotazione comprende il flessibile per l'acqua.

Nota
È possibile acquistare un flessibile di un'altra lunghezza disponibile tra gli accessori.

Panoramica delle misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua:	(vedere 7.1 Misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua)
Requisiti della pressione dell'acqua:	(vedere 7.2 Pressione dell'acqua)
Realizzare il collegamento all'alimentazione dell'acqua:	(vedere 16 Collegamento dell'apparecchiatura all'alimentazione dell'acqua*)

7.1 Misure per il collegamento all'alimentazione dell'acqua

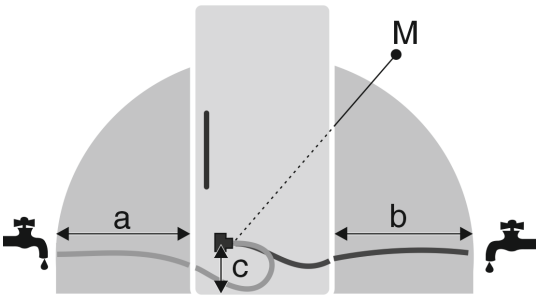


Fig. 4

(a) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(b) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(c) Distanza valvola elettromagnetica dal suolo*
(M) Valvola elettromagnetica*

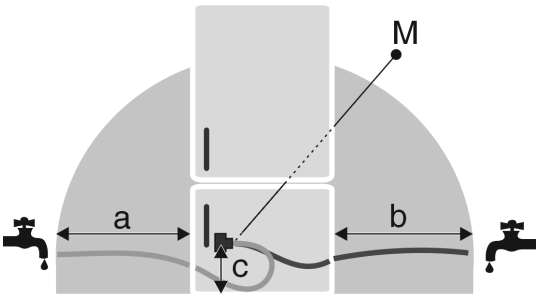


Fig. 5

(a) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(b) Lunghezza massima disponibile del flessibile*
(c) Distanza valvola elettromagnetica dal suolo*
(M) Valvola elettromagnetica*

a	b	c
~ 1200 mm	~ 1200 mm	~ 55 mm

7.2 Pressione dell’acqua

Il tubo di collegamento dell’acqua e la valvola elettromagnetica dell’apparecchiatura sono adatti per una pressione dell’acqua fino a 1 MPa (10 bar).

Per garantire che l’apparecchiatura funzioni correttamente (portata, dimensione cubetti di ghiaccio, rumorosità), mantenere i seguenti valori della pressione dell’acqua:

Pressione dell’acqua:	
bar	MPa
da 1,5 a 6,2	da 0,15 a 0,62

Pressione dell’acqua se si usa un filtro dell’acqua:*	
bar*	MPa*
da 2,8 a 6,2	da 0,28 a 0,62

Se la pressione è superiore a 6,2 bar:

▶ Collegare a monte un riduttore di pressione.

▶ Realizzare il collegamento all’alimentazione dell’acqua. (vedere 16 Collegamento dell’apparecchiatura all’alimentazione dell’acqua*)

8 Trasporto dell'apparecchio

8.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

❑ L'apparecchio è imballato.

❑ L'apparecchio è diritto.

▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.

▶ Disimballare l'apparecchio. (vedere 9 Disimballaggio dell'apparecchio)

8.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione

Rispettare le seguenti istruzioni quando si vuole trasportare o spostare di nuovo l'apparecchio dopo la prima messa in funzione.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

❑ L'apparecchio è svuotato.

❑ L'apparecchio è diritto.

❑ La porta è bloccata contro l'apertura accidentale.

❑ Il carrello di estrazione è bloccato contro l'apertura accidentale.

▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.

9 Disimballaggio dell'apparecchio

In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.

▶ Verificare che l'apparecchio e l'imballaggio non abbiano subito danni durante il trasporto. Rivolgersi immediatamente al fornitore se si sospetta la presenza di danni.

▶ Rimuovere tutti i materiali dal retro o dalle pareti laterali dell'apparecchio, che possono impedire un'installazione e/o una ventilazione regolare.

▶ Rimuovere tutte le pellicole protettive dall’apparecchio. Non usare oggetti appuntiti o affilati!

10 Installazione dell'apparecchio

ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!

▶ Trasportare l’apparecchiatura nel luogo d’installazione sempre in due.

AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e danni a causa di un’apparecchiatura instabile!

L’apparecchiatura può ribaltarsi.

▶ Fissare l’apparecchiatura seguendo le istruzioni.

AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

▶ Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!

Possibilmente fare installare l'apparecchio da un tecnico nel mobile della cucina.

Non installare l'apparecchio da soli.

10.1 Dopo l'installazione

▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.

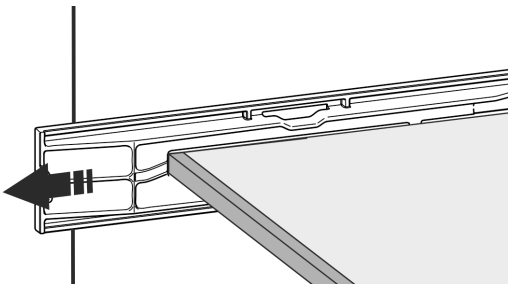
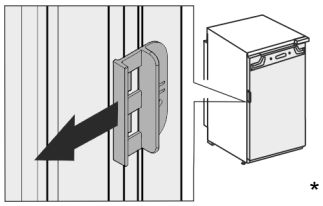
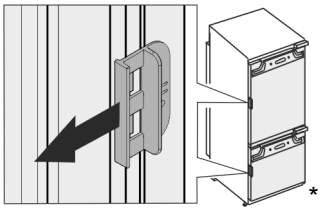


*Fig. 6 **



*

▶ Estrarre la protezione per il trasporto sulla porta dell’apparecchiatura.



*

▶ Pulizia dell'apparecchio (vedere le istruzioni per l'uso, Pulizia dell'apparecchio).

11 Installazione di più apparecchi

Gli apparecchi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più apparecchi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

- ❑ Installare dunque gli apparecchi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- ❑ Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

ATTENZIONE
Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!
▶ Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuti a condensa!
▶ Non installare l'apparecchio direttamente sopra ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

Modello	Modalità di installazione
tutti i modelli	singolarmente
Modelli la cui denominazione inizia con **S...**.	Side-by-Side (SBS - fianco a fianco)
Modelli fino ad un'altezza massima della nicchia di 880 mm e con copertura riscaldata possono essere installati "uno sull'altro". Apparecchio superiore: fino a un'altezza massima della nicchia di 140 mm	Uno sull'altro

Modelli e relativa modalità di installazione

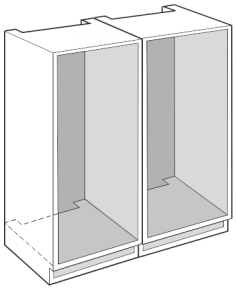


Fig. 7

Installare ogni apparecchio in una nicchia del mobile separata.

12 Smaltimento dell'imballaggio

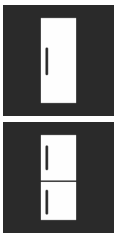
AVVERTENZA
Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!
▶ Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

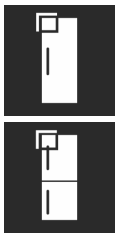
- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene
- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*

▶ Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

13 Spiegazione dei simboli utilizzati

	In questo passo operativo sussiste il pericolo di lesioni! Rispettare le indicazioni di sicurezza!
	Le presenti istruzioni sono valide per diversi modelli. Eseguire questo passo solo se si riferisce al proprio apparecchio.
	Per il montaggio si prega di rispettare la descrizione dettagliata nella sezione di testo delle istruzioni.
	La sezione è valida o per un apparecchio a una porta o per un apparecchio a due porte.
	Si può scegliere tra due alternative: Apparecchio con battuta della porta a destra o apparecchio con battuta della porta a sinistra.
	Passaggio di montaggio necessario per IceMaker e / o InfinitySpring.
	Allentare solo le viti o stringerle leggermente.
	Stringere bene le viti.
	Verificare che il passaggio operativo successivo sia necessario per il proprio modello.
	Controllare il montaggio corretto / il posizionamento corretto dei componenti utilizzati.
	Misurare di nuovo le dimensioni definite e correggerle all'occorrenza.
	Utensile per il montaggio: Metro ripiegabile

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

	Utensile per il montaggio: Avvitatore a batterie e inserto Per una migliore raggiungibilità delle viti si consiglia un inserto più lungo.
	Utensile per il montaggio: Livella a bolla d'aria
	Utensile per il montaggio: Chiave fissa da 7 e da 10
	Per questo passaggio operativo sono necessarie due persone.
	Il passo operativo ha luogo nel punto contrassegnato dell'apparecchio.
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Spago
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Squadra
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Cacciavite
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Forbici
	Strumenti ausiliari per il montaggio: Penna di marcatura, cancellabile
	Dotazione supplementare: Prelevare i componenti
	Smaltire in modo professionale i componenti non più necessari.

14 ****- Porta del vano congelatore*

È possibile invertire la battuta dello sportello del vano congelatore **** in modo semplice e rapido. Se è possibile aprire la porta del frigorifero di oltre 115° (1), sarà possibile aprire il vano congelatore anche senza invertire la battuta della porta. Se la porta dell'apparecchiatura ha un angolo di apertura inferiore (2) sarà necessario invertire la battuta dello sportello del congelatore.

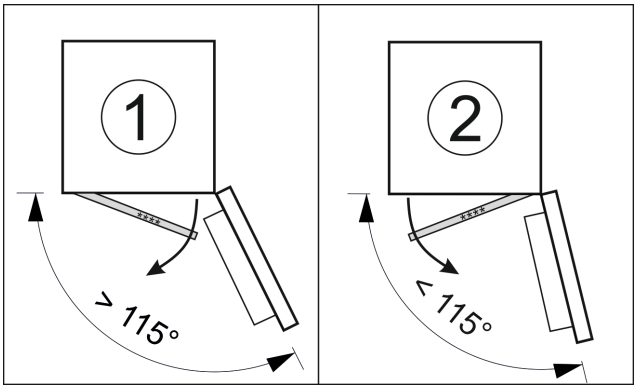


Fig. 8

14.1 Inversione della battuta della porta

La guida per l'inversione della battuta della porta è situata in basso sul retro della porta del vano congelatore ****.

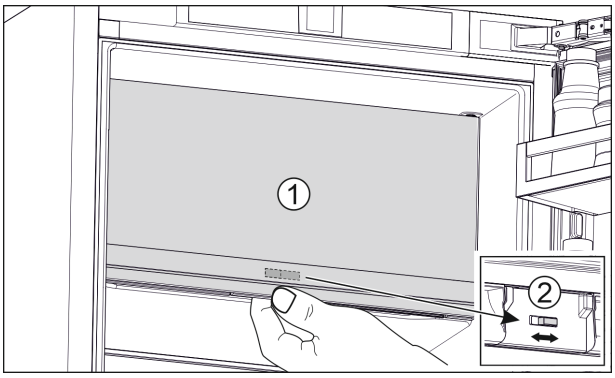


Fig. 9

- ▶ Chiudere la porta del vano congelatore **** (1).
- ▶ Dal basso accedere alla porta del vano congelatore ****.
- ▶ Spingere la guida (2) verso destra o verso sinistra.

15 Cambio della battuta della porta

Attrezzo

Fig. 10

Cambio della battuta della porta

ATTENZIONE
Componenti sotto tensione!
Danno a componenti elettrici.
▶ Estrarre la spina di rete prima di eseguire la sostituzione della battuta della porta.

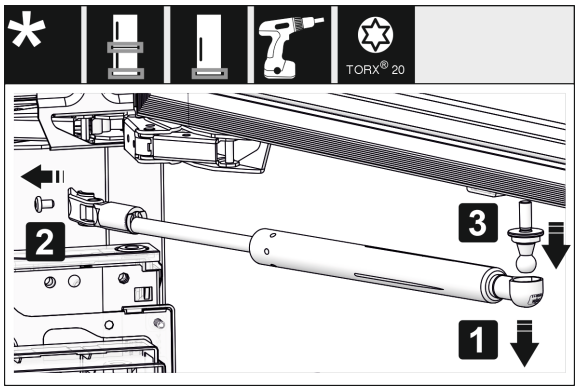


*Fig. 11 **

▶ Eliminazione dell'ammortizzatore di chiusura: togliere l'ammortizzatore di chiusura dal perno sferico (1), svitare il supporto (2). Smontare il perno sferico con un cacciavite (3).*

Nota
Se l'ammortizzatore di chiusura si trova appena sopra al pavimento, è possibile smontare il perno sferico solo a porta smontata.*

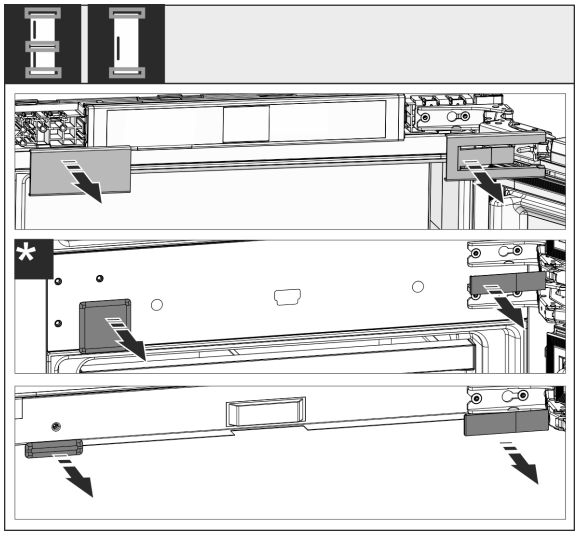


Fig. 12

▶ Togliere le coperture.

Nota
Quando si rimuovono le copertura assicurarsi di non graffiare la superficie.

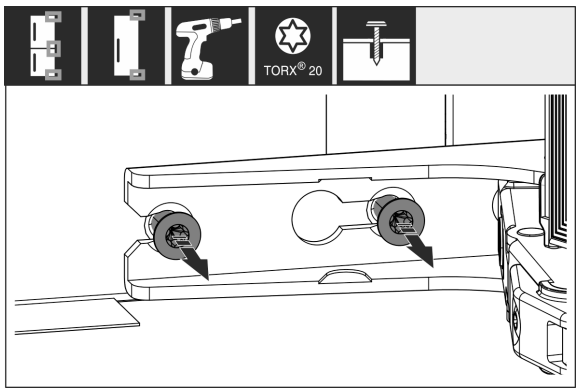


Fig. 13

▶ Allentare le viti in **tutte** le cerniere, non svitare.

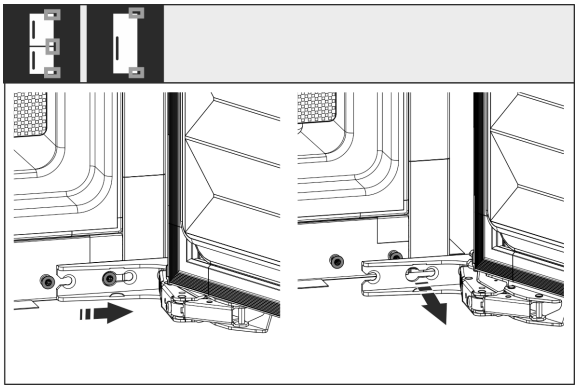


Fig. 14

▶ Togliere la porta: spingere la porta in avanti e poi verso l'esterno, sganciare e riporre di lato.

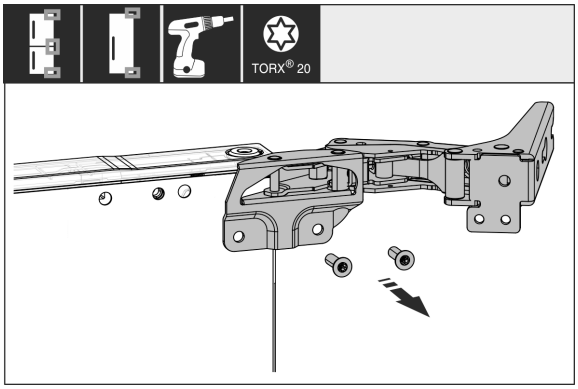


Fig. 15

▶ Svitare tutte le cerniere e metterle da parte con le viti.

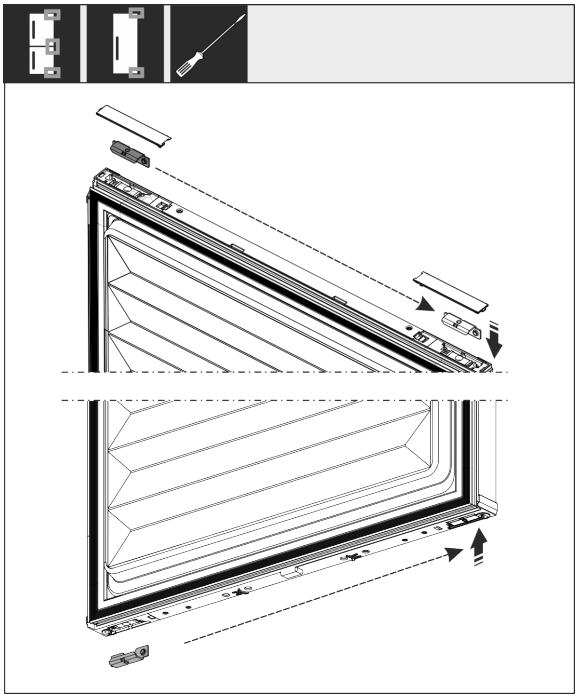


Fig. 16

▶ Staccare gli angolari superiore e inferiore dalla porta e spostare. L'angolare deve essere spostato per l'avvitamento delle cerniere.

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

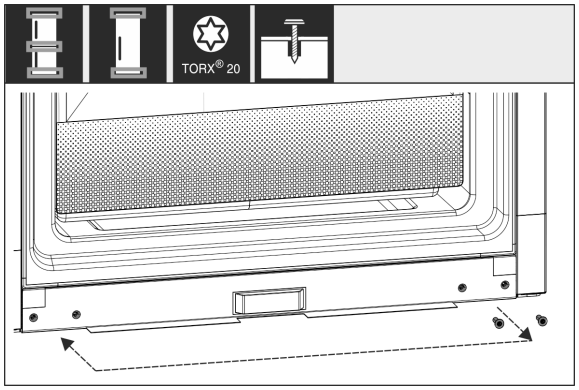


Fig. 17

▶ Spostare le viti per il fissaggio della cerniera. Non serrare le viti dopo il riposizionamento, le cerniere devono essere riattaccate in seguito.

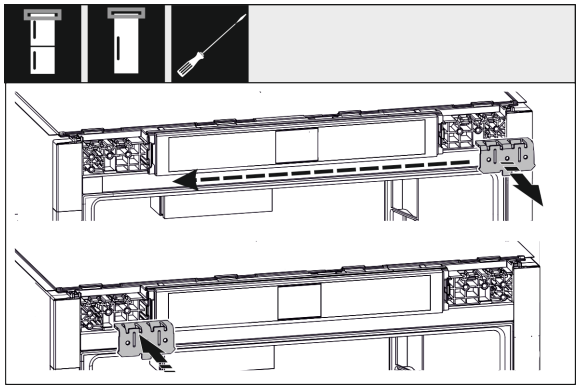


Fig. 18

▶ Spostare l'angolare di fissaggio sul lato opposto.

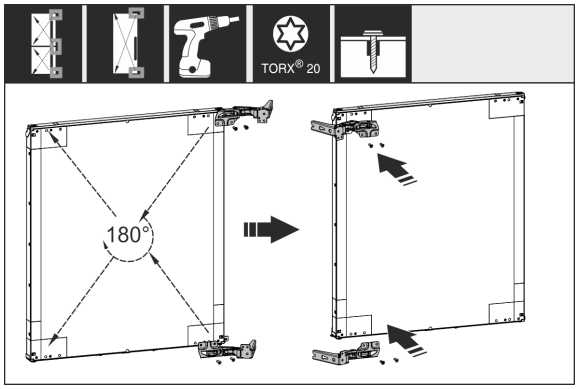


Fig. 19

▶ Ruotare tutte le cerniere di 180° e spostarle sul lato opposto e avvitarle saldamente.

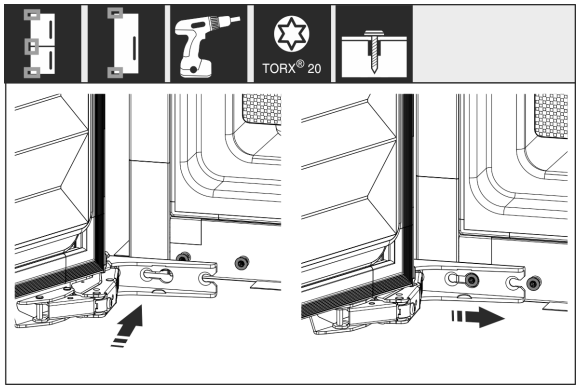


Fig. 20

▶ Rimontare la porta: agganciare la porta con cerniere e serrare le viti.

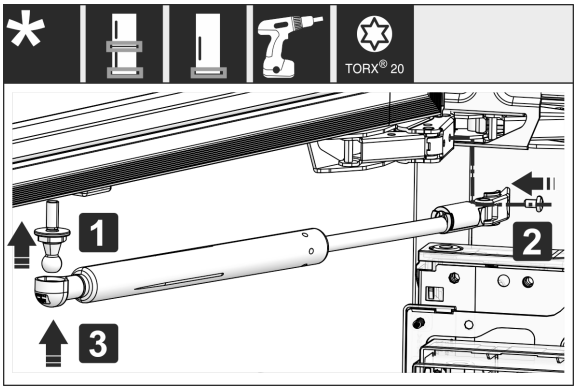


*Fig. 21 **

▶ Montare nuovamente l’ammortizzatore di chiusura: avvitare il perno sferico (1), serrare il supporto (2) e agganciare l’ammortizzatore di chiusura nel perno sferico.*

▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrare.

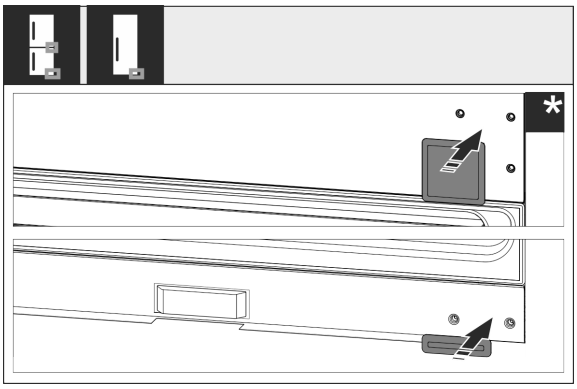


Fig. 22

▶ Rimontare la copertura inferiore e centrale. Rimontare le coperture rimanenti solo dopo che sono state installate nel mobile.

16 Collegamento dell’apparecchiatura all’alimentazione dell’acqua*

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Si conoscono e sono state rispettate le misure per il collegamento all’alimentazione dell’acqua. (vedere 7.1 Misure per il collegamento all’alimentazione dell’acqua)
- ❑ Sono stati rispettati i valori della pressione dell’acqua. (vedere 7.1 Misure per il collegamento all’alimentazione dell’acqua)
- ❑ L’acqua viene alimentata attraverso un tubo dell’acqua fredda in grado di reggere alla pressione d’esercizio e collegato, a sua volta, all’alimentazione di acqua potabile.
- ❑ Tutti gli apparecchi e i dispositivi utilizzati per l’alimentazione dell’acqua sono conformi alle disposizioni vigenti nel paese d’utilizzo.
- ❑ L’apparecchiatura è accessibile sul retro, per consentirne l’allacciamento all’alimentazione di acqua potabile.
- ❑ Viene utilizzato il flessibile in dotazione. I flessibili vecchi sono stati smaltiti.
- ❑ Nel raccordo del flessibile si trova un filtro con guarnizione.

- ❑ Tra il flessibile e l'attacco dell'acqua c'è un rubinetto che consente di interrompere l'alimentazione d'acqua se necessario.
- ❑ Il rubinetto non si trova dietro all'apparecchiatura ed è facilmente accessibile. In questo modo è possibile spingere l'apparecchiatura il più in fondo possibile nella nicchia e, se necessario, chiudere rapidamente il rubinetto dell'acqua.

AVVERTENZA
Pericolo di scossa elettrica dovuta alla presenza di acqua!
- ▶ Prima di collegare la tubazione dell'acqua: staccare l'apparecchio dalla presa.
- ▶ Prima di collegare le tubazioni di alimentazione dell'acqua: chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- ▶ Assicurarsi che l'apparecchiatura venga collegata all'acqua potabile da personale tecnico qualificato.

AVVERTENZA
Pericolo di intossicazione dovuto ad acqua sporca!
- ▶ Collegarsi solo all'alimentazione di acqua potabile.

16.1 Collegamento del flessibile

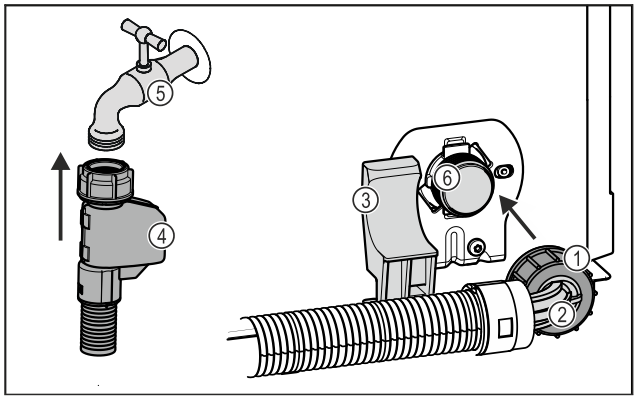


Fig. 23

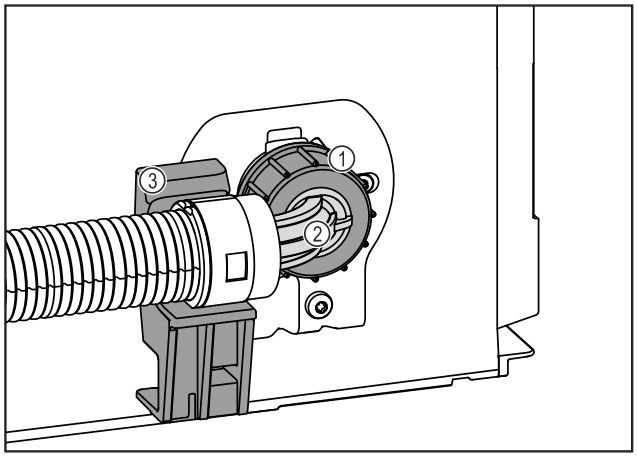


Fig. 23

(1) Dado
(2) Estremità curva del flessibile
(3) Supporto
(4) Estremità dritta del flessibile
(5) Rubinetto dell'acqua
(6) Valvola elettromagnetica: La valvola elettromagnetica si trova nella parte inferiore del pannello posteriore dell'apparecchiatura. Ha una filettatura R3/4.

ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuto a montaggio non corretto!
- ▶ Non danneggiare o piegare il flessibile.
- ▶ Non danneggiare o piegare il flessibile durante il montaggio nella nicchia.

Collegare il flessibile all'apparecchiatura:
- ▶ Posizionare l'estremità curva del flessibile *Fig. 23 (2)* in orizzontale sul supporto *Fig. 23 (3)* e fissarla.
- ▶ Avvitare a mano il dado *Fig. 23 (1)* sulla filettatura finché non è ben saldo in sede.
- ▷ Il flessibile è collegato all'apparecchiatura.

Collegare il flessibile al rubinetto dell'acqua:
- ▶ Collegare l'estremità dritta del flessibile *Fig. 23 (4)* al rubinetto dell'acqua *Fig. 23 (5)*.
- ▷ Il flessibile è collegato al rubinetto dell'acqua.

16.2 Esecuzione del controllo del circuito dell'acqua

Prima di incassare completamente l'apparecchiatura nel mobile, controllare che il circuito dell'acqua sia a tenuta.
- ▶ Inserire il serbatoio InfinitySpring. (vedere 19 Serbatoio dell'acqua*) *
- ▶ Montare il filtro dell'acqua di InfinitySpring. (vedere 20 Filtro dell'acqua*) *
- ▶ Aprire lentamente il rubinetto dell'acqua.
- ▶ Verificare che i flessibili, il tubo di alimentazione dell'acqua e gli attacchi siano a tenuta.
- ▷ È stata controllata la tenuta del circuito dell'acqua.
- ▷ Il circuito dell'acqua è a tenuta: è possibile incassare completamente l'apparecchiatura nel mobile.

Nota
InfinitySpring: mettere in funzione InfinitySpring prima di utilizzarlo per la prima volta. Per la messa in funzione bisogna sfiatare e pulire il circuito dell'acqua (vedere Quick Start Guide o le istruzioni per l'uso)*

IceMaker: pulire IceMaker prima di utilizzarlo per la prima volta (vedere Quick Start Guide o le istruzioni per l'uso)*

17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia

Attrezzo

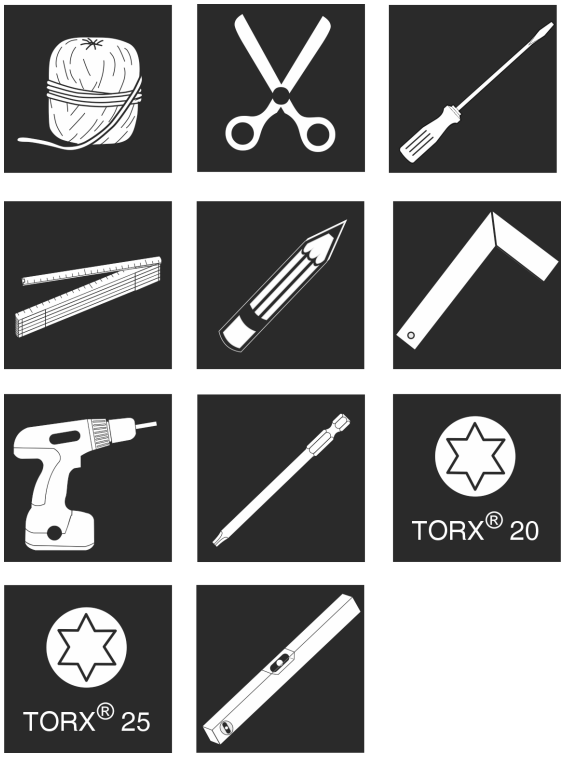


Fig. 24

Elementi di montaggio in dotazione

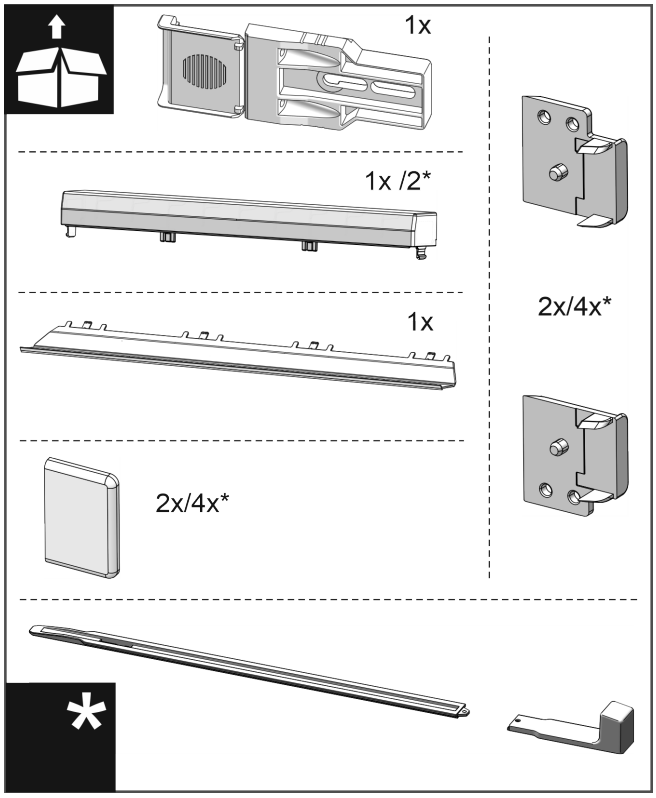


Fig. 25

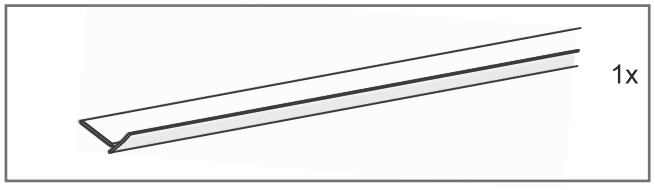


Fig. 26

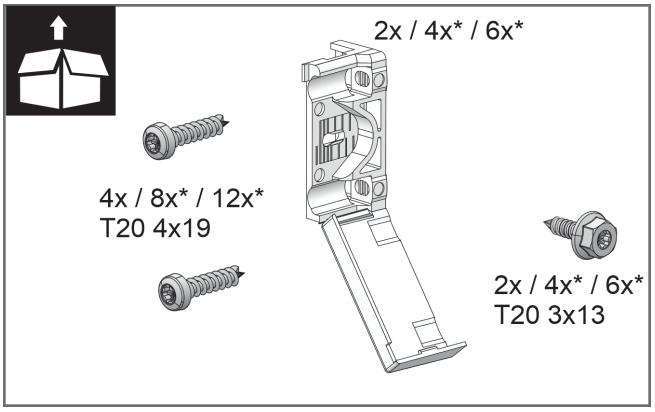


Fig. 27

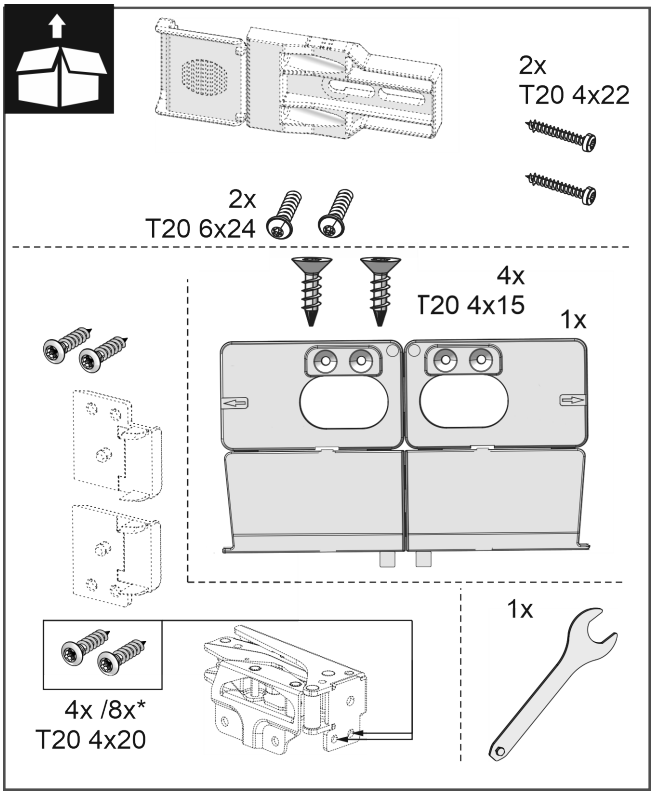


Fig. 28

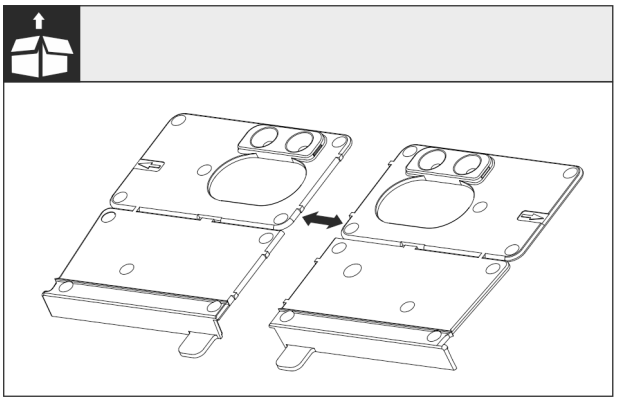


Fig. 29

▶ Separare l'angolare di montaggio del fondo sulla perforazione.

ATTENZIONE
Profondità di montaggio corretta dell'apparecchio.

▶ L'utilizzo dell'angolare di montaggio garantisce la corretta profondità di montaggio dell'apparecchio.

Installazione dell'apparecchio nella nicchia

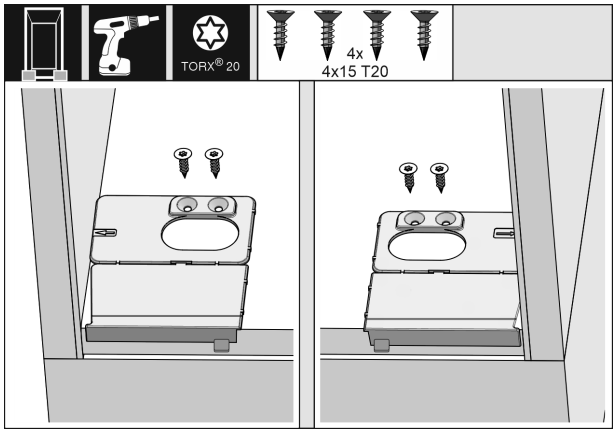


Fig. 30

▶ Avvitare la base dell'angolare di montaggio rispettivamente a destra e a sinistra a filo della parete laterale sulla base della nicchia del mobile.

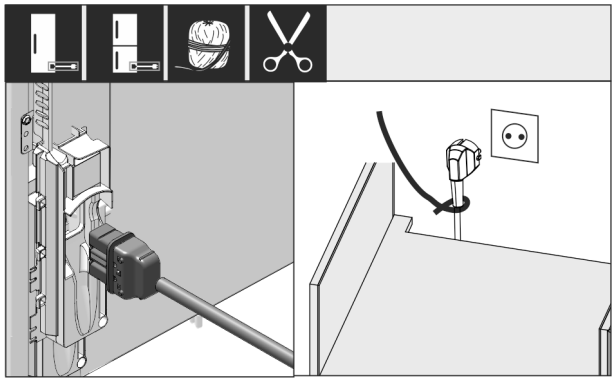


Fig. 31

▶ Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.

▶ Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.

▶ Posizionare la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

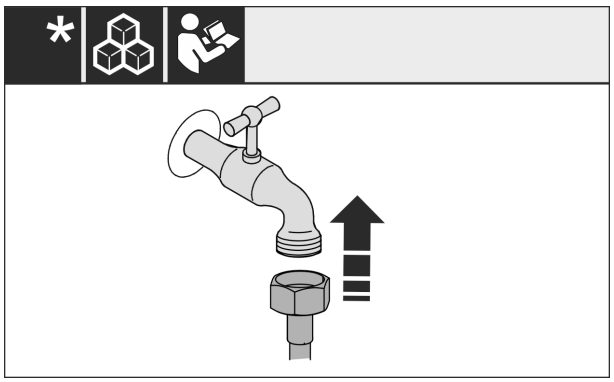


*Fig. 32 **

▶ Se necessario, installare ora l'attacco dell'acqua secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.*

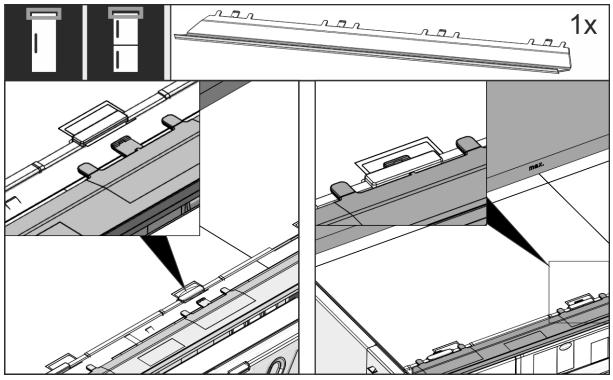


Fig. 33

▶ Inserire il listello di compensazione sulla parte superiore dell'apparecchio. Il listello può essere spostato verso entrambi i lati.

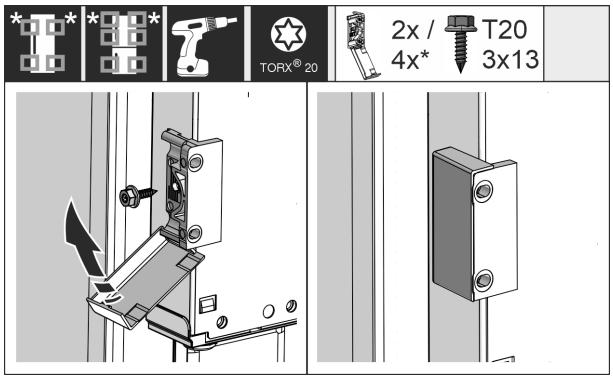


Fig. 34

▶ Montare la staffa di fissaggio. Applicare la staffa di fissaggio all'altezza della maniglia del mobile. Con una porta di grandi dimensioni, utilizzare quattro staffe di fissaggio.

▶ Dopo il montaggio coprire la staffa con le coperture.

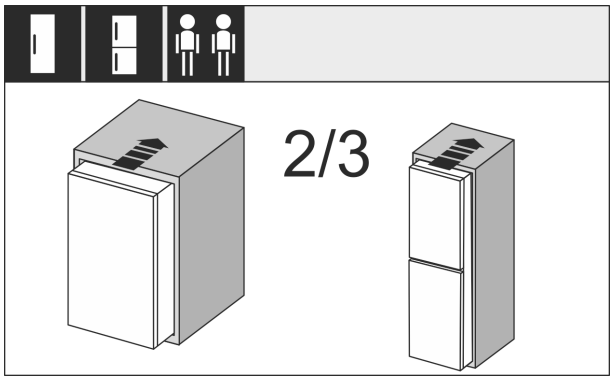


Fig. 35

▶ Infilare per 2/3 l'apparecchio nella nicchia del mobile.

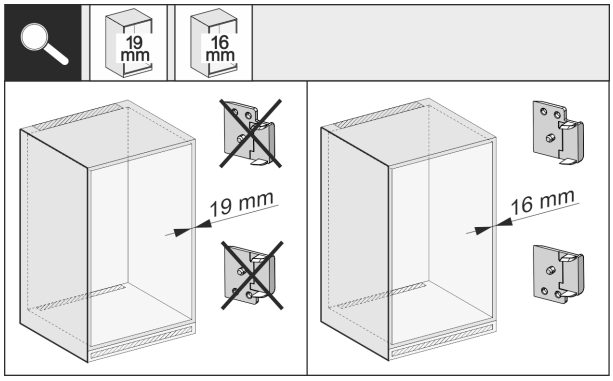


Fig. 36

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

▶ Controllare se lo spessore della parete laterale del mobile è di 16 mm o di 19 mm.

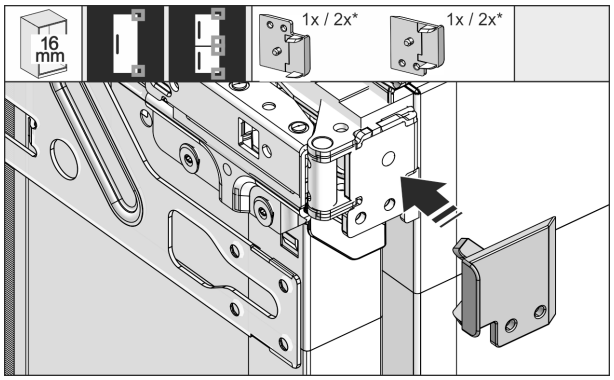


Fig. 37

▶ Parete del mobile con spessore di 16 mm: applicare un distanziatore su tutte le cerniere.
▶ Parete del mobile con spessore di 19 mm: non sono necessari distanziatori.

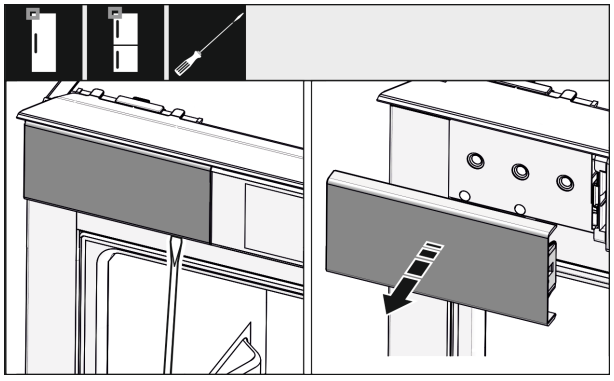


Fig. 38

▶ Con un cacciavite allentare la copertura in alto a sinistra e rimuoverla.

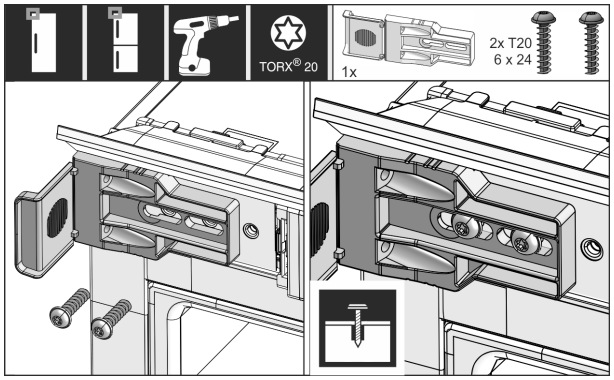


Fig. 39

▶ Avvitare leggermente l'angolare di fissaggio. Dovrebbe essere ancora possibile spostare con facilità l'angolare.

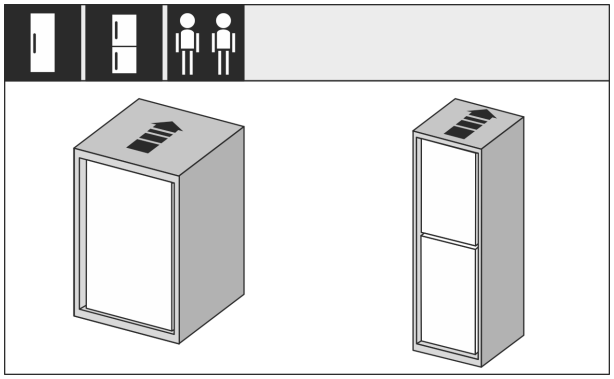


Fig. 40

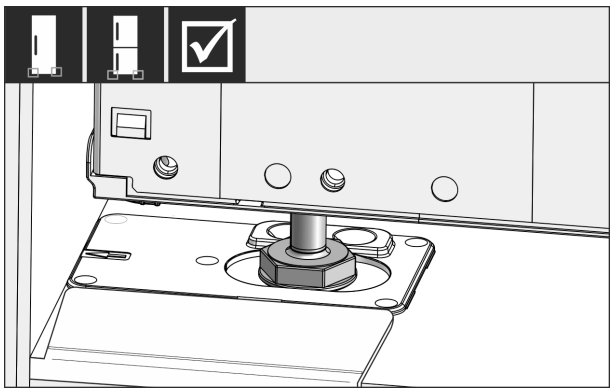


Fig. 41

AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

▶ Se è il dispositivo è inserito nella nicchia: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.

▶ Spingere completamente l'apparecchiatura nel mobile. I piedini di regolazione devono trovarsi su entrambi i lati nei fori degli angolari di arresto.

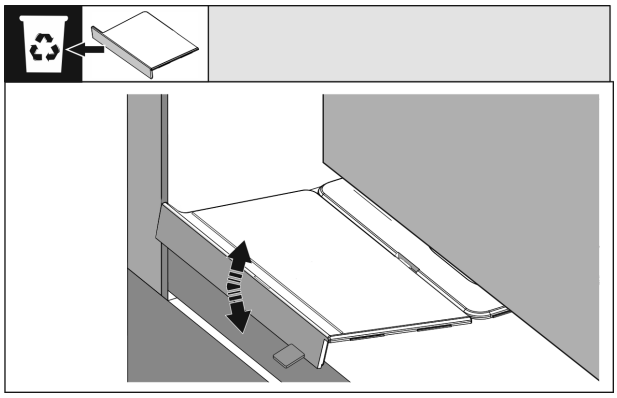


Fig. 42

▶ Rimuovere l'arresto dell'angolare di montaggio della base. Staccare l'arresto muovendolo e aiutandosi eventualmente con una pinza.

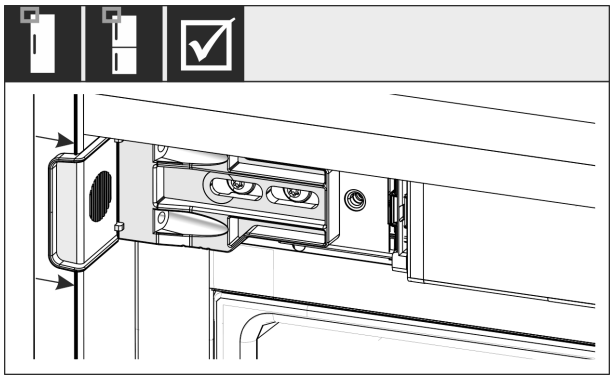


Fig. 43

▶ Controllare se l'apparecchiatura nel mobile è a filo. La staffa di fissaggio deve poggiare sulla parete laterale della nicchia del mobile.

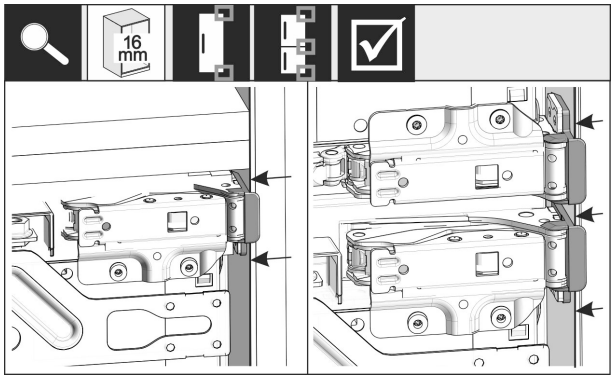


Fig. 44

Nota
Con pareti laterali del mobile di 16 mm di spessore i distanziatori devono poggiare sul mobile sul lato delle cerniere.

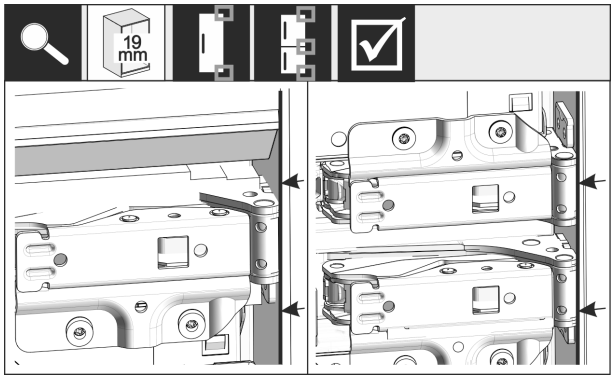


Fig. 45

▶ Parete del mobile con spessore di 19 mm: posizionare i bordi anteriori delle cerniere a filo con la parte anteriore della parete laterale del mobile.

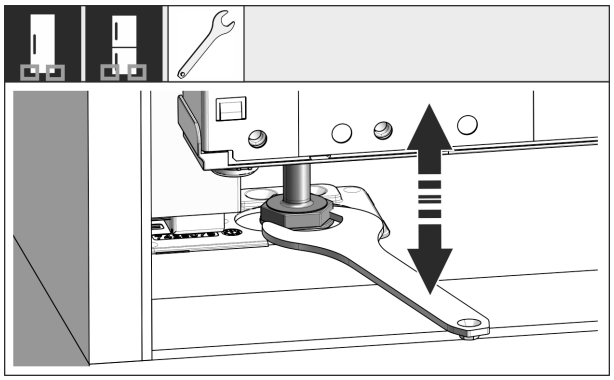


Fig. 46

▶ All'occorrenza allineare l'inclinazione dell'apparecchio agendo sui piedini di regolazione.

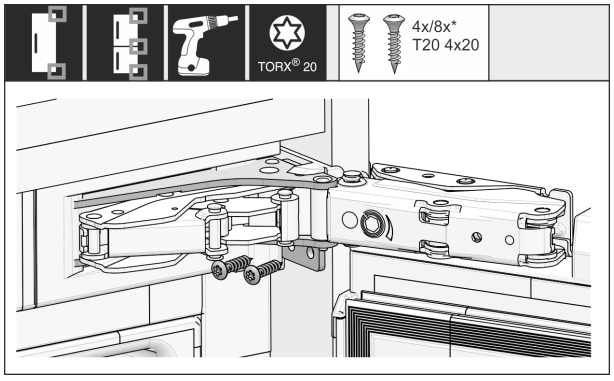


Fig. 47

▶ Avvitare l'apparecchiatura sul lato delle cerniere.

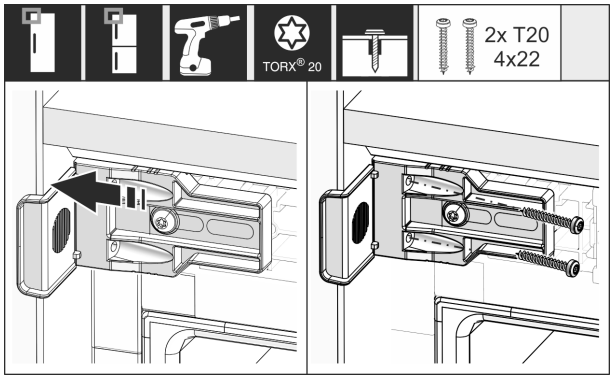


Fig. 48

▶ Spostare la staffa in modo che sia a filo con la parete laterale del mobile.

▶ Serrare saldamente tutte le viti.

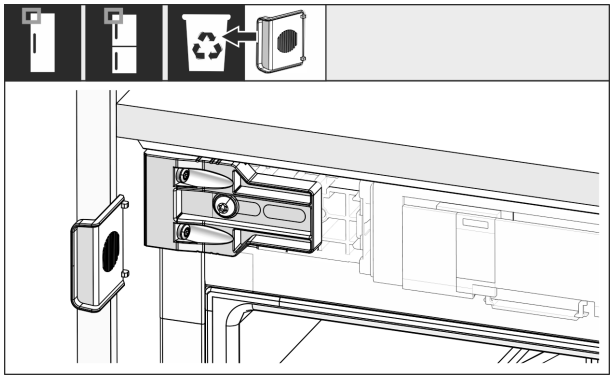


Fig. 49

▶ Sul lato maniglia in alto smontare la battuta dell'angolare ed eliminare.

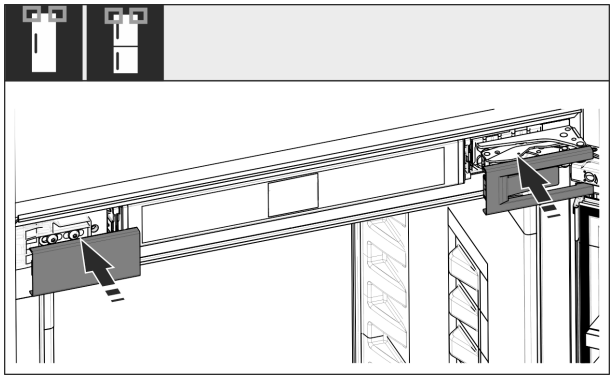


Fig. 50

▶ Applicare le coperture.

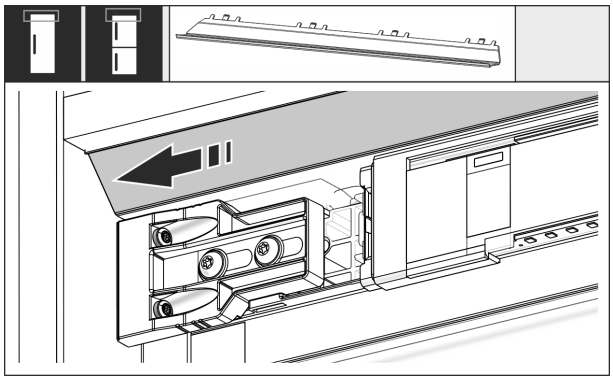


Fig. 51

▶ Spostare il pannello in modo che sia a filo sul lato della parete del mobile.

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

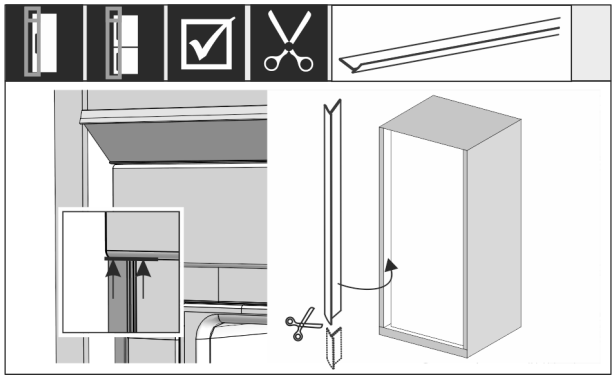


Fig. 52

- ▶ Se necessario: accorciare il listello alla lunghezza necessaria usando delle forbici affilate.
- ▶ Applicare il listello sotto la copertura superiore e premere. Il listello è magnetico.

A partire da un'altezza della nicchia 1400 mm, montare le guide di livellamento:

Fig. 53

A partire da un'altezza della nicchia di 1400 mm, si devono installare guide di livellamento sotto al dispositivo. Le guide di livellamento **riducono il livello di rumore**. Due guide di livellamento e un'impugnatura di montaggio sono di serie nel kit accessori a partire da un'altezza della nicchia di 1400 mm.

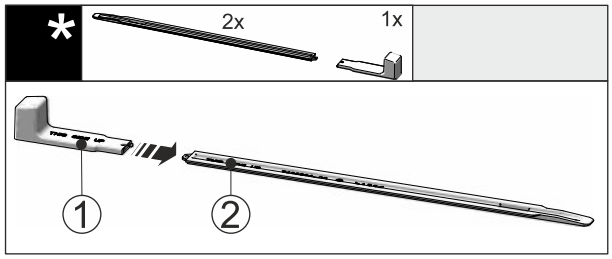


Fig. 54

- ▶ Inserire l'impugnatura di montaggio *Fig. 54 (1)* sulla guida di livellamento *Fig. 54 (2)*.

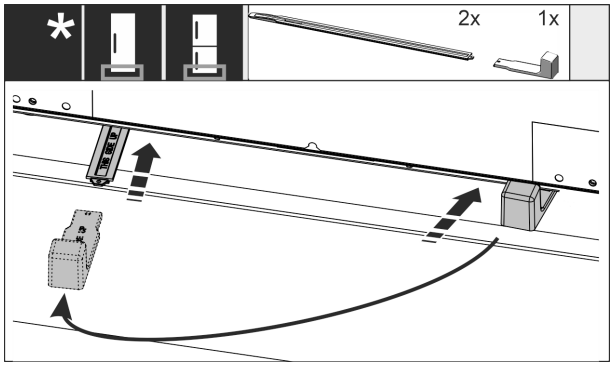


Fig. 55

- ▶ Inserire la guida di livellamento sulla guida di scorrimento sotto al fondo del dispositivo, fino all'arresto.
- ▶ Estrarre l'impugnatura di montaggio e inserirla sulla seconda guida di livellamento.
- ▶ Procedere allo stesso modo con la seconda guida di livellamento.

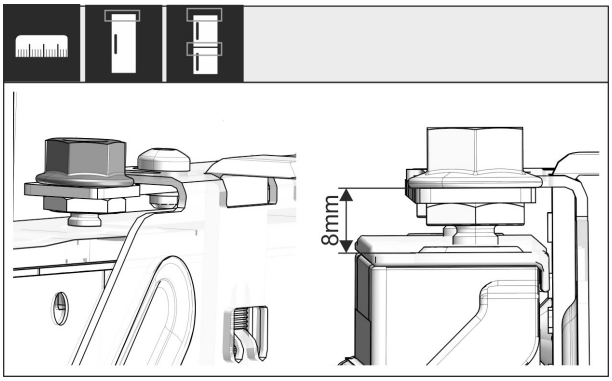


Fig. 56

- ▶ Chiudere la porta.
- ▶ Controllare la misura predefinita di 8 mm dal bordo superiore della porta dell'apparecchiatura fino al supporto della traversa.

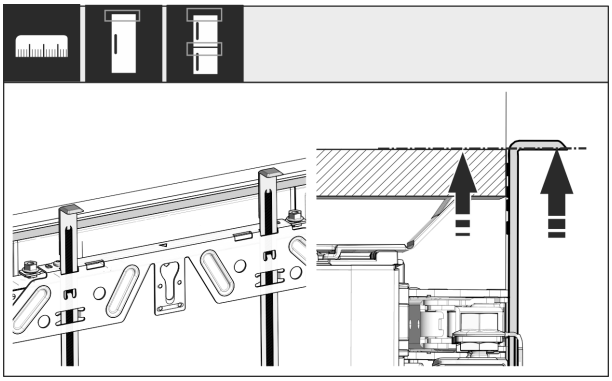


Fig. 57

- ▶ Spingere gli attrezzi di montaggio, all'altezza dell'anta del mobile. Bordo inferiore di battuta dell'attrezzo di montaggio = Bordo superiore dell'anta da montare.

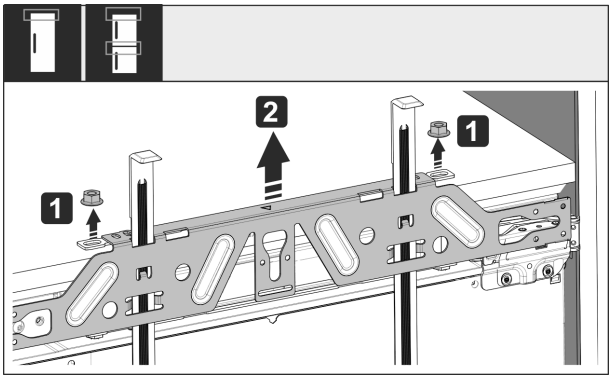


Fig. 58

- ▶ Svitare i controdadi *Fig. 58 (1)*.
- ▶ Togliere la traversa di fissaggio *Fig. 58 (2)*.

Installazione dell'apparecchio nella nicchia

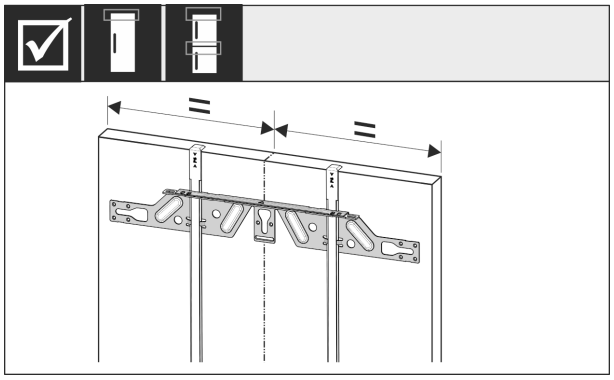


Fig. 59

▶ Agganciare la traversa di fissaggio sul lato interno dell'anta del mobile e centrare.

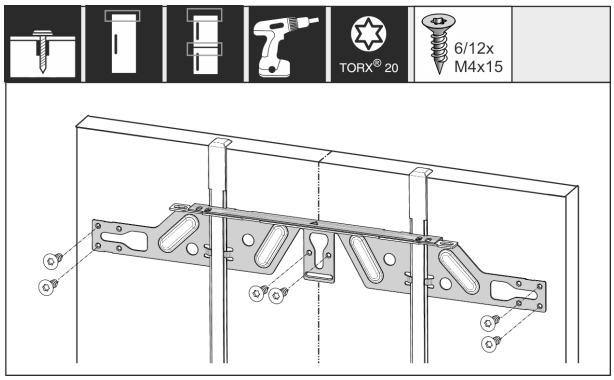


Fig. 60

▶ In caso di ante in truciolare montare la traversa di fissaggio con almeno 6 viti, in caso di ante a inglesina montare con almeno 4 viti.

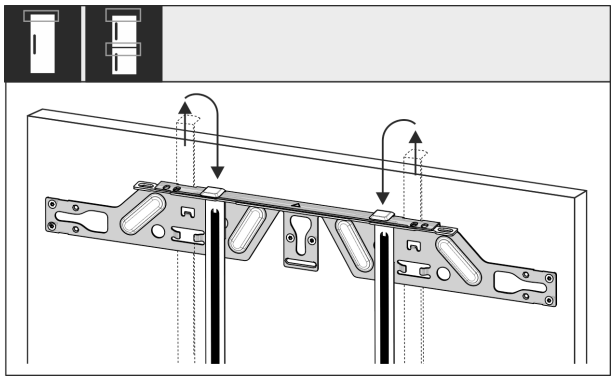


Fig. 61

▶ Estrarre gli attrezzi di montaggio e inserirli capovolti nell'apertura adiacente.

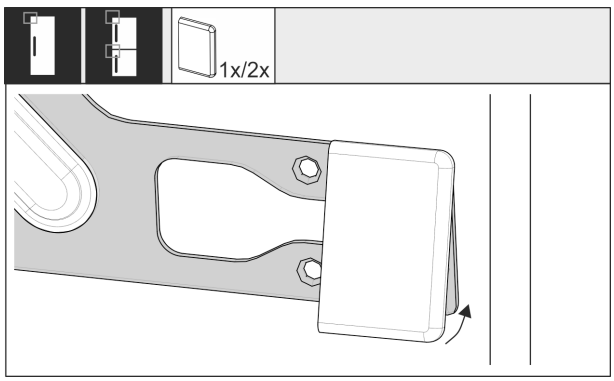


Fig. 62

▶ Sul lato maniglia agganciare la copertura alla traversa di fissaggio.

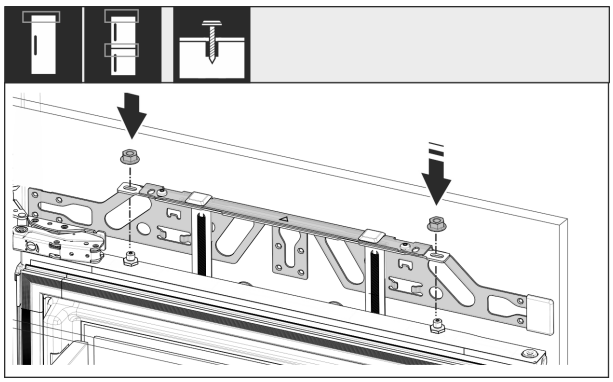


Fig. 63

▶ Agganciare l'anta del mobile e riavvitare leggermente i controdadi sui perni di regolazione.

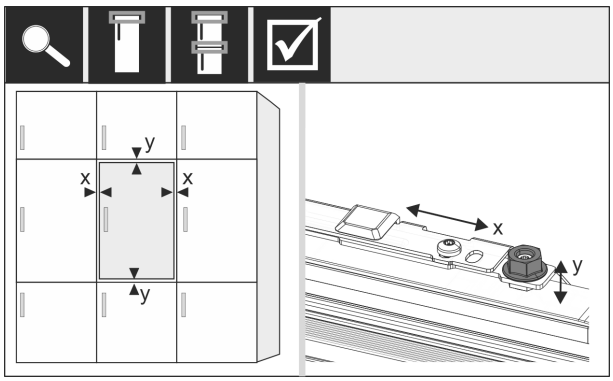


Fig. 64

▶ Regolare l'anta del mobile con i perni di regolazione muovendola in direzione X e Y.

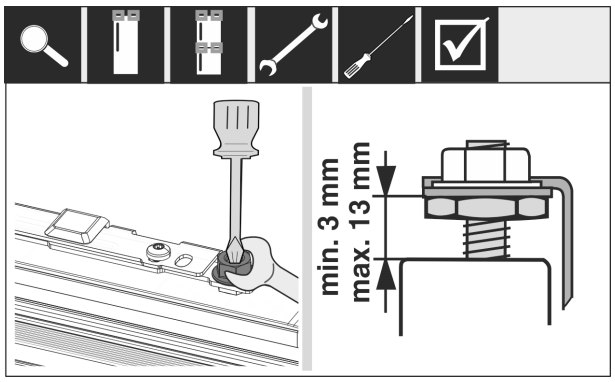


Fig. 65

▶ Serrare i controdadi.
▶ Controllare l'altezza regolata.

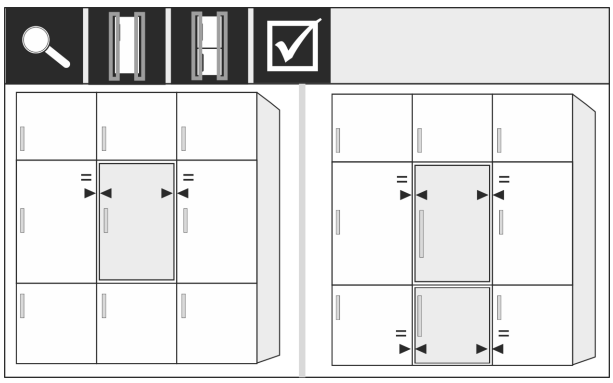


Fig. 66

Frontali di mobili con spessore superiore a 19 mm:

▶ Rispettare le misure, i pesi e le indicazioni nei seguenti capitoli: (vedere 6 Pesi dei frontali) (vedere 18 Frontali del mobile)

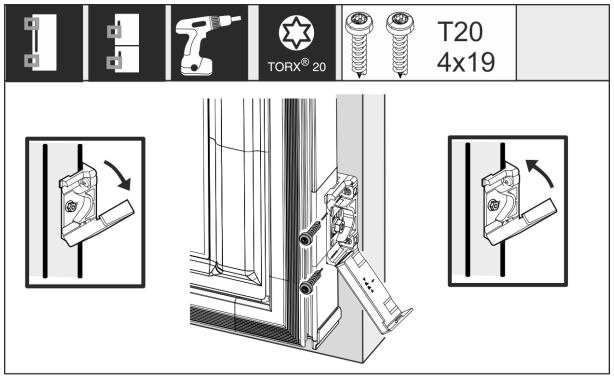


Fig. 67

Montaggio della staffa di fissaggio all'anta del mobile:
▶ Aprire la copertura.
Montaggio della staffa di fissaggio all'anta del mobile:
▶ Posizionare il bordo anteriore della staffa di fissaggio parallelamente al bordo dell'anta del mobile e avvitare la staffa.
Montaggio della staffa di fissaggio all'anta del mobile:
▶ Sollevare la copertura.

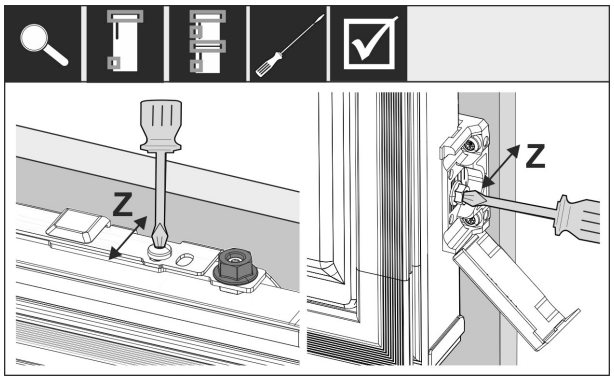


Fig. 68

Per allineare il frontale in direzione Z:
▶ Allentare la vite di regolazione sulla traversa di fissaggio e la vite sulla staffa di fissaggio.
▶ Chiudere la porta.

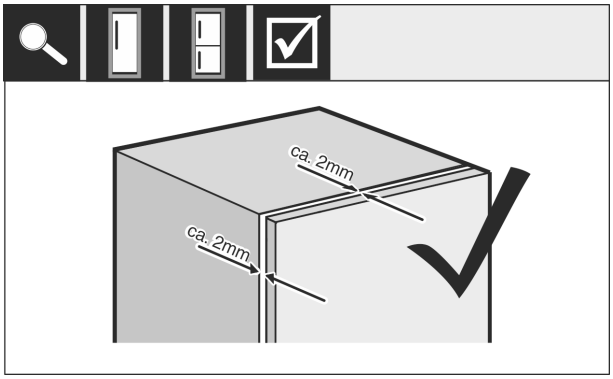


Fig. 69

▶ Controllare la distanza fra la porta del frontale e il corpo del mobile.
▶ Controllare e, se necessario, serrare tutte le viti.

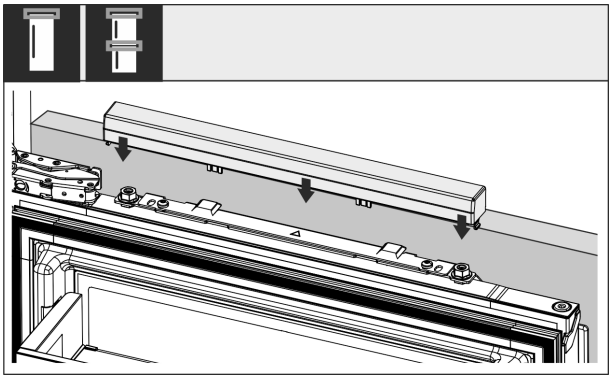


Fig. 70

▶ Applicare la copertura superiore.

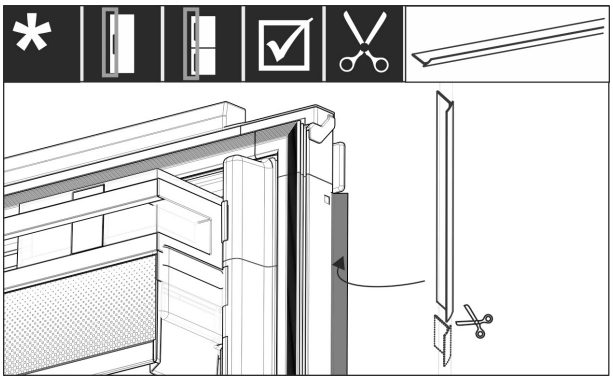


Fig. 71

▶ Tagliare il listello a misura.
▶ Inserire il listello tra l'anta del mobile e la porta dell'apparecchiatura.

Per assicurarsi che l'apparecchiatura sia installata correttamente, non si formi ghiaccio e condensa e non si verifichino malfunzionamenti, attenersi ai seguenti criteri:

- La porta deve chiudersi correttamente.
- L'anta del mobile non deve poggiare sul corpo del mobile.
- La guarnizione sull'angolo superiore del lato maniglia deve aderire perfettamente.

▶ Controllare il montaggio a incasso secondo i criteri descritti sopra.

18 Frontali del mobile

18.1 Dimensioni

A seconda della variante dell'apparecchio è necessario un mobile a un'anta o a due ante. La dimensione della(e) relativa(e) anta(e) del mobile dipende dalla dimensione complessiva della nicchia e dallo spessore del corpo del mobile.

Nota
Rispettare le relative dimensioni del dispositivo e della nicchia, come anche gli schemi di montaggio .

Prescrizioni generali:

- Rispettare per i nostri dispositivi i suggerimenti specifici relativi a dimensioni e peso per il montaggio della porta fisica (vedere 6 Pesi dei frontali) .
- Lo spessore del corpo del mobile deve essere di almeno 16 mm e massimo 19 mm.
- Per il montaggio dell'anta di un mobile a due ante considerare la posizione dei giunti.*

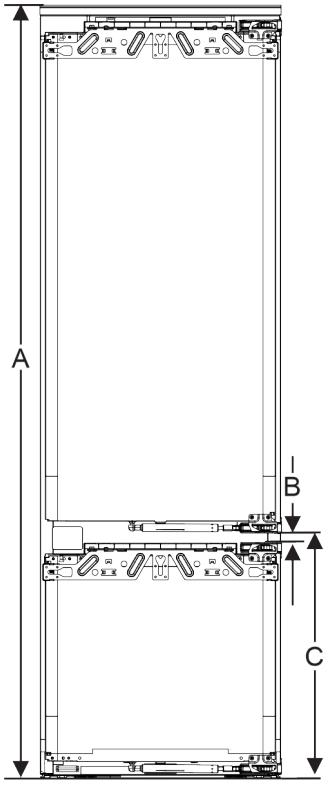


*Fig. 72 Posizione giunti frontale del mobile a due ante**

Altezza nicchia 178-2 cassetti*	
Altezza apparecchiatura (A) (mm)	1770
Distanza (B) (mm)	15
Posizione fessura (C) anta fissa (mm)	549 + 15

Altezza nicchia 178-3 cassetti*	
Altezza apparecchiatura (A) (mm)	1770
Distanza (B) (mm)	15
Posizione fessura (C) anta fissa (mm)	695 + 15

Altra anta del mobile sopra, sotto o di fianco:

- La fessura verticale tra le ante del mobile deve essere di 4 mm.
- La fessura orizzontale tra le ante del mobile deve essere di 4 mm. Verificare qui le caratteristiche per evitare urti. (vedere 18.3 Regolazione della fessura senza collisione)

Peso e cerniere:

- In caso di parti frontali dei mobili pesanti, le sollecitazioni sulla cerniera sono molto grandi. La cerniera può subire dei danni. Rispettare dunque le indicazioni di peso massimo per il proprio dispositivo riportate nel capitolo Pesi delle parti frontali dei mobili (vedere 6 Pesi dei frontali) .
- Se il frontale del mobile dovesse superare il peso massimo consentito, può essere utile un apparecchio con tecnologia per sportello a traino, dato che il peso è sostenuto da diverse cerniere a tazza del mobile.
- Se si utilizzano frontali di mobili lunghi che sporgono molto oltre le apparecchiature, si consiglia una cerniera supplementare della porta (ad es. Kamat), che deve avere rigorosamente lo stesso punto di rotazione della cerniera della porta fissa installata sulla propria apparecchiatura. Utilizzando una cerniera aggiuntiva (Kamat), il peso viene alleggerito su diversi punti. Per i frontali alti dei mobili si raccomanda l'uso di un raccordo di compensazione fresato per contrastare la distorsione (convessa/concava).

18.2 Montaggio frontale(i) del mobile

Durante il montaggio considerare:

- Il frontale del mobile deve essere installato simmetricamente alla porta del frigorifero.
- Il frontale del mobile adiacente è esattamente allo stesso livello.
- Il frontale del mobile adiacente ha la stessa area di raggio del frontale dell'apparecchio.
- Il frontale del mobile è piatto e privo di tensioni.
- Il frontale del mobile ha una regolazione di profondità minima di circa 2 mm rispetto al corpo.

▶ Installare l'apparecchiatura nella nicchia. (vedere 17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)

▶ Fissare il frontale del mobile alla porta dell'apparecchiatura. (vedere 17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)

▶ Verificare che il frontale del mobile non urti. (vedere 18.3 Regolazione della fessura senza collisione)

18.3 Regolazione della fessura senza collisione

Una volta installato il(i) frontale(i) del mobile, verificare che i frontali dei mobili non collidano.

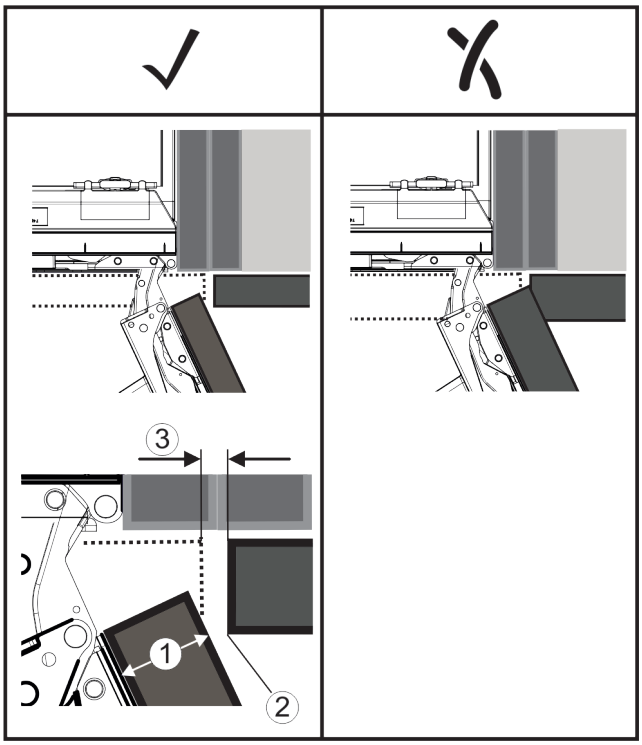


Fig. 73

(1) Spessore frontale (FD)

(2) Area di raggio (R)

(3) Dimensione della fessura (S)

	R (2) = 0 mm		R = 1,2 mm		R = 2 mm		R = 3 mm	
FD(1) (mm)	Gmin	Gmax	Gmin	Gmax	Gmin	Gmax	Gmin	Gmax
16	0,3	0,9	0,1	0,4	0,1	0,2	0,1	0,2
19	0,7	2,4	0,3	1,9	0,23	3,25	0,1	0,8
20	2	4,3	1,5	3,6	1	3,1	0,6	2,7
22	3,5	6,3	3	5,6	2,6	5,3	2,1	4,6
24	5,5	8,3	5	7,8	4,5	7,4	4	6,9
26	7,6	10,7	7	10,3	6,6	9,9	6,2	9,4

Fig. 74 Tabella valori limite delle dimensioni della fessura

G_{min} = valore limite inferiore delle dimensioni della fessura in mm

*** A seconda del modello e delle dotazioni**

G_{max} = valore limite superiore delle dimensioni della fessura in mm

Nota
Quando si apportano correzioni, assicurarsi sempre che il frontale del mobile si abbini all'aspetto generale del frontale.

Controllare le proprietà di collisione e correggerle di conseguenza:
- ▶ Determinare lo spessore del frontale e l'area di raggio.
- ▶ Nella tabella leggere il valore limite per le dimensioni della fessura.
- ▶ Confrontare le dimensioni della fessura con i valori desunti dalla tabella.
- ▶ Eseguire una delle seguenti azioni in base alla dimensione della fessura valutata.

Dimensione della fessura	Descrizione
$S > G_{max}$	Se la fessura è maggiore dei due valori limite, non eseguire alcuna correzione.
$S < G_{min}$	Se le dimensioni della fessura sono inferiori ai valori limite, aumentare le dimensioni della fessura. Un'altra possibilità è quella di aumentare l'area di raggio.
$G_{min} \leq S \leq G_{max}$	Se le dimensioni della fessura sono comprese fra due valori limite, è necessario lavorare con precisione. In questi casi, si possono verificare rapidamente delle collisioni.

19 Serbatoio dell'acqua*

Il serbatoio dell'acqua di InfinitySpring si trova dietro al cassetto più basso nel vano frigorifero o nel vano BioFresh, a seconda dell'apparecchio.*

19.1 Inserimento del serbatoio dell'acqua

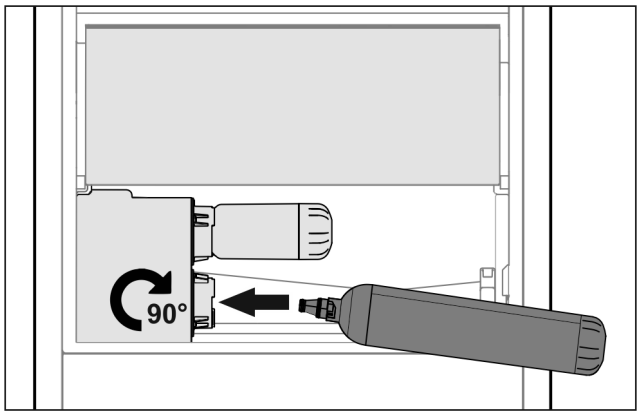


Fig. 75
- ▶ Togliere il cassetto.
- ▶ Inserire il serbatoio dell'acqua e girare di circa 90° verso destra fino a battuta.
- ▶ Verificare che il serbatoio dell'acqua sia ermetico e che non perda acqua.
- ▶ Inserire il cassetto.
- ▶ Sfiatare il sistema dell'acqua. (vedasi la guida Quick Start Guide o istruzioni per l'uso)

Al posto del filtro dell'acqua può essere inserito un serbatoio dell'acqua aggiuntivo.*

Nota
Il serbatoio dell'acqua è disponibile come ricambio.

20 Filtro dell'acqua*

Il filtro dell'acqua si trova, a seconda dell'apparecchio, dietro il cassetto più in basso nel vano frigorifero o nel vano BioFresh.*

Raccoglie i depositi nell'acqua e riduce il sapore di cloro.
- ❑ Sostituire il filtro dell'acqua, a prestazione predefinita, al più tardi ogni 6 mesi oppure in caso di notevole riduzione della portata.
- ❑ Il filtro dell'acqua contiene carbone attivo e può essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Nota
Il filtro dell'acqua è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

20.1 Montaggio del filtro dell'acqua

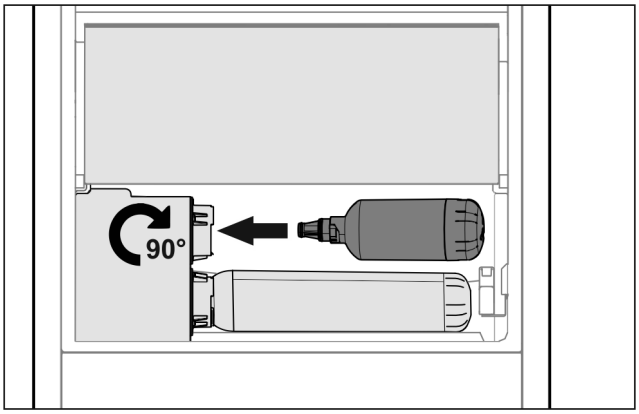


Fig. 76
- ▶ Togliere il cassetto.
- ▶ Inserire il filtro dell'acqua e girare di circa 90° verso destra fino a battuta.
- ▶ Verificare che il filtro sia ermetico e che non perda acqua.
- ▶ Inserire il cassetto.

Nota
I nuovi filtri dell'acqua possono contenere sostanze in sospensione.*
- ▶ Dopo la sostituzione del filtro: Spillare e smaltire 3 l a InfinitySpring.

▷ Il filtro dell'acqua ora è pronto all'uso.

21 Collegare il dispositivo all'alimentazione

AVVERTENZA
Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato!
Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.
- ▶ Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- ▶ Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- ▶ Contattare il servizio di assistenza clienti.

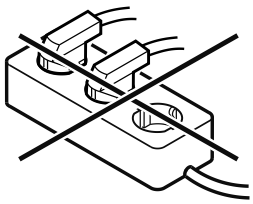
Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è installata in conformità alle normative. (vedere 17 Installazione dell'apparecchio nella nicchia)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti.
- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate.
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio. (vedere 4 Dimensioni della nicchia)

ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto!
Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.
- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.

AVVERTENZA
Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto!
Ustioni.
Danni all'apparecchiatura.
- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.



ATTENZIONE
Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto!
Danni all'apparecchiatura.
- ▶ Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.

- ▶ Collegare la spina di rete del cavo di allacciamento alla rete all'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la spina di rete sia posizionata correttamente nella presa.
- ▷ Sul display appare il logo Liebherr.
- ▷ Il display passa al simbolo standby.
- ▷ Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.
- ▷ L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.

home.liebherr.com/fridge-manuals

IT Frigoriferi e congelatori integrabili, sportello fisso

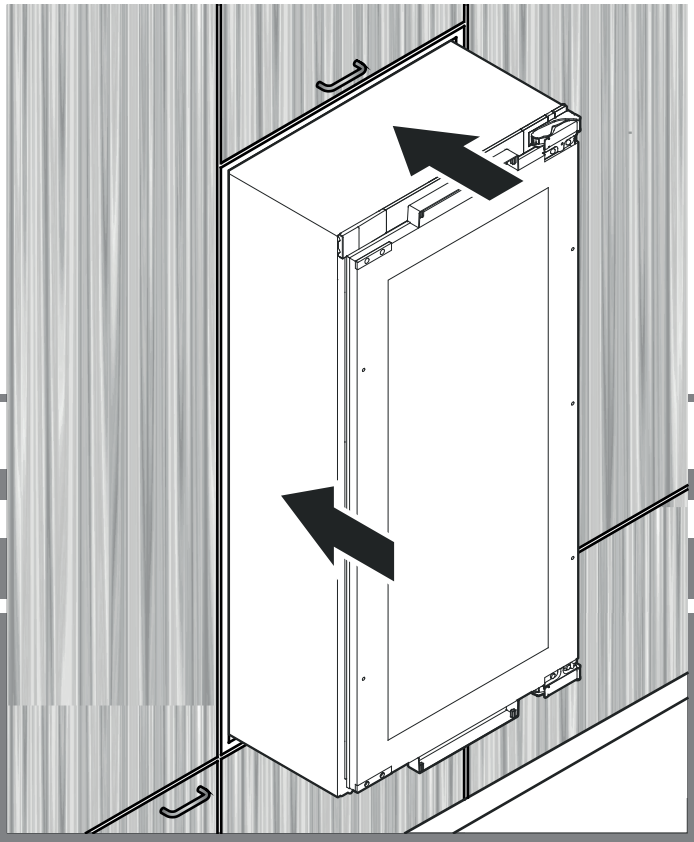
Data di emissione: 20251008

Indice n. articolo: 7088411-01

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

Istruzioni per l'installazione

Cantina temperata per vini



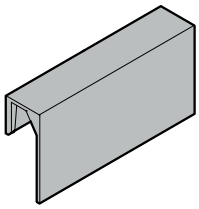
7085 507-00

EWTdf 1653 / 2353 / 3553

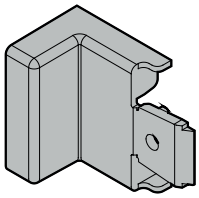
LIEBHERR

Vinidor

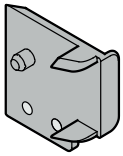
Fornitura



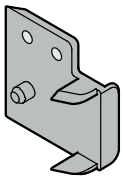
Etichette
2 pz. - EWT 1653
4 pz. - EWT 2353
8 pz. - EWT 3553



Copertura

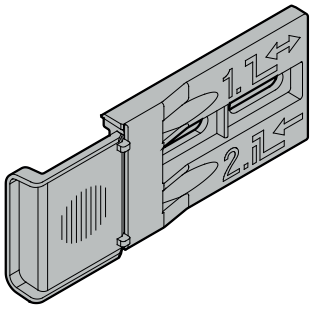


Distanziatore

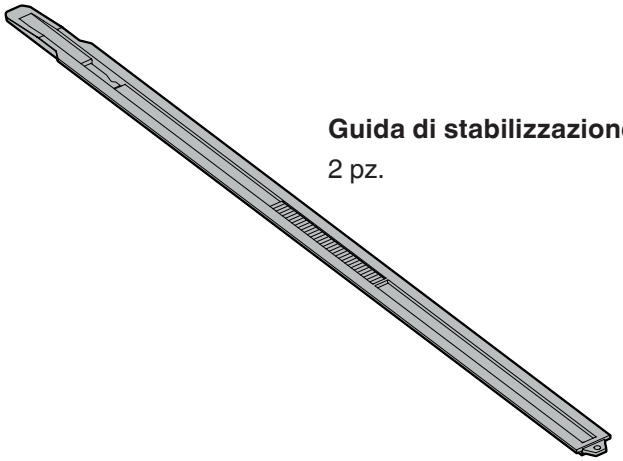


Distanziatore

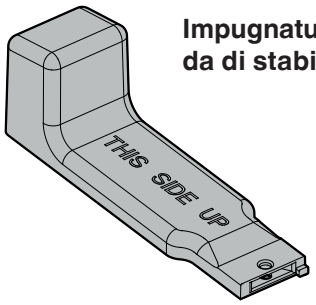
Profilato di copertura



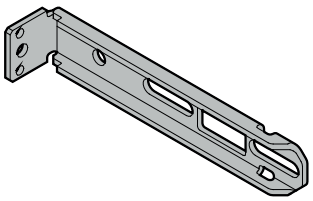
Angolare di fissaggio



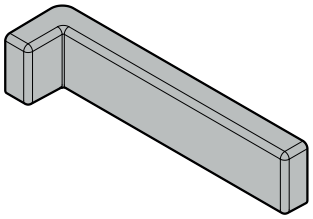
Guida di stabilizzazione
2 pz.



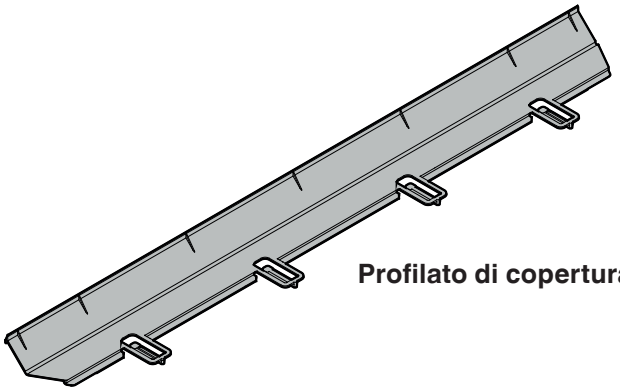
Impugnatura della guida di stabilizzazione



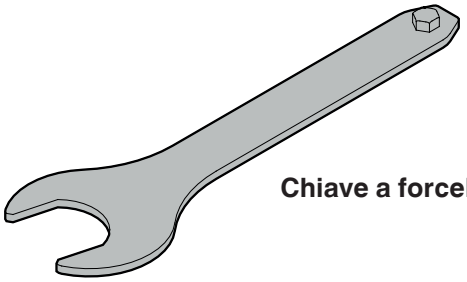
Angolare di fissaggio



Copertura

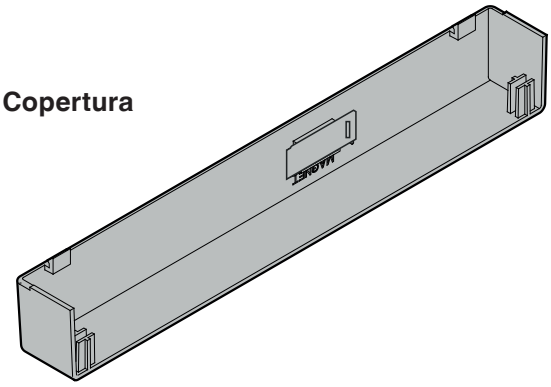


Profilato di copertura

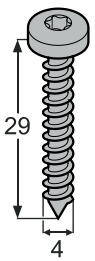


Chiave a forcella

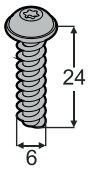
Copertura



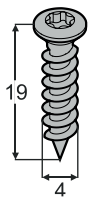
2 pz.



2 pz.



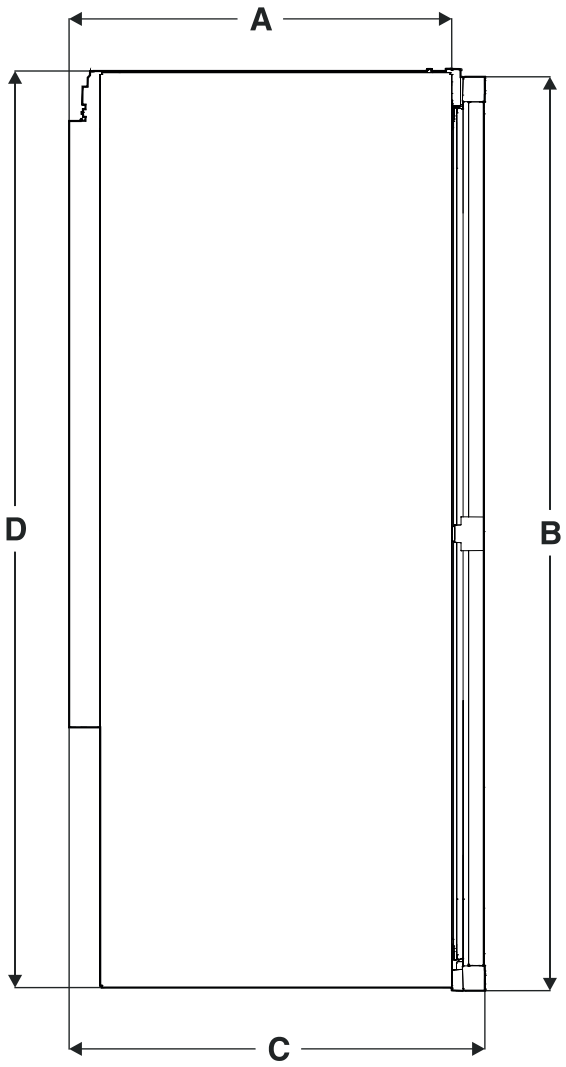
2 pz.



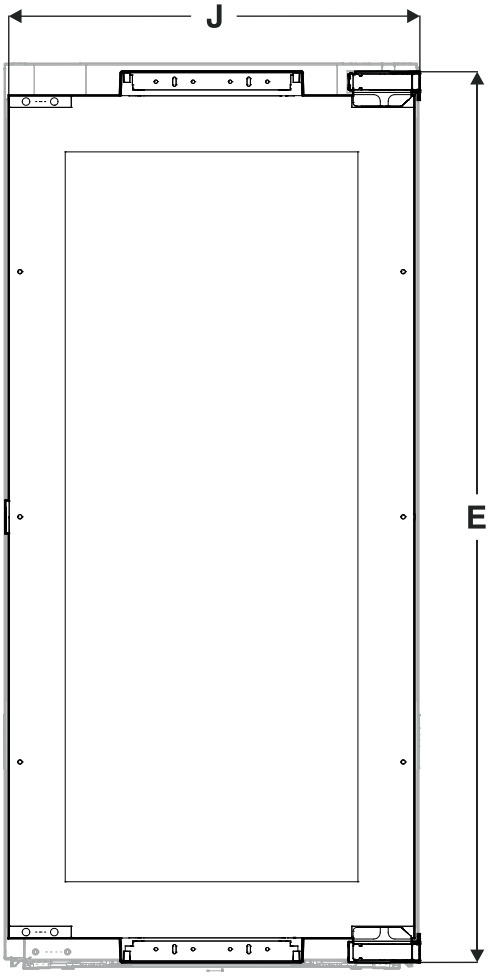
5 pz.

Dimensioni dell'apparecchio

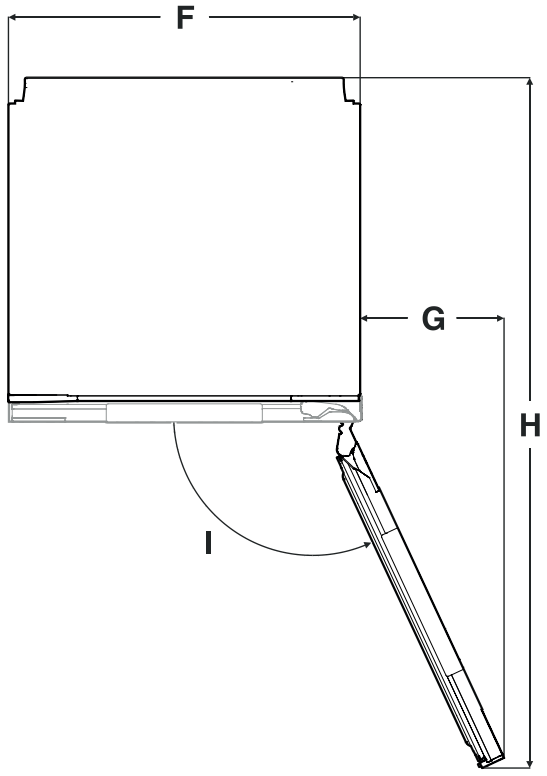
Vista laterale



Vista anteriore



Vista dall'alto



A	510 mm
B	EWT 16.. - 854 mm EWT 23.. - 1200 mm EWT 35.. - 1752 mm
C	553 mm
D	EWT 16.. - 872 mm EWT 23.. - 1218 mm EWT 35.. - 1770 mm
E	EWT 16.. - 853 mm EWT 23.. - 1199 mm EWT 35.. - 1751 mm
F	557 mm
G	228 mm
H	1100 mm
I	115°
J	546 mm

Trasporto dell'apparecchio

⚠ CAUTELA

Pericolo di lesioni e di danneggiamento a causa di un trasporto errato!

- Trasportare l'apparecchio imballato.
- Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.
- Non trasportare l'apparecchio da soli.

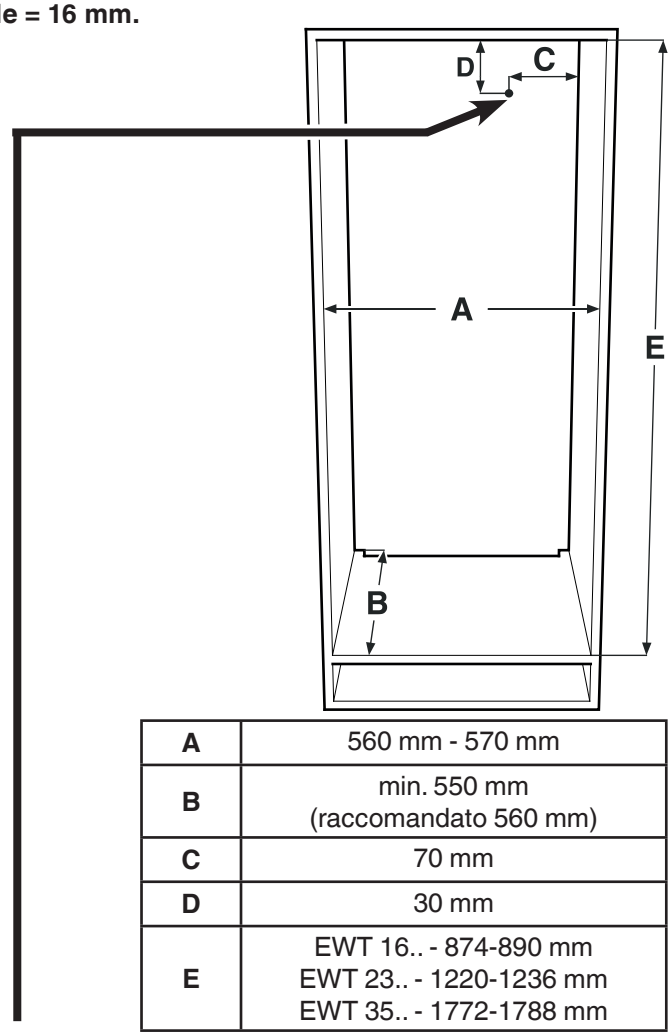
Dimensioni d'incasso

Indicazione importante

Per evitare problemi durante l'incasso dell'apparecchio e l'insorgere di eventuali danni, attenersi assolutamente alle indicazioni seguenti!

Il mobile della cucina deve essere allineato in orizzontale e in verticale!

Spessore minimo della parete del corpo del mobile = 16 mm.



A	560 mm - 570 mm
B	min. 550 mm (raccomandato 560 mm)
C	70 mm
D	30 mm
E	EWT 16.. - 874-890 mm EWT 23.. - 1220-1236 mm EWT 35.. - 1772-1788 mm

In questa zona arriva il cavo di allacciamento alla rete dalla parte posteriore dell'apparecchio.

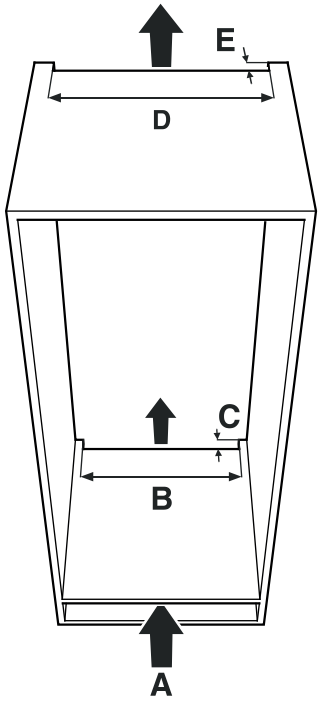
Lunghezza libera del cavo di allacciamento alla rete:

EWT 16..: 2000 mm
EWT 23..: 2000 mm
EWT 35..: 2800 mm

Scegliere la posizione della presa tenendo conto di queste indicazioni.

La presa non deve trovarsi dietro all'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.

Aerazione dell'apparecchio



Indicazione importante

La sezione trasversale libera per l'aerazione deve essere di almeno 200 cm² costanti dall'apertura di aerazione inferiore a quella superiore.

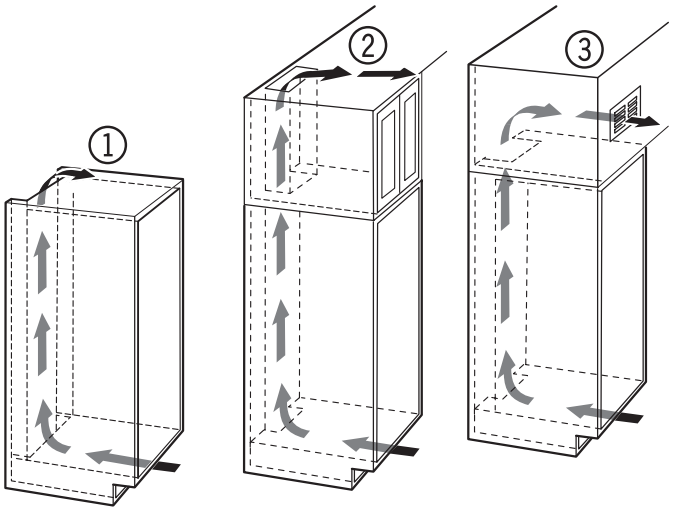
A	min. 200 cm³
B	min. 500 mm
C	min. 40 mm
D	min. 500 mm
E	min. 40 mm

Tipi di apertura per l'uscita dell'aria

(1) Direttamente sopra l'apparecchio

(2) Sopra all'armadietto di sopralzo

(3) Sull'armadietto di sopralzo con griglia decorativa anteriore



Indicazione importante

Quando si utilizzano griglie decorative, considerare che la sezione trasversale libera per l'aerazione risulta dalla somma delle singole aperture nella griglia.

Un taglio di 200 cm² per inserire la griglia di aerazione non è sufficiente.

Modificare l'incernieratura dello sportello

La modifica dell'incernieratura dello sportello deve essere effettuata solo da personale specializzato.

Tale modifica richiede l'intervento di due persone.

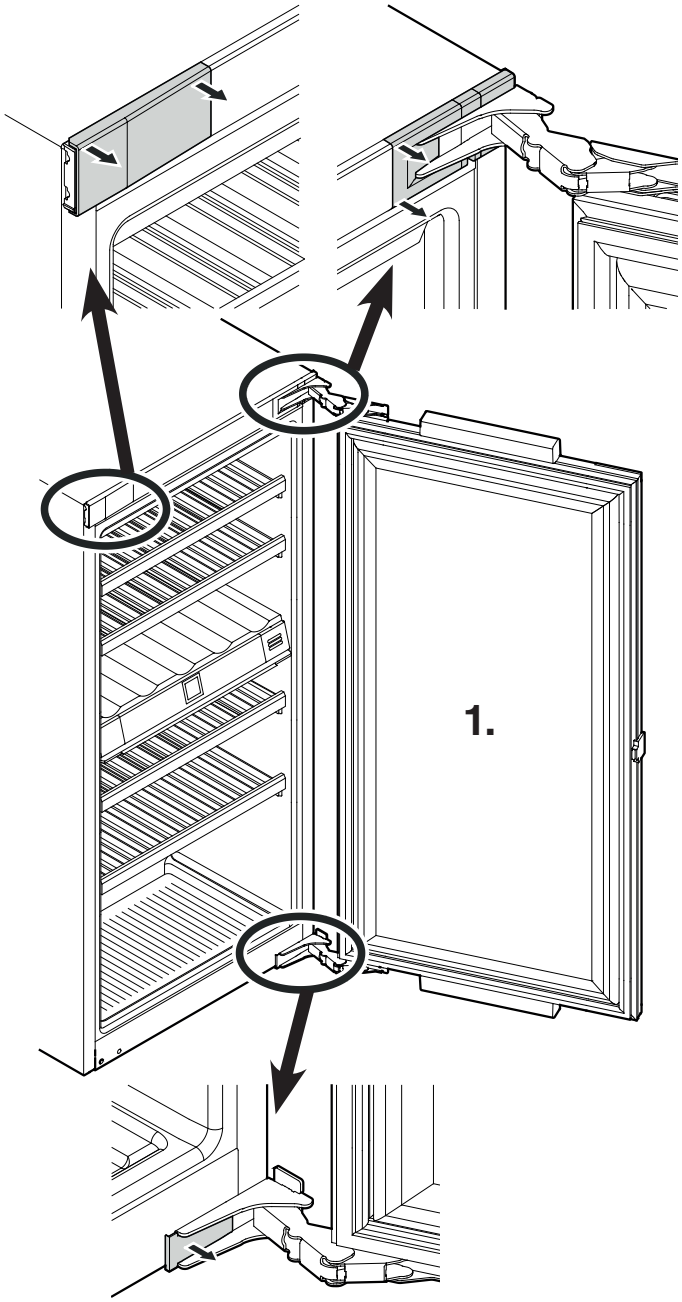
⚠ AVVERTENZA!

Peso elevato dello sportello.
Pericolo di lesioni e danni materiali.
Eseguire la modifica solo se si può sollevare un peso di 20 kg.

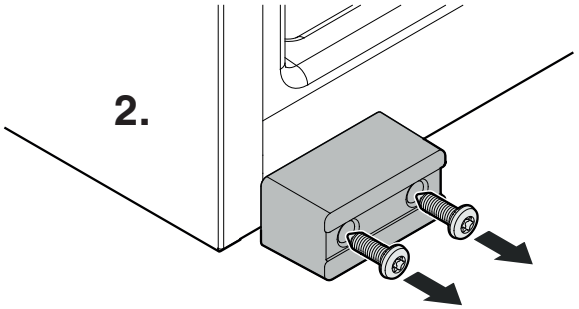
⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni a causa della caduta dello sportello!
Se gli elementi di fissaggio non sono avvitati abbastanza fermamente, lo sportello può staccarsi. Questo può provocare lesioni gravi. È possibile che lo sportello non si chiuda, così che l'apparecchio non raffreddi correttamente.

1. Togliere le coperture.



2. Smontare il dispositivo di sicurezza per il trasporto.

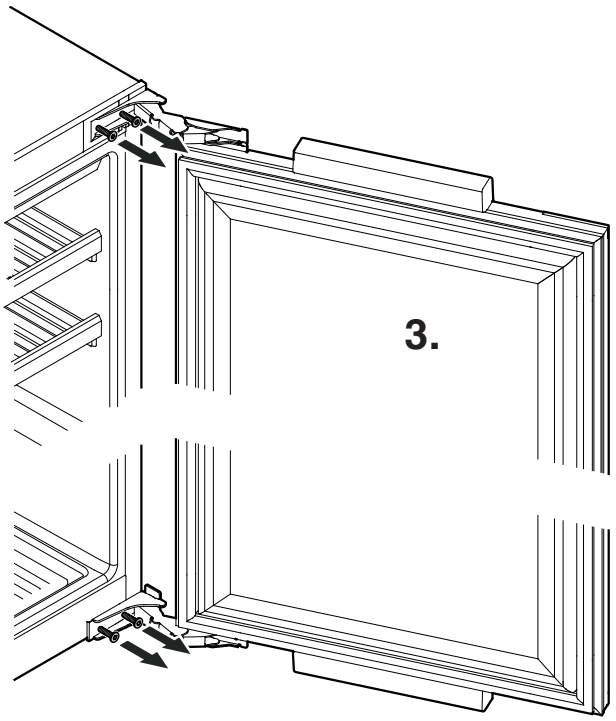


3. Togliere lo sportello.
Ora lo sportello deve essere sostenuto da una persona.

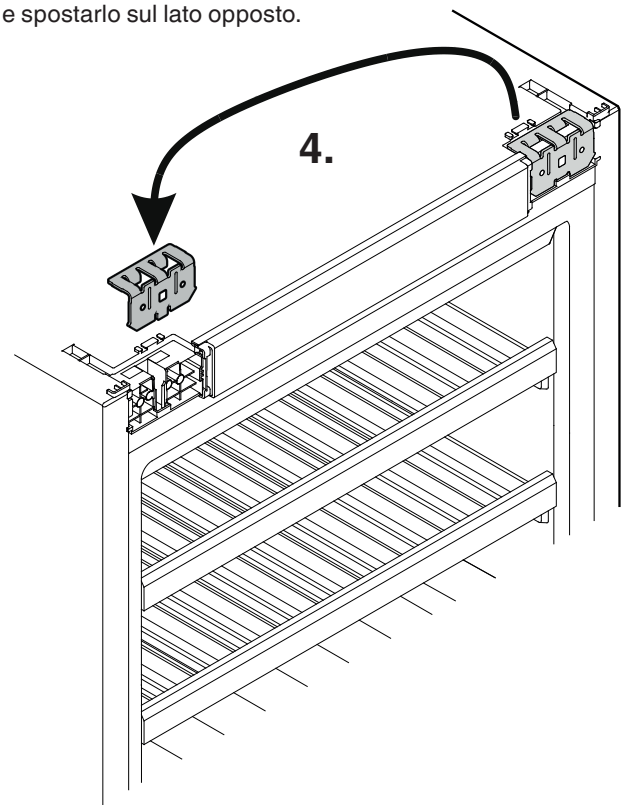
⚠ CAUTELA

Pericolo di lesioni se le cerniere si chiudono!

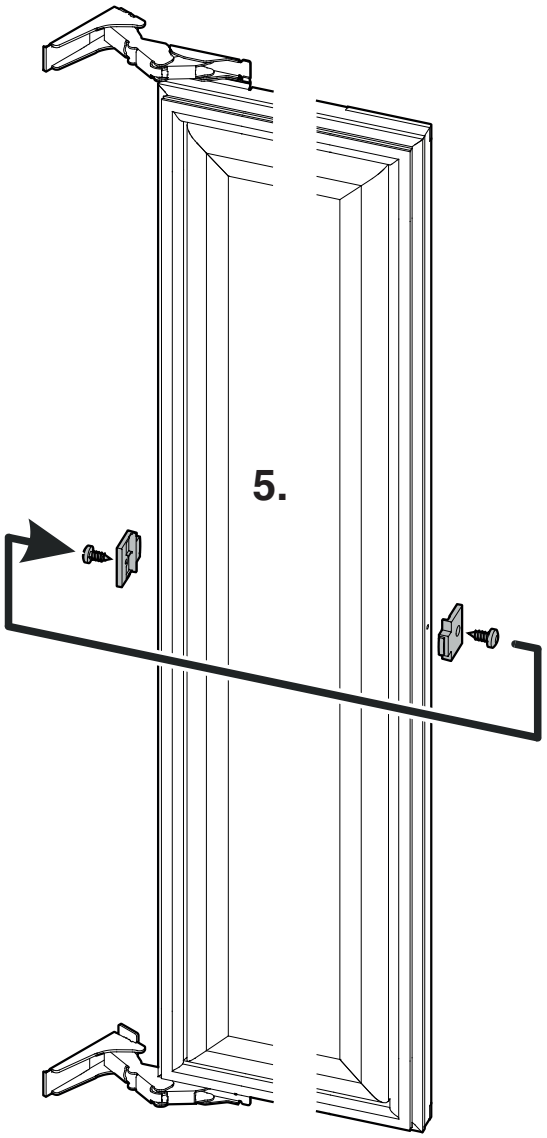
- Lasciare aperte le cerniere.



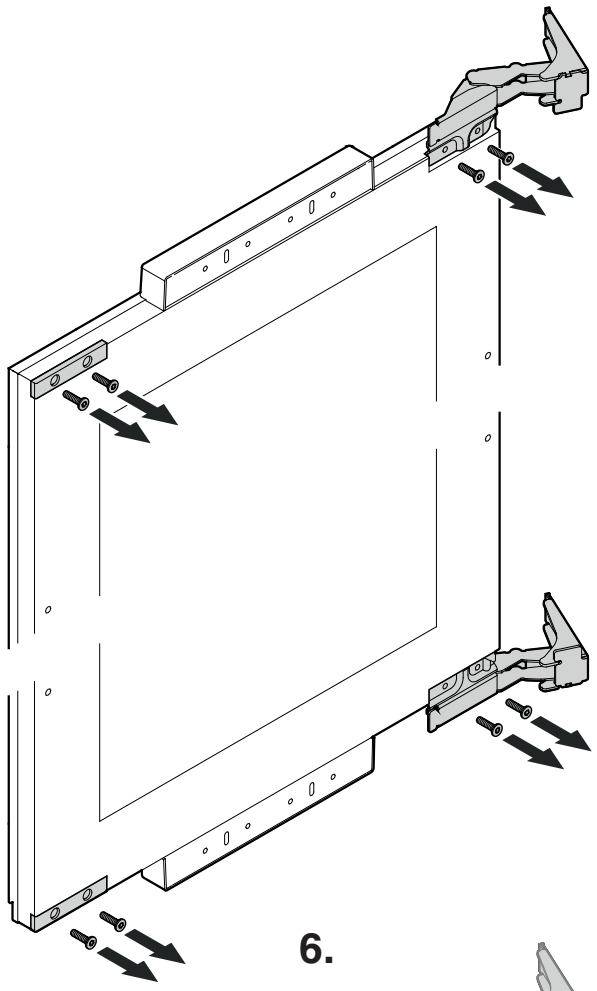
4. Estrarre il cantonale di supporto superiore e spostarlo sul lato opposto.

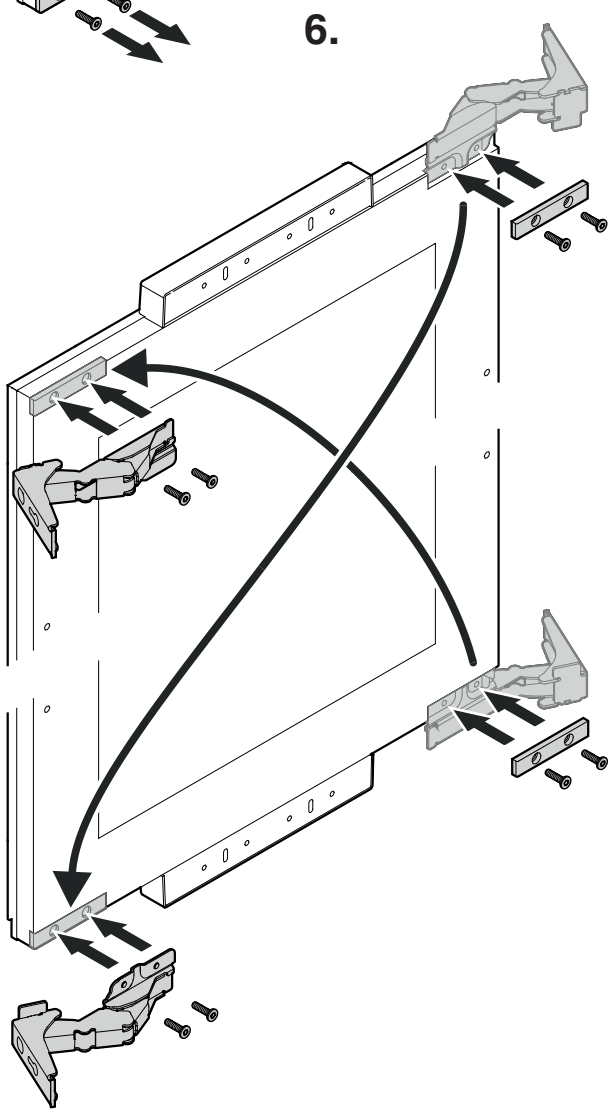


5. Spostare la battuta.



6. Svitare le cerniere e le coperture e avvitarle rispettivamente nella posizione diagonale opposta.

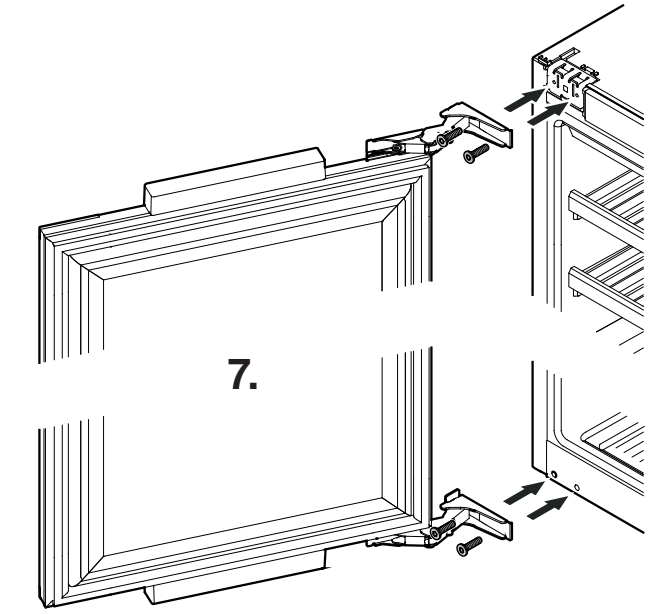




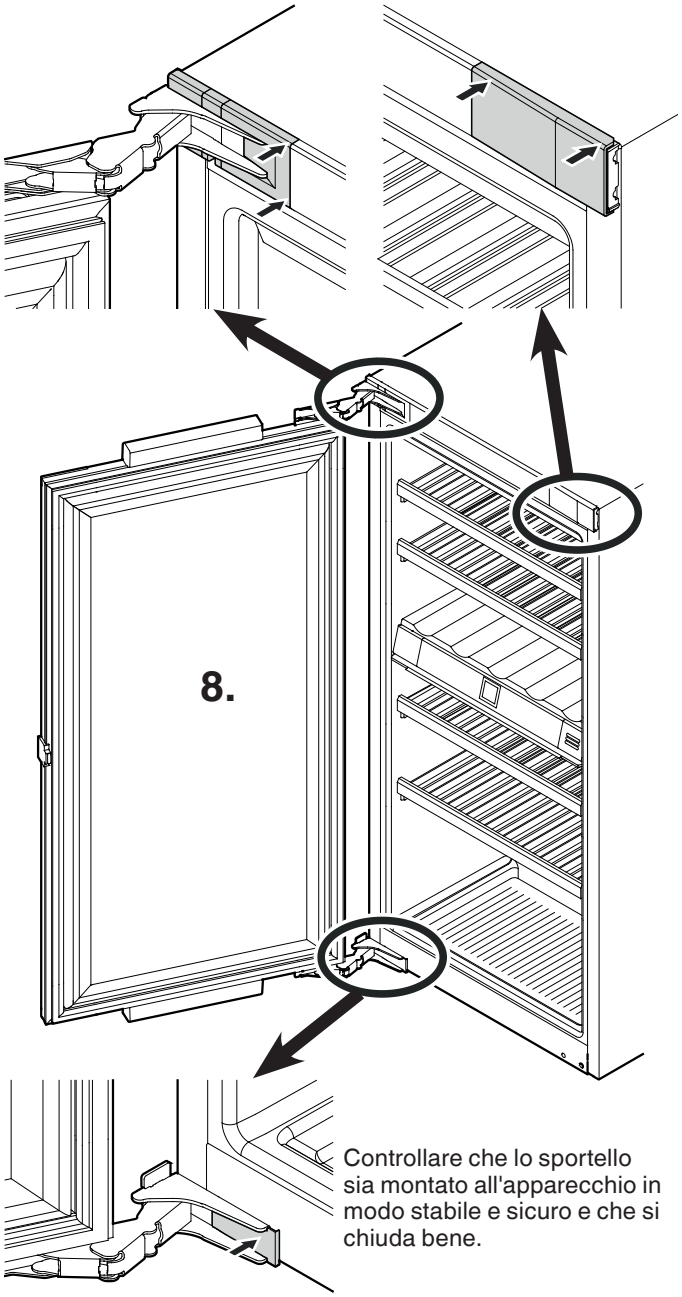
7. Applicare lo sportello all'apparecchio.

Attenzione

Ora lo sportello deve essere sostenuto da una persona.



8. Inserire le coperture e farle agganciare.



Controllare che lo sportello sia montato all'apparecchio in modo stabile e sicuro e che si chiuda bene.

Incasso dell'apparecchio

L'incasso deve essere effettuato solo da personale specializzato. Per l'incasso si richiede l'intervento di due persone.

Indicazioni
Prima dell'incasso controllare le dimensioni d'incasso.
Il tramezzo e la parete laterale del mobile devono essere disposti ad angolo retto l'uno rispetto all'altro.

⚠ AVVERTENZA!

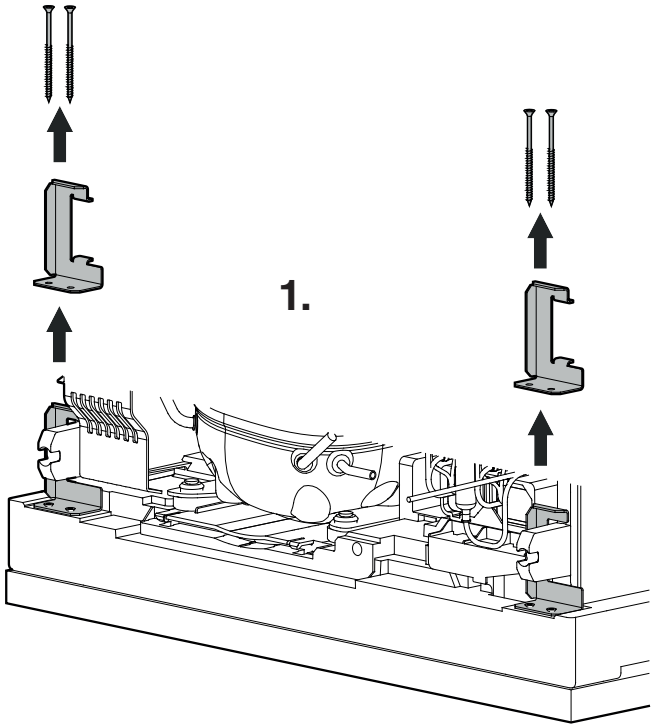
Pericolo di incendio a causa dell'umidità!

Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

- L'apparecchio è predisposto all'uso in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.

- Mettere in funzione l'apparecchio solo già montato.

1. EWT 3553 - Smontare il dispositivo di sicurezza per il trasporto.



2. Posare il cavo di rete in prossimità della presa.

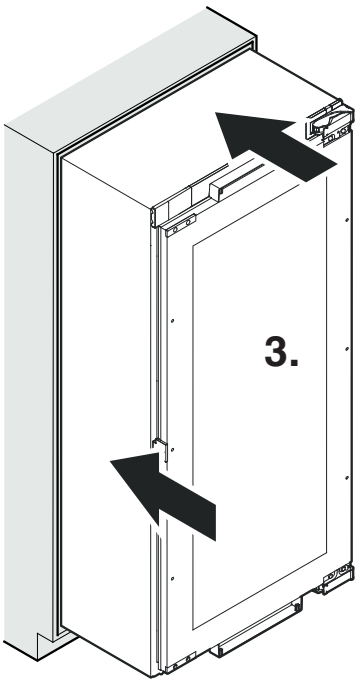
⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di incendio per cortocircuito!

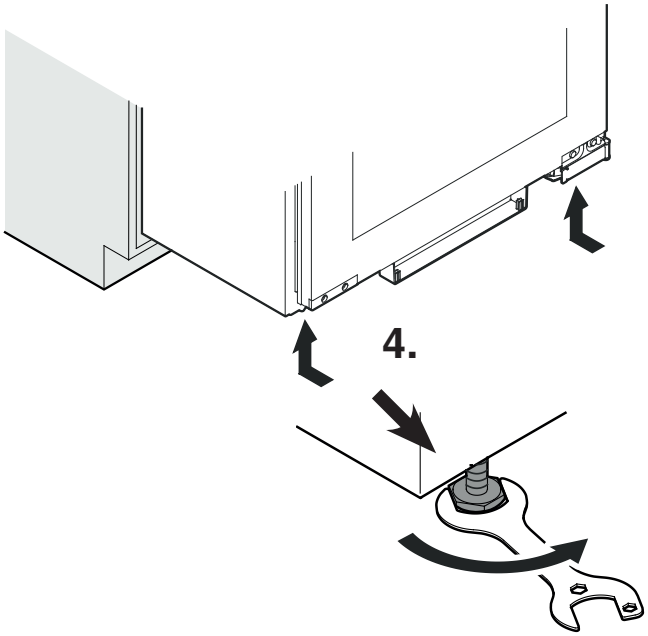
- Quando si spinge l'apparecchio nella nicchia, non schiacciare, incastrare o danneggiare il cavo di allacciamento alla rete.

- Non mettere in funzione l'apparecchio con il cavo di allacciamento alla rete difettoso.

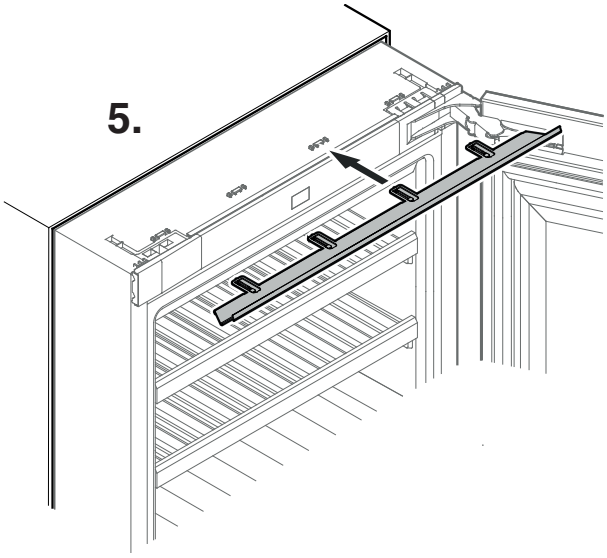
3. Spingere l'apparecchio nel corpo del mobile per 2/3. Quando si spinge l'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare il cavo di rete.



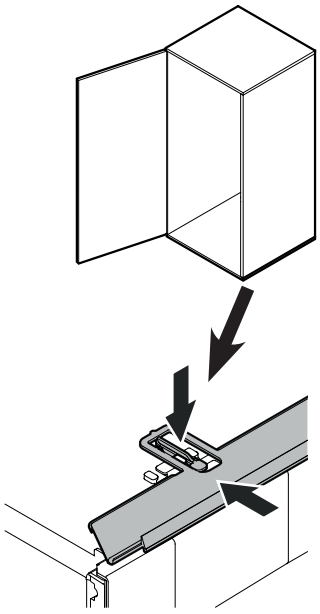
4. Avvitare completamente i piedini regolabili.



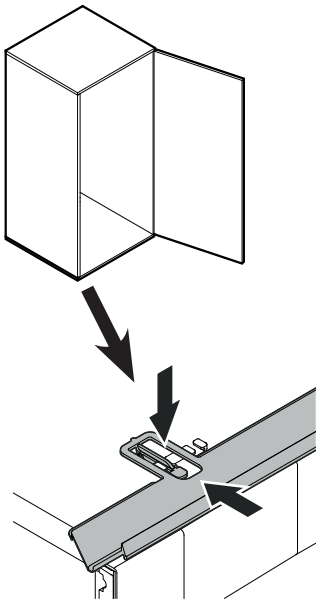
5. Posare il profilato di copertura.



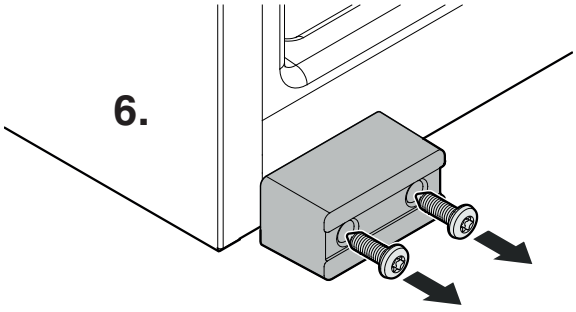
Con apparecchi con sportello incernierato a sinistra



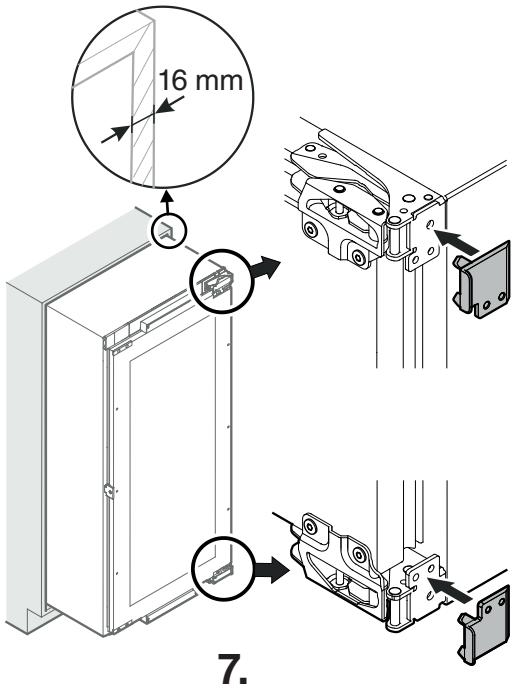
Con apparecchi con sportello incernierato a destra

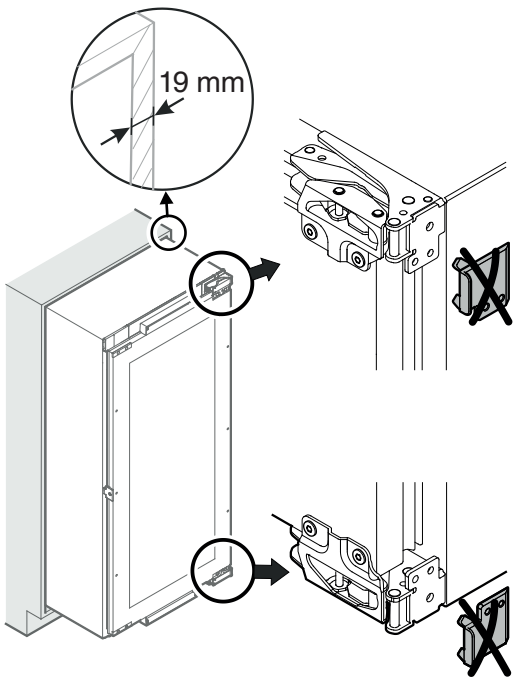


6. Smontare il dispositivo di sicurezza per il trasporto.

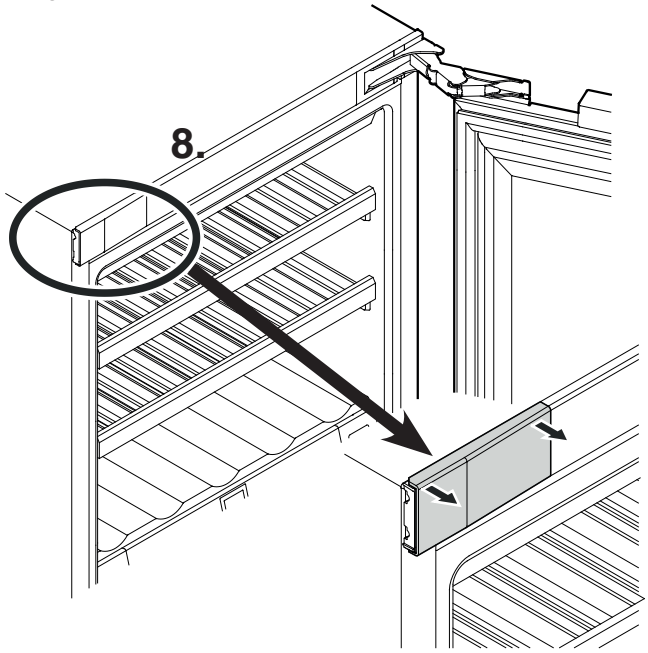


7. Solo se lo spessore della parete è inferiore ai 19 mm:
Montare i distanziatori.

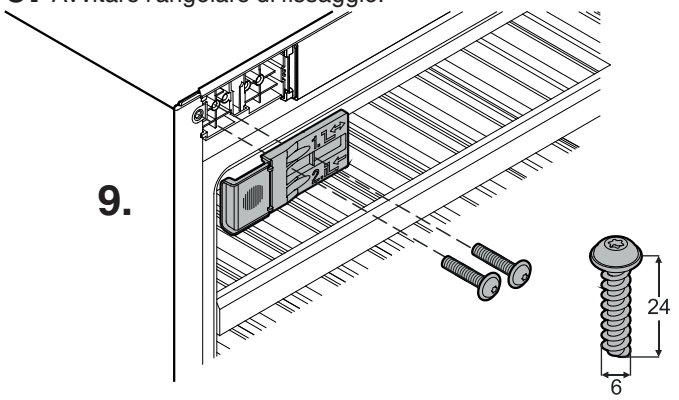




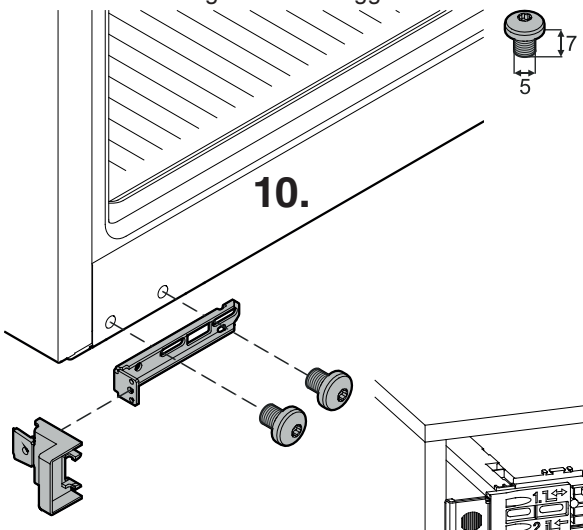
8. Togliere la copertura.



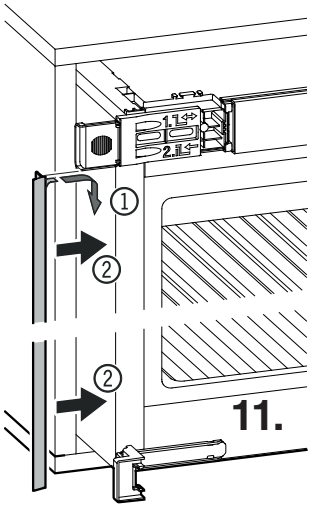
9. Avvitare l'angolare di fissaggio.



10. Avvitare l'angolare di fissaggio.

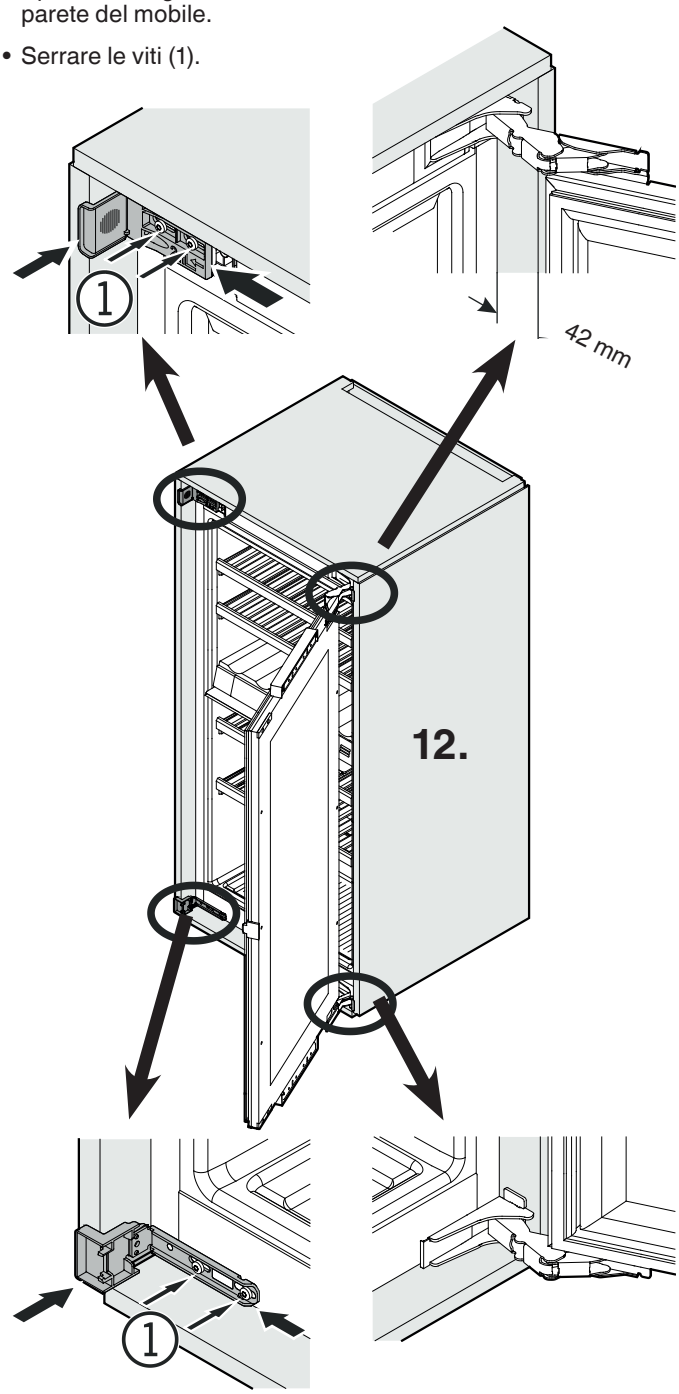


11. Posare il profilato di copertura.

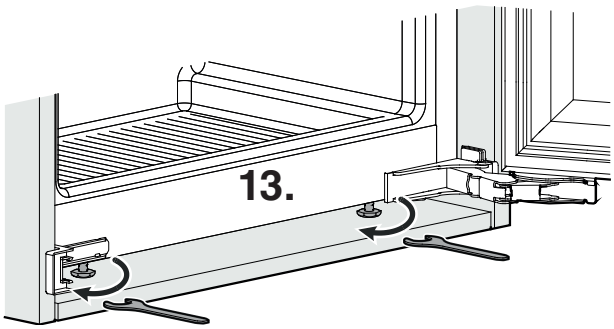


12. Spingere l'apparecchio completamente nella nicchia. Assicurarsi che la misura sia sempre uguale lungo tutto il perimetro.

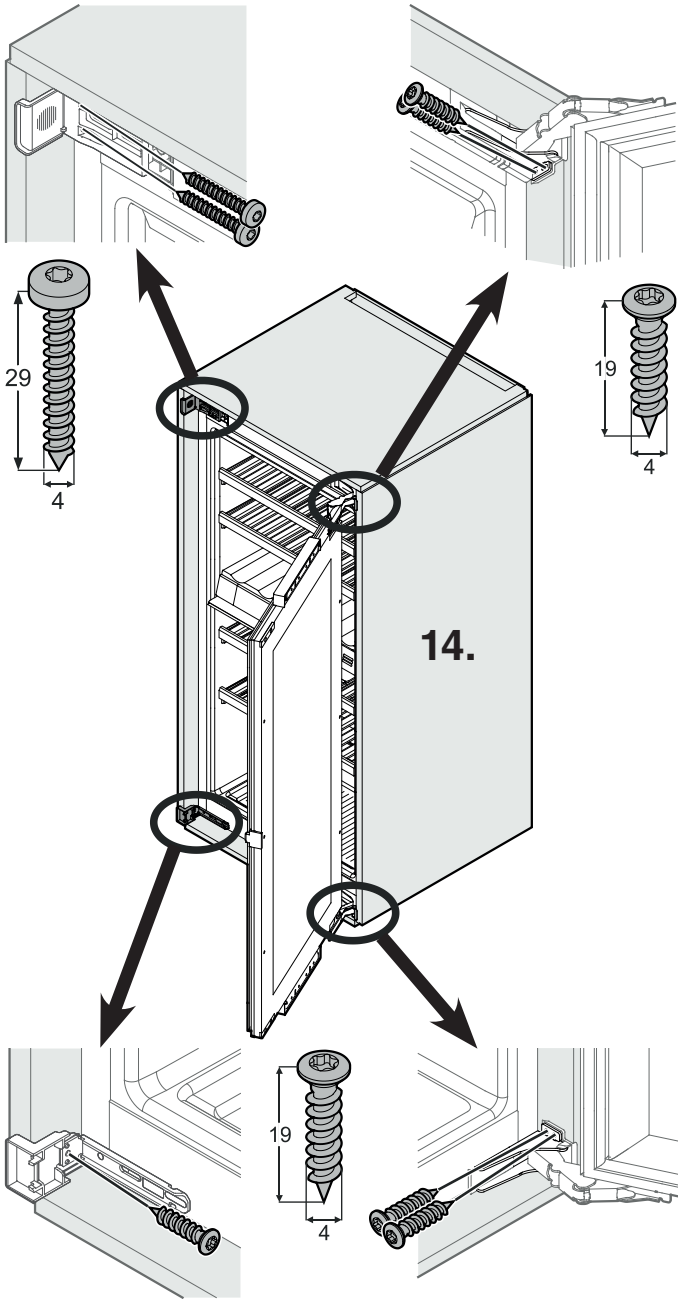
- Allentare le viti (1).
- Spostare l'angolare verso la parete del mobile.
- Serrare le viti (1).



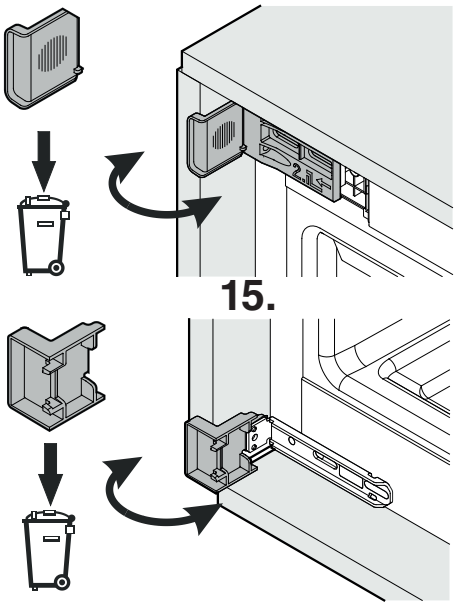
13. Allineare l'apparecchio agendo sui piedini regolabili.



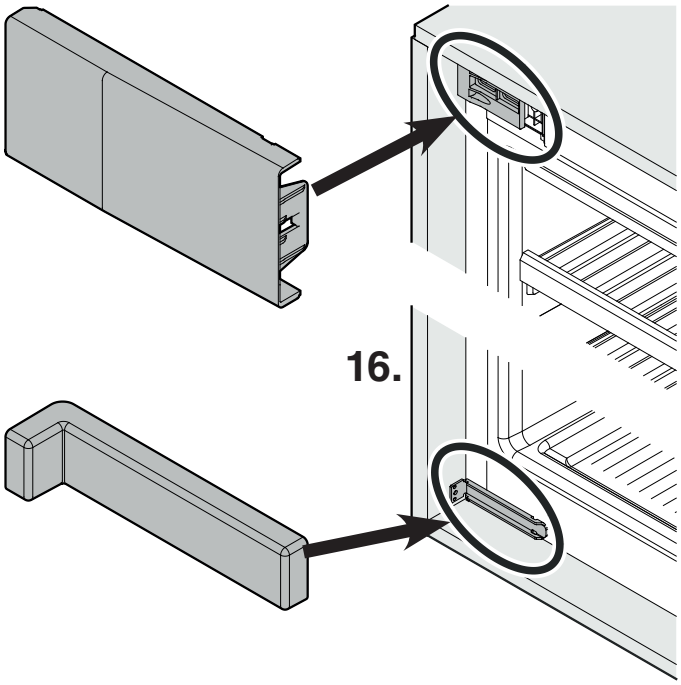
14. Fissare l'apparecchio al corpo del mobile avvitandolo con le cerniere e gli angolari di fissaggio.



15. Sganciare la parte anteriore dell'angolare di battuta e rimuoverla.



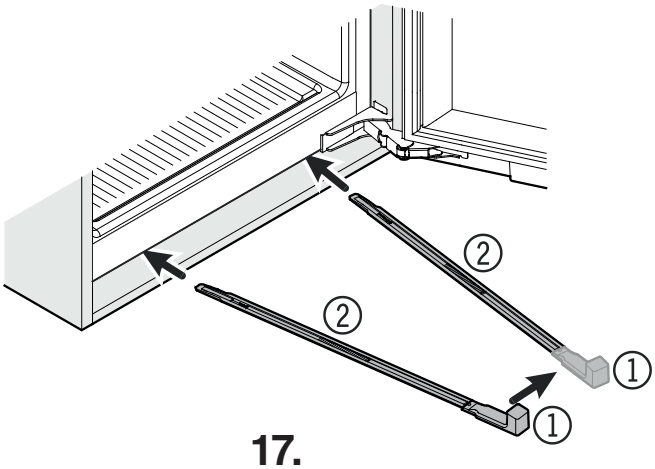
16. Infilare le coperture.



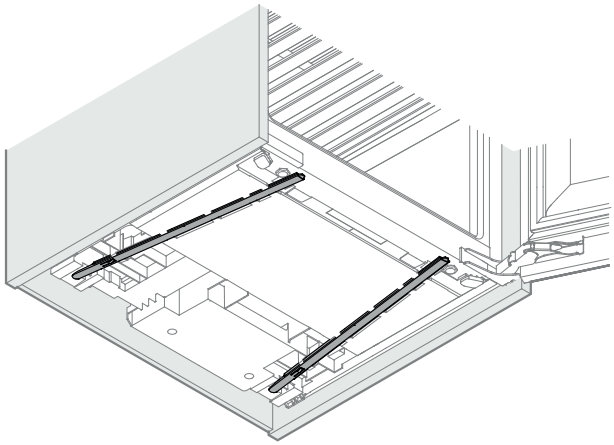
17. Puntellare l'apparecchio dietro in basso:

Inserire l'impugnatura (1) nella guida di stabilizzazione (2) e spingere la guida nel fondo dell'apparecchio.

Estrarre l'impugnatura e procedere allo stesso modo con la seconda guida di stabilizzazione.



17.



Attenzione

La regolazione della fessura si può effettuare solo dal pannello e non dalle cerniere dello sportello!

Controllare che l'apparecchio sia montato nel corpo del mobile in modo stabile e sicuro e che lo sportello si chiuda bene.

L'incasso è concluso.

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich
www.liebherr.com